大公報

Ta-Kung-Pao
香港 Hong Kong
督印人費彝民
廣州市軍管會登記證新字第八號
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬七千三百二十一號
今日出紙兩大張
售港幣一毫五仙
（外埠另加郵費）
館址：香港干諾道中一二三號
經理部電話：三三〇九九轉 二三八〇九轉
編輯部電話：三三九一一轉 二八八九三
電報掛號 5778
廣州辦事處：永漢北64號 電話：10972 11605 11790
干諾道中一二三號有利有限公司承印
昨日本報發報時間 香港：五時四十五分 澳：十九時

美方又破壞協議 轟炸朝中交通車

四機在開城地區空襲五十次 朝中方面再度提出嚴厲指摘

【路透社東京十九日電】據得自朝鮮前綫消息：朝中方面記者十九日說：美國流星式噴射機在距離開城二十哩的汗浦橋，不只掃射而且炸了一隊朝中方面的交通車。他們說：那些流星式機在四十多分鐘內進擊了三十次，除擊傷兩個朝中人員外，並損毁了一輛運輸車。朝中記者說：這隊交通車是運載朝中俘虜營裏戰俘的信件的，因爲橋梁不安全，停在橋邊。當他們停在路旁尋找過河的地點時，美機便進行攻擊。聯合國軍聯絡官英萊後來對聯合國軍記者說，他不能在汗浦橋進行調查，因爲它在開城中立區外。但是，他說，聯合國軍將調查這個地區的飛機在那時候的雷達蹤跡的。

【合衆社東京十九日電】朝中方面十九日指摘聯合國軍飛機破壞雙方同意的安全協議，這是三天來的第二次指摘。

通常反映朝中方面正式意見的倫敦工人日報記者魏寧頓說：目前板門店的氣氛「與去年八月二十二日的相似」。

在十九日的交換戰俘小組會議上，朝中代表在原則上同意了成立一聯合委員會，議定在朝鮮戰爭進行期間保證俘虜營的辦法。聯合國軍方面十九日晚答應，對朝中方面提出的聯合國軍飛機於十八日在開城以北攻擊朝中停戰談判代表的一隊交通車的指摘，進行充分的調查。朝鮮人民軍聯絡官張春山上校提出指摘，說有四架美國F——八〇式流星噴射機隊於下午四時四十分在汗浦橋掃射三輛交通車，（一輛吉普車，兩架運輸車）。汗浦橋在開城以北三十二公里。

魏寧頓說：這些噴射機背向交通車射擊了五十次之多，擊毁了一輛，擊中另一輛。他說，受傷的一個朝鮮民主主義人民共和國的攝影記者，和一輛運輸車的司機，後者的腎部受傷。

又訊：朝中代表明白表示，他們並不是立即接受了聯合國軍關於成立聯合委員會的建議，他們提出要求，要等他們從朝中最高司令部方面領到詳細的地圖，知道朝中方面美俘營的確切地點後，才可成立聯合委員會，進行工作。朝中代表軍申反對任何形式的自願遣送俘虜，堅持全部戰俘必須歸還其原來所屬的部隊。

監察停戰小組開了三個半鐘頭會議，交換戰俘小組則在上下午一共開了五個鐘頭會議，兩者均定於二十日上午十一時重開。

開城中立區被炸事件 聯絡官兩度調查

人證物證俱全美方仍說還要人證 張春山上校聲明美應負全部責任

【新華社開城十八日電】本社記者報道：十七日美機轟炸開城中立區，說明了美方在朝鮮停戰會議上未能達到它們的無理要求時，又在玩弄破壞談判的罪惡伎倆。雙方聯絡官在轟炸事件發生後進行共同調查所得的人證、物證，充分證明美方應對此次破壞協議轟炸開城中立區的罪行負完全責任。

雙方調查人員在被轟炸的開城中立區內的麗陵里社稷洞共同訪問了六個成年居民。他們說：他們在家裏，都聽到飛機在上空盤旋的聲音，一會兒，忽然聽到一種刺耳的「咝」聲，接着，炸彈就爆炸了，泥土紛飛，濃烟直冒。

中年農婦崔順仁敍述飛機轟炸時的情形說：炸彈爆炸前，她正預備吃早飯。她的那個四歲的孩子看到飛機在頭上打轉，連忙跑進屋子裏去對她說：「媽媽，我怕是不是會被炸死？」孩子說完話以後，就伏倒在地上。她聽到爆炸聲，馬上撲在孩子身上，並且對孩子說：「要死我們就死在一起。」一會兒，她站起來朝外看，還看到濃煙衝向天空。

雙方調查人員共同勘查了直徑約七公尺、有一人多深的彈坑，並在彈坑周圍約一百公尺地帶內，拾得不少彈片。

十七時三十分調查完畢，雙方聯絡官返板門店舉行會議。由於人證、物證俱在，對方聯絡官不得不承認已看到的事實。但仍佯言還需要回去「調查」。我方聯絡官張春山上校向對方聯絡官提出：根據調查所得，美方對此次事件應負全部責任。張春山上校並向對方聯絡官提出口頭抗議，要求對方保證以後不再發生類似事件。

【新華社開城十八日電】本社記者報道：十八日我方接受對方要求，再次前往十七日爲美機轟炸的開城中立區的實地進行共同調查。對方聯絡官李維率同三個空軍軍官也和昨天穆萊等人一樣，親眼看到了美機轟炸的約一個人深的彈坑和四散在彈坑周圍的彈片。當地居民朱長華也和十七日六個被訪問的居民一樣，詳盡地向李維敍述了美機投彈的前後經過情形。

朱長華說：在吃早飯的時候，他在屋內聽到比平常不同的飛機低飛聲音，後來低飛聲音聽不到了，又漸漸聽到飛機的聲音，一會兒，就是震耳的爆炸聲。炸後，飛機就聽不見了。他出去就看到了許多泥塊和彈片。李維看了彈坑後，承認是飛機炸的。雖然證據確鑿，絕對不容否認，但是李維仍說還要找人證。我方聯絡官張春山上校對李維說：「我們已給了你們以一切便利，得到了充分的人證物證。既然你方還要再找人證，我們找到後，於明晨十時通知你方。」

美機損失越來越大

十一月被擊毁二七五架 十二月被擊毁三零九架 今年一月份以來情況更嚴重

【新華社北京十八日電】在朝中人民軍隊地面砲火和人民空軍的打擊下，侵朝美國空軍的損失愈來愈慘重。

據美聯社第五航空隊司令部十一日電透露：「自從地面戰爭轉趨緩和以及聯軍攻勢行動轉由空軍進行以來，每週損失一直逐漸在增加着。」

朝中人民軍隊在去年十一月份共擊落擊傷敵機二百七十五架，平均每週爲六十八·七架，十二月份，擊落擊傷敵機三百零九架，每週平均數字即激增到七十五·二架。今年一月份以來，美機損失的情況就更加嚴重。據美聯社同一消息承認：在一月六日到十二日的一週中，「聯軍遭受到朝鮮戰爭中空軍方面的最大損失」。該電雖用大大縮小了的數字以圖掩飾敗績，但仍不得不承認：「聯軍損失遠遠超過近來每週飛機平均損失的數目。」

美國空軍愈來愈大的損失，已使美國的將軍們極爲不安。美國空軍部長芬立脫、空軍參謀長范頓伯最近都對此表示嚴重憂慮。甚至一向厚顏無恥地吹噓美方「軍事力量」的侵朝美軍第八軍軍長范佛里特也在十三日承認：「在臨津江附近地區，我們的空軍並沒有它以前所有的那種優勢了。」

【合衆社東京十九日電】美第五空軍部說，就在過去的七天中，美飛機被擊落十架。八架是被朝中部隊高射砲擊落的，兩架在空戰中被擊落。美第五空軍部說，朝中部隊的高射砲火力「已一步一步地加強了」。

志願軍代表團抵京

朝鮮人民訪華團同車到達 郭沫若沈鈞儒等千餘人在車站歡迎

【本報訊】新華社北京十八日電：中國人民志願軍歸國代表團和朝鮮人民訪華代表團一行二百七十人，在十八日下午一時二十分到達北京。

前往車站歡迎的有中國人民抗美援朝總會主席郭沫若，副主席彭真及常務委員沈鈞儒、邵力子、馬叙倫、馬寅初、張奚若、許德珩、許寶駒、彭澤民、中央人民政府政務院典禮局局長余心清，北京市人民政府副市長吳晗，華北抗美援朝總分會主席張曉梅，各民主黨派的代表，各人民團體的代表，工人、部隊、機關、學校的代表和少年兒童隊隊員等約一千二百人。歡迎者並在車站舉行了盛大的歡迎會。朝鮮民主主義人民共和國駐我國大使館臨時代辦崔英和大使館全體人員亦到車站參加歡迎會。歡迎會上，中國人民志願軍歸國代表團團長李雪三、朝鮮人民訪華代表團團長洪淳哲、副團長金朝奎接受了少年兒童隊隊員的獻花和各方面的慰問信。

美方代表公開宣稱 要將戰俘分交李蔣

謂擬遣送到他們「選擇」的地方 朝中指出決不許此種陰謀實現

【新華社開城十八日電】十八日朝鮮停戰談判第三項議程的小組委員會上，對方又荒謬地辯稱，干涉處理朝鮮境內機場設備的權利，只要事經我方同意，就不能算是干涉我方的內政。我方代表嚴詞指出：任何設備的處理，完全屬於內政問題，即使是對方過去也曾承認這一點，而如今爲自圓其說，竟又否認其所一再承認的事實，實足證明對方的要求之荒謬。任何獨立主權的國家都決不能容許，更不會同意干涉內政的要求。我方代表指出，干涉我方內政的要求是絕對不能容忍的。

爲達到保證停戰穩定的目的，我方已提出完全充分的方案：保證停戰穩定的基本原則就是雙方保證在停戰期間不自朝鮮境外進入任何增援的軍事力量，包括作戰飛機。只要你方所說的在於保證停戰的穩定，則你方的真意就是在於朝鮮問題的和平解決，則你方又能對這一原則的執行，如我方一樣確實予以保證，就根本不能設想停戰期間，雙方在朝鮮的空軍力量會有所增加。

第四項議程的小組委員會上，對方又企圖抵賴對方提案中所謂「自願遣返」的原則，實質上就是將我方被俘人員送交李蔣匪幫的陰謀。對方代表並矢口否認曾在會議中公開宣佈過這種陰謀，聲稱：「我們從來沒有說過這樣的話，不論是公開的，暗示的，或可以被解釋成那樣的的。聯合國軍不打算在任何時間，任何地點把任何人交給任何政府。」我方代表痛斥對方這種無恥的詭辯，指出即在兩天以前，對方代表就說過：「我方所收容的真正你方軍人，他們不願回到你方，他們是朝鮮人，要在大韓民國政府下生活。對這種人，把他們交給大韓民國政府就是遣返。」對方又說：「中國有兩個政府，這是公認的事實，無需討論的。正如朝鮮士兵選擇到朝鮮那一部分去一樣，中國志願軍戰俘也可以被遣送到他所選擇去的地方，如果他願意去中華民國，他也可以去。」我方代表嚴詞指出，我方決不容許任何將我方人員送交李蔣匪幫的陰謀。

與喬埃密談以後 李奇微離開汶山

外電傳：在美國人民厭戰情緒壓力下，美方態度將有轉變

【合衆社汶山十九日電】（被檢查員阻遏了）李奇微十七日深夜和聯合國軍高級停戰談判代表舉行了一次秘密會議，這事引起人們推測聯合國軍方面就會有新的停戰政策出籠。軍方檢查員雖然准許記者報道李奇微巡視朝鮮不列顛聯邦師的消息，但對於舉行這一次秘密會議的消息，却要扣留起來，等李奇微回東京去了，才准予發表。

李奇微於十七日深夜來到汶山蘋果園營地，與聯合國軍首席談判代表喬埃海軍中將及他的參談人員舉行了一次時間很長的會議。十八日上午七時三十分，這位四星上將（李奇微）便離開了汶山。

假如李奇微向聯合國軍談判人員傳達了什麼新的計劃，那麼這些新計劃的內容是怎樣的，官方並沒有洩露半點消息。可是，許多天以來，人們已經愈來愈多地推測，會議桌上將會討論「一些新東西」，以便打破監察停戰與交換戰俘兩個小組會議的僵局。

華盛頓方面消息已經表示出，美國國防官員願意答應朝鮮停戰，而不必要有停戰談判代表所要求的某些保障。

李奇微這次的巡視，是否預示聯合國軍方面將作新的讓步，這裏還是無法知道。聯合國軍與朝中部隊的停戰談判代表，對聯合國軍的禁止在停戰期間修建機場和「自願遣送」俘虜的要求，還是爭持不決，處於僵持狀態。

人們認爲，這兩個主要問題，就是阻碍及早達成停戰協議的兩個問題。幾乎三個星期了，雙方在這兩個問題上，都堅持不肯讓步。因此，人們相信，能夠打破這個僵局的，其關鍵在於華盛頓、北京，而不在汶山。

儘管談判已陷入僵局，而且普遍地存在着悲觀氣氛，但是據悉，聯合國軍最高談判當局仍然深信朝鮮停戰談判是可以搞成功的。聯合國軍方面最大的一個恐懼是，美國人的不耐煩心理，也許會使聯合國軍方面不得不讓步。

在蘋果園營地舉行了會議後，李奇微司令部和聯合國軍高級談判代表都沒有發表聲明。

美機轟炸俘虜營 係根據俘虜資料

企圖使談判橫生枝節繼續拖延 李偽軍戰俘七十九人血肉橫飛

【本報訊】新華社朝鮮前綫十八日電：本社記者報道：美方公然利用雙方在停戰談判會議桌上交換的有關戰俘資料，派遣空中強盜，瘋狂轟炸江東郡勝湖面立石里的我軍戰俘營。

一月十四日晚九時，美國雙引擎轟炸機一架，突然自南飛來江東戰俘營上空，未經盤旋即向戰俘宿舍投下五十公斤重的炸彈七顆，炸毁戰俘營宿舍房屋八所，共計七十二間。宿舍裏的李承晚偽軍戰俘正準備入寢，來不及躲避，當場炸死十五名，重傷戰俘十二名，輕傷五十二名，人民軍警衛隊員一人亦當場犧牲。美機投彈後，又在戰俘營上空盤旋四十多分鐘，然後向南方飛去。據我軍戰俘營負責人當日說：「江東戰俘營設在山裏，一向沒有被敵機發現過，在談判中未交換有關戰俘資料以前，從未遭過敵機空襲。這次轟炸，顯然是美方根據我方提供的戰俘營所在地的資料，有意製造的暴行，其無恥的企圖是使停戰談判橫生枝節，以便繼續拖延，並製造藉口誣賴我方虐殺戰俘。但是，證據確鑿，美方的卑鄙手段是無法掩蓋全世界公正人士的耳目的。」

擅入會場紅會人員 曾爲納粹服務多年

法記者揭露奧圖萊納的身份

【新華社北京十八日電】法國「今晚報」記者貝却敬十七日自板門店報道：十七日上午九時四十分，美機在白天轟炸開城，這是美方最近一連串暴行的頂點。這裏認爲：這是最嚴重的故意破壞談判的企圖，因爲甚至連可以替暴行作辯護的很無力的黑暗藉口也沒有。這次轟炸是發生在美空軍官員接連四天沒有到板門店的時候。更奇怪的是發生在美機侵犯中國東北和轟炸俘虜營以後，這似乎是美國人又一次表示他們不願意停戰，不惜以任何手段破壞談判。

美方十七日在板門店還犯了另一次破壞協議的行爲。美國人把兩個瑞士籍的紅十字國際委員會的代表引進來，並允許他們在板門店和朝中代表談判。美方的這種行動破壞了雙方關於會場區的協定，根據協定，只有雙方代表團、代表團人員得以自由出入會場區。這兩個紅十字國際委員會的代表中的一個是奧圖。萊納博士，他在第二次世界大戰中的那幾年住在柏林，並參加過一個委員會訪問捷克斯洛伐克的特列辛地方的納粹集中營。他曾寫過無恥的報告替納粹集中營洗刷罪惡。

小學教師待遇改善

政務會議通過指示

【新華社北京十九日電】中央人民政府政務院一百二十次政務會議於十八日下午舉行。會議在聽取中央人民政府教育部張宗麟副部長的說明報告後，通過了關於市、縣地方教育經費的決定及關於適當改善小學教師待遇的指示。此外會議並通過任免案多起。

縱橫談

「卑躬屈膝」

——難道沒有一個英國海軍上將可以擔當這一職務嗎？——沒有人會覺得我對美國有敵意。但我認爲英國不應該謙讓到如此卑躬屈膝的地步！

說這兩段話的，不是別人，正是邱吉爾。這是在將近一年以前，在一九五一年的二月廿二日；當時的工黨首相艾德禮在英國國會中宣佈，英國已同意由美國將軍出任大西洋海軍司令。

邱吉爾的話是有力量的，他迫使艾德禮重新「考慮」這一問題，迫使美國暫時把這一問題拖了下來。

三百三十天前的「可恥」

但是，在三百三十天之後，邱吉爾却似乎轉了一個一百八十度的彎。

顯然，他覺得的確「沒有一個英國海軍上將可以擔當這一職務」了，英國的確已到了「卑躬屈膝的地步」了。

當他在一月十八日再度見了杜魯門之後，美國當局正式公佈，邱吉爾已同意由美國將軍出任大西洋海軍司令。

「不列顛尼亞！不列顛尼亞統治着海洋！」邱吉爾把這個「海洋」限制在英倫三島週圍三十哩至二百哩之內；在這個範圍之外，即一切交由「亞美利加尼亞」的將軍去「統治」了。

不及玻利維亞

保守黨的議員們是不是還要像三百三十天以前一樣，在議會中大叫其「可恥」呢？

當然，邱吉爾可以說：我這樣做，至少另有所獲啊；你看，我不是弄到了一百萬噸鋼嗎？

一點也不錯，邱吉爾的確是弄到了一百萬噸英國所急需的鋼；但這也不是美國白送的，而是英國用壓低了價格的錫換來的。

據路透社的消息，美英兩國的易貨協議規定，英國以錫及鋁供給美國，其中錫價照每磅美元一元一角八分計算。

我們知道，去年一年馬來亞錫的平均價格爲每磅美元一元三角，最高時超過一元六角，現在的價格也在一元二角四分左右。易貨協議中的價格却比這些價格都低。

同時，在一個月前，美國向拉丁美洲的玻利維亞買錫，玻利維亞要價是美元一元五角；英國的價錢却只及其百分之七十九弱！

美國的把戲

同時，英國缺乏鋼鐵，當然並不是由於「共產黨的破壞活動」，而正好是由於美國在歐洲要的把戲。

英國產鋼，部分要靠西德出口的廢鐵。自美國獨佔資本完全控制了當地鋼鐵之後，西德的廢鐵不再出口了，而英國的煉鋼業也便部份停工減產了。

現在，美國對英國的「援助」並不是供給英國以較便宜的廢鐵，而是供給較貴的鋼材。則英國煉鋼業顯然還必須停工減產。這樣，英國的經濟便必須更依賴美國。

今年，英國爲了向美國購買鋼材，既必須出賣大西洋的「統治」權；那麼，明年再要鋼材時，又將出賣什麼呢？

這個矛盾是永遠不會解決的。

「象徵軍隊」的破產

邱吉爾十七日在美國議會中所強調的「和諧」，到了昨天更是混亂不堪了。一方面表示他「歡迎」所謂「中東司令部」和「四國建議」，一方面又暗示，美法等國可能派遣「象徵軍隊」到埃及去幫助英國作戰。

顯然，邱吉爾是希望把埃及變成朝鮮，而以英國爲主，但是，英國怎麼可以和美國在朝鮮比呢？果然，對於邱吉爾這句話，法國否認了；白宮也否認了；美國高級官員還向記者表示：老邱在美國議會中提出這個問題，使他們感到「驚訝與沮喪」。

同時，美國還是不斷傳出，對於戰後的問題，美英已取得一致意見；但英國外交部却也還在拚命否認。

蓄意威脅與挑釁 東線美軍亂開砲

一天內向文登里附近射七千發

【本報訊】新華社朝鮮前綫十九日電：本社前綫記者報道：朝鮮人民軍和中國人民志願軍在全綫繼續打退敵軍許多地方的小規模進攻。

特別值得注意的是，在東綫地區敵軍連日用大砲轟擊我軍陣地，並集中大量飛機濫施轟炸和掃射朝鮮的和平居民。十三日一天敵機在文登里以北投彈一百多枚。十五日，敵軍向文登里附近約二十公里寬的我軍陣地發射了七千多發砲彈，並出動飛機八十八架，對該地區進行瘋狂的轟炸與掃射。把上面的事實和最近美機濫炸平壤等暴行聯繫起來，顯然可以看出來美國侵略者是在有計劃地用威脅和挑釁行動繼續拖延和阻撓朝鮮停戰談判。

農村裏的「愛國日」

在山西省平定縣的維社村，每逢舊曆初一、十五，是大家最高興的日子。那一天，村裏男男女女都早早地吃了晚飯，小孩們還換上一套乾淨的衣服，跳着唱着集合到一起去過「愛國日」。

「愛國日」集會在晚上舉行。選擇一家有寬大房子的院子作會場。會場裏掛着國旗和毛主席像，點着汽燈，寫上「愛國日」三個大字和一些標語口號，裝飾得像過節一樣。開會前由村裏的「文娛隊」打着鑼鼓，並表演一些快板和小劇（不化裝的）。人們笑着、跳着、鼓掌，人來全了，就由村裏的主要負責幹部主持開會，簡單地講一講時事和村裏的工作情況，指出這次檢查愛國公約時要注意的地方，並要大家討論下半月的主要工作。

紀念越南外交勝利 越南駐華代辦舉行招待會

周總理郭沫若等應邀出席 各國駐華大使亦參加盛會

【新華社北京十八日電】越南民主共和國駐我國代表團臨時代辦周亮爲慶祝越南民主共和國外交勝利紀念日二週年，十八日晚在北京舉行招待會。應邀出席的有中央人民政府政務院總理周恩來、副總理郭沫若，最高人民法院院長沈鈞儒，人民革命軍事委員會辦公廳副主任朱早觀，中央人民政府各部門首長和人民團體負責人李立三、沈雁冰、馬叙倫、章漢夫、姚依林、曾昭掄、余心清、馮文彬及北京市人民政府副市長吳晗等一百三十多人。

應邀出席的各國駐華使節有蘇聯大使羅申、捷克斯洛伐克大使魏斯柯普夫、羅馬尼亞大使魯登科、德意志民主共和國外交使團團長柯尼希、蒙古大使賈爾卡賽汗、匈牙利大使夏法朗、保加利亞大使彼得科夫、緬甸大使吳拉茂、巴基斯坦大使羅查、印度尼西亞大使館臨時代辦伊沙·瑪諾、波蘭大使館臨時代辦道定高爾、印度大使館臨時代辦、朝鮮大使館臨時代辦崔英及各使館外交人員等。

招待會在友好的氣氛中進行。

解放大軍建設新疆 去年生產一萬億元

收糧一億斤飼養牲畜四十萬頭 爲發展紡織業今年將擴大棉田

【新華社迪化十九日電】人民解放軍新疆軍區參加生產建設的部隊，在一九五一年度獲巨大成就。他們爲國家創造了相當於一萬億元人民幣的財富，（編者按：約可購戰鬥機六百六十七架）對建設國家邊疆，鼓舞各族人民積極從事建設事業，起了推動、帶頭和示範的作用。

一九五一年，駐新疆的人民解放軍共耕播各種農作物九十八萬多畝，收穫糧食達一億零八百多萬斤，其中麥子的最高產量每畝達到八百斤，稻子每畝產量爲一千三百零八斤，棉花每畝皮棉一百三十四斤，各種農作物的平均產量比一九五〇年提高了一倍；畜牧業方面，據目前不完全統計，駐新疆的部隊共飼養了各種牲畜四十多萬頭，比一九五〇年增加了百分之一百三十八；植樹造林方面，一九五一年春植樹一百一十九萬株，比一九五〇年增加了五倍。團以上單位，大都設有苗圃，自己育苗，爲以後大規模造林準備了有利的條件。一九五一年生產中，人民解放軍興修了現代化大型水利工程五處，小型水利工程四十多處，共修舊渠道百五十多條，增加和恢復灌溉面積五十四萬多畝。他們廣泛地使用了新式馬拉農機，如蘇聯的雙馬輓犁和蘇聯的自動割麥機；從蘇聯和關內購來的優良品種，如蘇聯的什乃德爾和三一七三棉種、烏克蘭麥種、甘肅張掖縣的穀種等；在農業技術方面：舉辦了農業、拖拉機、畜牧等訓練班，先後訓練出農牧業技術人員和生產管理人員四百九十八人。

新疆軍區生產委員會根據毛主席增產節約的指示，最近已制訂和討論了一九五二年生產計劃草案。計劃中說：今年農業增產的辦法是：大力擴大耕地面積，深耕細作，提高單位面積產量；根據發展新疆紡織工業的需要，除生產糧食外，擴大棉田；水利方面：大力修建、解放、大墩子、勝利、紅成等大渠，爭取提前完成可灌田地三百萬畝的水利工程計劃。

利工民 香港德付道二四八號
特價合時
純毛衫襪
六折起碼
欲購
尚有四天
勿延
售罄隨時截止
利工民 澳門新馬路一一四號
實際行動…………敢斷貴客買後滿意…………請賜批評

社評

邱吉爾的演說

邱吉爾在美國議會中發表了他的準備已久的演說，這是邱吉爾華盛頓之行的一項重要節目。邱吉爾從中東談到遠東，從東南亞談到歐洲，談來談去，却只有一個中心的意見，那就是怎樣跟美國一道去對付蘇聯、對付和平陣營、對付蔓延在全世界各處的人民力量的成長。

比起一九四六年的富爾敦演說，邱吉爾這次的三十五分鐘的講話中並沒有加上什麼更新鮮的玩意兒。如果有的話，那就是他指出了「自從他上次下台以來」，整個世界「已經起了巨大的變化」。

不管邱吉爾高興不高興，中國共產黨所領導的中國人民的革命已經成功了，結束了鴉片戰爭後各帝國主義在中國的橫行霸道的時代，展開了中國人民自己當家作主的新紀元。不僅此也，朝鮮人民站起來了，越南人民站起來了，馬來亞人民也站起來了，整個遠東變了樣，這是活了幾十年的邱吉爾所沒有看見過、也不願看見的事情。

在中東，伊朗把油田收歸了國營，把英國勢力驅出了南部油田和阿巴丹；埃及人民正在不惜犧牲，努力要廢除蘇彝士運河區。敍利亞、伊拉克、黎巴嫩、以及其他所有的阿拉伯國家的人民，都掀起了民族運動。整個中東也變了樣，這是活了幾十年的邱吉爾所沒有看見過、也不願看見的事情。

在歐洲，東歐各國正邁向社會主義，走着一條充滿光明、充滿希望的嶄新的道路；和平建設工作正在推進，人民生活正在提高；而包括英國在內的西歐各國，在沉重的戰爭擔子下却已經每下愈況，物價高漲，生活苦，財政瀕於崩潰的邊緣；但廣大人民的和平運動却在不斷擴大。整個歐洲也變了樣，這是活了幾十年的邱吉爾所不會看過、也不願看見的事情。

奇怪的是：全世界都變了樣，只有邱吉爾的老腦子却沒有變。邱吉爾把主觀的幻想強加在客觀的事實上面。明明是中國人民解放了中國，邱吉爾却盼望中國不要「世世代代在共產黨手中」；盼望中國回到那種遭人踐踏、受人欺凌的日子。明明是美國假藉「聯合國」的名義來侵略了朝鮮，但邱吉爾却硬說這是「依據要在全世界保衛和平、公平的基礎」；說英國孩子們在糊裏糊塗中的「犧牲不是白費的」。明明是東南亞人民已經逐漸在控制着自己的命運，而邱吉爾却盼望「艾登與艾奇遜之間的談判，就可以幫助把東南亞這個問題作適當的安排」。四國「中東司令部」的建議明明是中東國家所拒絕接受的侵略計劃，但邱吉爾却說這個建議是「政治家的觀念」。明明是西歐各國間在擴軍備戰運動中已經越來越分崩離析，但邱吉爾却說「對歐洲的團結已經有真正的、迅速的進展」。這調子雖然很投合美國議員們的胃口，但却再一次暴露了西方集團的反蘇、反人民的戰爭計劃，自己暴露了西方國家的虛假和平面貌。在遠東，正當邱吉爾讚揚美國在朝鮮的侵略行動，並表示「我們（英國）是站在你們（美國）這一邊」的時候，華盛頓傳出了英美兩國已經獲得協議，必要時立即轟炸中國大陸的狂吠。在歐洲，邱吉爾的目光「不限於西歐各國」，而是希望要把正在邁向社會主義的東歐各人民國家重新拉回到「西方自由世界中」。

邱吉爾把這一連串的幻想的實現，寄托到美國的身上，寄托到他所夢寐求之的原子彈上面，他認為美國議員們「不要放棄原子武器」，只要美國一手舉起一個原子武器，克里姆林宮就會「修改計劃」，跟邱吉爾一樣，乖乖地跟着華盛頓走。

但，錯了，邱吉爾的老腦袋想法如果不是天真，就是糊塗。邱吉爾應該懂得世界的變化，懂得歷史的發展：十九世紀的最高事實是資本主義國家走着上坡路，但二十世紀的最高事實却是資本主義國家走着下坡路，戰爭不但不能改變歷史發展的道路，却只有加速垂死力量的崩潰。如是而已，豈有他哉。

照顧市民購買年貨
穗百貨公司減價七天
各貨一律按原價九五折發售
已儲備大量糖菓玩具保證價格穩定

【廣州十九日專訊】市百貨公司儲備大批春節期間所需的各類貨品，保證穩定春節物價。半個多月來有計劃有步驟地採購及儲備了大量物資，供應市場需要。香煙方面，該公司根據去年在市場大量放售的經驗，最近十多天來已先後採購了一中、東亞等煙廠的各牌香煙達三百七十餘箱，上海出產的國營牌、一字牌香煙現存二百餘大箱，國營華東中華捲煙公司運到的中華牌及飛馬牌香煙，甚爲市民歡迎，已全部售完，該公司又去電通知該煙草公司，日內即可源源撥運供應。各色糖果及餅乾，該公司半個月來採購達一萬五千二百餘斤；瓜子也採購數千斤，片糖在本月七日已由珠江區一帶運抵十三萬斤到穗供應，現存二十五萬斤以上，此外如電筒、電池、電燈泡、玩具、各類日用品、罐頭食品、麵條、茶葉、啤酒等，在半個月來，採購金額達十億元以上。因而對年關所需的各類貨品，公司已充分準備，陸續大批放售供應。

該公司自十五日起，並將部份紡織品價格先後降低，如十五日將手織價降低了百分之五，十六日起又將全部被褥、厚絨、長袖襯衫等貨品價格降低百分之十，十七日又將部份毛織降低百分之三至百分之十。根據中央貿易部指示，結合本市的實際情況，照顧廣大人民在春節前採購各類貨品，該公司特定自廿日起至廿六日止一連七天，該公司屬下各門市部的零售貨品，一律均按原牌價九五折供售，滿足廣大人民需要，保證配合穩定春節物價。

橙柑瓜子大量運穗
市民可以歡欣過年
信託公司組織私商購運年貨

【又訊】廣州市信託貿易公司組織私商到各產區採購年關所需貨品，配合穩定春節物價。

爲防止柴薪的來源疏竭，該公司自上月底起便組織市內柴商並及柴薪聯營社，並幫助向銀行貸款，和梧州信託公司聯繫，在該地採購大批柴薪陸續運穗供應，十八日經運到五船，約逾二百萬斤左右。並派員到市場協助推銷，因此對春節期間所需柴薪，已起了保證供求的作用。該公司又和鮮菓業部份商號所組成的鮮菓第一聯營社，在本月初經派員往四會一帶採購桔、柑、橙等鮮菓，預計日內即將大批到穗供應。該公司並在所屬及零拆生意，每日零拆的約有一千二百斤以上。此外如信豐瓜子、粉絲等，亦經主動和贛省西南運輸公司及長沙市信託公司加強聯繫，爭取大批貨品供應。遼西華僑局的高粱酒，宜昌的川木耳，皖南瓷器，龍口粉絲，東莞生粉等，該公司亦經先後陸續大批運到，在市場放售，滿足四鄉及廣大市民的需要。

廣州援朝手術隊
第六隊勝利歸來
該隊曾獲七面光榮錦旗　並有一十一個隊員立了功

【廣州十九日專訊】穗市第六隊抗美援朝醫療手術隊全體隊員二十六人，已光榮完成任務，由該隊隊長羅文才率領，於十八日上午乘火車歸來。本市各衛生機關及醫藥團體均派代表到車站歡迎。醫療手術隊下車後，各單位代表即上前獻花致敬，並在東站前集會歡迎，情況異常熱烈。

該隊係由穗市方便醫院、中山大學醫學院附屬醫院、肺病防治院及柔濟醫院的醫務工作者組成，於去年六月中旬北上工作。在工作期間，全體隊員都發揮了高度的愛國主義與國際主義精神，爲傷病員服務。因此在工作、在服務地區曾得到不少的獎勵。全隊廿六人中，有十一人立了功，十二人受到表揚，該隊還接受過七面光榮的錦旗。這說明了該隊七個月來的工作是有優異的成績的。

該隊隊員名單如下：隊長羅文才（方便醫院）、隊員張家駿、羅道森、王顯志（方便醫院）、吳偉衡（市立醫院）、趙汝泰（中大醫院）、護士長張嘉璞（肺病防治院）、副護士長廖蘊貞（市立醫院）、護士范琬琬（市立醫院）、許濤華、伍淑儀、程佩文、陳秀英、梁儒寬、何玉純、陳助群、戴順志、麥嘉淑、陳靜、彭麗芳、王志偉、祝健勵（以上方便醫院）、關淑儀、張子僩（以上柔濟醫院）、檢驗員葉景森（方便醫院）、X光員李德平（肺病防治院）。

採用新種　改良耕法
穗貧農創稻產紀錄
一畝田一年收穫稻千三百多斤

【廣州十九日專訊】穗市西村區潘溪鄉尚背村貧農梁信財，去年在人民政府的增產號召下，改進了種植方法，對選種、播種、插秧、施肥等，都特別加以研究，因此，去年他創造了一畝田一年共收穫稻穀一千三百七十多斤（司碼）的優異成績，創造了郊區農產收成最高紀錄。

他的成績是怎樣得來的呢？首先他對選種很注意，因爲自己沒有好穀種，他便向農會領了政府貸下的「七和種」新種；這些種子，是經中大農場試驗選出來的，粒粒飽滿肥壯。他很仔細的拿到水裏浸了一個下午，第二天再浸了一整天，以後一連五、六日，每天都澆兩次水，並用稻稈蓋着，等到種子發了芽，才撒在秧地上。

在播種前，他先將秧地特別下了三擔尿肥，揭地鬆土三次，使土地鬆鬆，吸足肥料，隔了十二天才開始下種。播種時，種子均勻的撒在地上，一分地撒十斤穀種，比普通少下三四斤。由於穀種下得稀疏，能夠充分吸取土壤中的肥料，因此秧苗特別長得茁壯。插種後二十日，他便再施一次肥，用一擔尿開三擔水，在晴天時施肥，一個月便可移種了。

他爲了使稻田土壤更肥沃，一畝田下了二百四十市擔塘泥，並預早翻好田，放下五六擔菜頭，使他雜爛成爲肥料，然後再犂一次，耙兩次，做到二犂三耙，下足肥料，同時他在插秧時，把每束秧改變了以往習慣的距離，每束秧距離至一尺（普通是八寸），而每束秧使七八株（普通的多至十二三株），他認爲每束稻相距太近，秧太多，稻就不能取得充分營養生長。事實證明了他的理論，到成長時，他的每一束稻，稻稈硬直，風吹不倒，穀粒飽滿，每穗有穀一百五六十粒，比普通的多三分之一。

插秧後，田裏經常有水淺過禾脚，過了廿天，便進行「補禾」和除草。許多農民不注意這種工作，但是他認爲這種工作是非常必要的。「補禾」是把發育不全的禾稻去掉，另補新禾，同時進行除草。第一次除的野草是混生在禾稻中間的，一不小心，便被它混過。野草的生命力很強，一束稻只要雜生了一株野草，肥料便被它吸去，十月後，再除草一次，禾稻將熟時，他把田裏的水放乾，以免水浸得太久，禾脚軟，容易被風吹倒，影響收穫。

早造從下秧到收割，計共一百零八天，一畝田產量達七百六十斤（司碼），創造了一般農民採用和他同樣的稻種收穫的最高紀錄。但用老方法耕作的結果，一畝產量最多祇得五百多斤。

海南捐獻繳款
超額完成任務
總數逾二百六十三億元

【海口十日專訊】據各縣（市）抗美援朝分會報告的不完全統計材料，截至去年十二月卅一日止，海南島各地實繳獻款總數達二百六十三億八千三百九十七萬二千三百九十一元。已超過原定認捐任務二百一十五億元的百分之二十二．三。全島十六個縣一個市中，除崖縣、儋縣、昌感、萬寧等四縣未完成，及白沙、保亭、樂東三縣爲照顧兄弟民族人民困難，沒有固定數額，酌情發動繳款外，其餘九個縣及海口市均已於去年年底超額完成繳款任務。其中海口市實繳款數四十七億六千一百六十六萬五千七百五十七元，超過原定認捐任務（廿四億）近一倍；定安縣實繳款數三十六億一千三百五十八萬二千三百七十元，超過原定認捐任務（十五億）一倍餘。

廣州店員舉報瞞稅
僅漏報營業額已逾三千億

【廣州十九日專訊】穗市店員工會於十八日召開店員報稅模範座談會，到會各區店員報稅模範二百餘人，大家紛紛表示決心，要用模範的行爲，帶動全市店員，積極參加反暴利、反偷稅、反浪費、反偷漏的鬥爭。市店員工會秘書何準講話，他簡單總結過去全市店員工人報稅的成績，指出單是報稅檢舉的漏報營業額一項，就達三千餘億元，這些成績的獲得，主要是到會的報稅模範和全市店員工人的努力的結果。現在，全國各地正大張旗鼓的展開三反和四反運動，漏稅也是四反的主要內容之一。何準特別號召到會的報稅模範們，要虛心學習有關三反和四反的文件，切實做好自己崗位上的工作，在過去反偷漏工作的基礎上，積極參加三反和四反運動，從對資產階級墮落、腐化的思想的鬥爭中，把自己的政治思想水平提高一步。

座談會結束前，各區報稅模範分別進行討論，着重研究了三反和四反運動。座談模範們的發言中，一致表示全市店員工人，堅決支持檢舉揭發一切貪污、賄賂、偷漏的行爲，和壞份子作堅決鬥爭。

長沙各業坦白出行賄近二億元

【新華社長沙十九日電】長沙市工商界反行賄、反盜竊國家財產運動，自去年十二月底開始以來，現已進入檢舉和坦白階段。一月六日到十二日七天中，已有營造、機染、五金、電器等二十一個行業的廠商向長沙市工商界增產節約委員會初步坦白，檢舉了二百一十件行賄行爲，賄賂金額達一億八千多萬元，此外還有黃金、銀元、手錶、自來水筆、收音機等物品。長沙市人民政府和市工商界增產節約委員會正在大力領導這一運動，並組織工商業者學習有關文件，幫助他們解除各種顧慮，端正認識，使運動深入展開。

我們偉大的祖國

根治淮河第一期工程的勝利完成，把淮河的千年水患變成了永久的水利，使淮河流域四百萬畝以上的土地，每年增加了百分之五十以上的收穫。今年河南、皖北兩地豐收的糧食，有一部份就運到上海換取工業品。這是淮河中游的小輪船。

春節前廣州物價穩定

本報記者

物價穩定及供應情況

爲了穩定春節物價，國營公司已掌握了大批貨源，有計劃地供應，同時更結合加強市場管理，推行明碼實價，因而目前市場物價更見穩定。近日主要物價供應情況是這樣的：如米糧方面，省糧食公司爲照顧廣州市民對中上品質米糧的需要，已於去年十一月份起，由各江大量陸續將上價米運來廣州，現在大力加工，於春節期間先分供應。市糧食公司爲配合春節需要，進行供應，原則上決定在節前十天（一月十六日起至廿六日止），節後三天（一月卅日至二月一日）共十三天，增設銷糧站十五個，方便市民購買。年關銷路最好的生油，各國營公司保證在春節期中供應五萬市斤，現已大量充場。廣州市合作總社爲社員服務，爲穩定春節菜價，已聯合廣州大東、梯雲等市場建立蔬菜供應站，主要業務是代社員推銷蔬菜，推銷時，該站只收回百分之四的手續費，而供應站的建立，對於廣州市消費者的利益及穩定蔬菜市價起了一定的作用。該社現正在推廣這一組織形式。連日來各批發柴商由產區陸運來廣州的柴薪很多，單供應廣州廣大人民的需要，由廣州信託貿易公司向梧州方面採購的大批柴薪，陸續運到，在春節前後，柴商大量供應，柴薪價格必更趨穩定。

其餘糖、麵、鮮魚、京菓海味、雞、鵝、鴨、蛋品、布疋等國營都掌握了大批貨源供應，在目前這些物價都很平穩，無變化。

至於有關穩定物價的米糧、油豆等十多個重點行業，爲了更有力地保證穩定春節物價，並使各同業在正當經營上獲得合理利潤，均分別按照實際情況，在照顧公、私、勞、消四者利益的原則下，通過各行業的共同研究，已議出各類主要商品的批發價格和零售價格，（沒有議定零售價的商品，則依照各該業前議定的批發最高差率計算）每日將議定的第二天的商品價格送廣州市新舊年關物價工作委員會核定，由各同業共同遵守執行。

穩定物價中被注意到的問題

在「尾碼」的那天，全市出動了檢查員二千多人檢查物價，檢查結果，一般市情都很正常，主要物價沒有變動，這對春節穩定物價是一個好的開端，但仍有值得注意的，就是輸港的貨物如何使它保持平穩，使市銷不致波動這問題，已成爲大家所注意的問題，如牲畜、柴炭、雞、鴨、鵝等除市銷外還要掌握出口情況，根據歷史習慣，春節前，將牲畜等出口業掌握得好，屆時供應是沒有問題的。還有鮮菓和蔬菜種用香港，一月十八至廿日（即農曆十二月廿二日至廿四日）爲最旺，由於大家已提高警惕，相信鮮菓及蔬菜價格在春節前後都不會波動的。

預料春節前後物價可以穩定

目前市場物價形勢，一般穩定，春節前後也仍將繼續穩定，其有利的原因是：（一）年來物價到今多經過長期性的穩定，近來總指數且漸見降落，如由去年十二月十一日指數是一一五點五六，到今年一月五日指數是一一五點三六。（二）國營機構已準備大量供應，如米糧、生油、食糖等類主要商品，公司皆有了市場需要百分之九十以上的供應計劃。（三）市場管理工作基礎很好，有了前年春節及去年中秋節、國慶日、冬節、今年元旦和最近的尾碼穩定物價工作經驗。更能加強管理工作。（四）全市推行明碼實價運動已收到良好成效。（五）工商界思想覺悟一般較前進步，在各行業自動訂好公約，議定價格，拋棄惜售及投機暴利思想下，使穩定物價工作更能順利展開。上述的條件，加以人民政府的監督，市民的檢舉，故春節前後物價波動的可能性自然會消失。（一月十八日寄）

根本防止天花發生
粵下月開始種痘
預計全省接種一千八百萬人
同時查禁人漿及吹鼻等舊法

【廣州十九日專訊】省衛生廳爲根本防止天花發生，維護人民健康，從而保障生產建設；同時鑒於各地羣衆對種痘的認識已普遍提高，許多地方的羣衆要求種痘甚爲踴躍，因此認爲推行普遍種痘的基本條件業已具備，故根據中南衛生部發佈爭取於一九五二年完成全省普種工作的指示，決定在全省各地區接種一千八百萬人。省轄六個市及三埠鎮，務須於本年春季完成普種。凡條件較好的縣份應爭取於本年春季完成普種；其餘地區可推行一般的接種，爭取接種達到全縣人口總數百分七十以上（連同一九五〇年及一九五一年接種人數合計），並需於冬季完成普種。

全省一九五二年春季擴大種痘運動，和過去的種痘運動一樣，貫徹免費原則，堅決反對和防止以任何理由和藉口收取任何費用。同時查禁人漿種痘、吹鼻種痘及一切不科學的種痘法。在推行種痘期間，種痘用的痘苗將統由省衛生廳配發；但必須在有效接種下節約使用。種痘器材，種痘經費，均以由各市縣自籌爲原則，省衛生廳酌予補助。

穗法院設置檢舉箱
望人民揭發過去貪污行賄
並另派有專人接待市民面談

【廣州十九日專訊】廣州人民法院爲進行三反運動發出通告稱：「本院兩年來，處理案件數萬件，案件的處理正確與否，關係着廣大人民的財產與聲譽，在三反運動中，希全市市民對本院所有人員進行檢舉其貪污受賄、徇情舞弊的行爲。爲便於檢舉起見，特在本市設檢舉箱十二個，如願來院面談，則有專人接見，或撥電話一三六三三，郵寄之信件亦由本院首長親自拆閱。」檢舉箱設立地點：（一）中央公園門前。（二）永漢戲院對面。（三）東川路中段。（四）龍津東路文化館門前。（五）荔灣區美華戲院門前。（六）太平區文昌路口廣州酒家門前。（七）太平南土特產交流大會門前。（八）河南區大基頭東亞戲院門口。（九）海珠橋腳一中煙廠側面。（十）新堤復興碼頭。（十一）東堤水二小碼頭。（十二）海珠中路觀音橋門前。

時事測驗
全部填空題，答案載第三版

（一）維辛斯基在聯大政委會說，美國要求一換一換俘是（　　）的。

（二）邱吉爾在美演說，提到朝鮮問題時曾說：「（　　）」，這句話已爲英外交部否認。

（三）十二月份朝鮮戰場美李軍被殲者（　　）餘人，其中美軍佔（　　）餘人。擊毀擊傷敵機共（　　）架。

（四）過去一年間，美機曾轟炸平壤約（　　）次，投彈（　　）餘枚。

（五）板門店議程第三、第四兩個小組會議仍無進展，美方仍堅持兩項無理要求：（　　）（　　）。

（六）成渝鐵路預定今年（　　）全綫通車。

（七）最近被香港英政府遞解出境，到達廣州的文藝作家、電影工作者、工會人員、災民代表等，計有（　　）等十三人。

（八）日本政府最近通過的新預算中，軍費佔全預算的（　　）。

（九）法國民議會已授權（　　）組織新閣。

（十）蘇聯在安理會提出解決喀什米爾問題的建議是（　　）。

（十一）從本月一日至九日越南人民軍在和平省殲敵近（　　）名，活捉（　　）名。

（十二）杜魯門在經濟咨文中說，他將請議會至少再增稅（　　）美元。

（十三）英國新任命的馬來亞高級專員是（　　）。

（十四）美國正與日本談判，將在日本設海陸空軍基地（　　）處。

穗監察會號召市民
踴躍檢舉貪污浪費
在市內普設「接受人民意見箱」

【本報廣州十九日訊】市人民政府人民監察委員會爲發動全市人民參加反貪污、反浪費、反官僚主義運動，特於本月十九日發出號召如下：（一）廣州市反貪污、反浪費、反官僚主義運動業已展開，要將這一運動進行徹底，必須發動全體國家工作人員與全體市民踴躍參加，使機關內部的民主檢查與廣大羣衆的檢舉揭發相結合，因此，本委號召全市人民一致行動起來，充分發揮愛國主義精神，積極參加這一偉大的政治運動，一致地向貪污、浪費現象及官僚主義作風進行鬥爭，將舊社會遺留下來的污毒洗淨。（二）對於國家機關中的貪污、浪費及官僚主義份子，人人均可向本委進行檢舉。本委堅決執行人民政協共同綱領第十八、十九兩條之規定，以全力處理人民檢舉之上述案件。本委凡對檢舉有功者，得呈請政府予以表揚或獎勵，其敢於阻撓、破壞或壓制檢舉者，定予以紀律制裁，情節嚴重者，送司法機關處理。（三）檢舉方式：本委在文德路、大同路、長堤、南華東路、一德路及沙河口各設一「接受人民意見箱」，每日啓開，信件可投入箱內，均有監察委員負責開啓。在本委設有接待室，前來本委口頭檢舉者，本委亦可接待，對檢舉人絕對負責保密之。

澄邁縣長下鄉
進行試點土改

【海口十日專訊】澄邁縣土地改革委員會爲了創造實際的經驗來指導訓練工作，保證全部土改幹部訓練計劃的完成，並爲展開全面土地改革運動創造經驗，做好土地改革工作，乃於訓練幹部工作期間抽調骨幹幹部一批二十五名，組成土地改革試驗隊，以一個鄉爲範圍展開試點工作，創造經驗。該隊由該縣縣長符孟雄親自領導，隊員均係比較有經驗的幹部，其中區級幹部有三人，鄉級幹部有六人。該縣土改幹部訓練班經過四天時間的學習後，已於一月八日出發試點鄉——頭西鄉。

廣東新訊

新會　區轉好，是新會四區潮連鄉多閘村的一個貧農出身的女孩子。她平日勞動生產很積極，參加了土改鬥爭，進步很快。可是她的母親是個頭腦封建的人，看不慣她和男人一起工作，目前，暗中給她和海州村的一個男人訂了婚。轉好聽過幹部講過婚姻法，她想了解一下那個男人，於是寫信給海州的農會，請求幫助她調查。過了幾日，她收到一封信，說那男子是個中農，但上面沒有農會的印子，她就發生了懷疑。第二天，便和姐姐到海州去調查。她看見那男子住在山廟裏，穿着「道袍」唸經；後來她又找到當地的貧僱農問個明白，結果知道那男子原來並非好人。後來轉好將這事告訴了當地的農會幹部。過了幾日，海州農會兩位農民來找轉好，告訴她據調查結果證實那男子確是地主。於是，區轉好終是解除了這件由她母親包辦的婚約。

瓊山　三區大昌鄉農民積極積肥增產，把增產計劃補訂入愛國公約，以響應毛主席增產節約的號召。

廣州工農成份學生大增
本期各中學有工農學生近萬
比較上期增加百分之六十一
工農業餘學校學員亦近六萬

【廣州十九日專訊】廣州市中等學校本學期來在執行教育向工農開門的方針上，有了進一步的發展，各校工農成份學生比例有了顯著的增加，各校兼辦工農的業餘夜校在提高工農的政治文化水平上也起了一定作用。據廣州市文教局一九五一年十二月的初步統計：一九五一年上半年全市中等學校共有工人成份學生四、二二一人，農民成份學生一、五三六人，共有五、七五七人；一九五一年下半年工人成份學生增至六、七六二人（內產業工人佔七七八人），農民成份學生二、五二九人，共有九、二九一人，比前學期增加了六一．九。

爲了優待工農子弟入學，各校大部設有工農成份學生減免費的名額，工農學生普遍地受到減免費的優待，和人民助學金的補助。如市屬七間公立中等學校在一九五一年下半年統一招生計劃要規定從先取錄烈軍工屬及工農子弟；私立中學如開越、汝忠、廣州、培英除設置免費學額，並優先准予享受人民助學金外，還給予其他各種優待和照顧。據一九五一年下半年文教局頒發人民助學金的統計，公立學校除廣秀師範學生四九三人全部享受中等人民助學金的補助外，六間公立中等學校計有工農成份學生一、五九二人，享受人民助學金的共有一、〇八二人，佔百分之六七．九五，私立中等學校也有工農子弟一、〇五三名享受人民助學金的補助。

爲了擴大教育向工農開門的範圍，各校還附設了工農業餘學校，根據文教局的調查，本學期全市共有工農業餘學校三一七間，共分一、六七七班，參加學習的學員人數五九、〇六三名。其中由穗市七十間中等學校兼辦了三十三間工農業餘學校，計有四五〇班，參加學習學員人數六、七九四人，佔總人數百分之一一．五，所有功課由各校教師和同學義務擔任，計參加兼課教師三一〇人，兼課學生三〇四人。培正中學、大中中學附設的民衆夜校全由學生兼課。在郊區的中學如增英、真光、大同等校，特別爲農民開辦農民業餘夜校，或民衆夜校，滿足他們的學習要求。如培英中學辦理的農民業餘夜校，學員一四九人，中、高級以上多數爲民兵及農會中積極份子，學習認真，很少缺課，他們還自動用茅草修建文娛室一座，加強文娛活動。

在兼辦業餘學校的中學中，以新潮中學兼辦的第二十二職工業餘學校規模爲最大，計辦有十四班，參加學習的學員七七六人，比上學期增加了百分之六六．五，該校教師在思想上樹立了爲工農服務的觀點，分出十三位教師兼任功課，學員多是碼頭搬運工人。由於學員們的階級覺悟和政治認識不斷提高，在抗美援朝、鎮壓反革命、民主改革運動中，他們發揮了一定的作用，並湧現出一批積極份子。

從上面數字看來，這半年來中等學校執行向工農開門的方針是有成績的。

羊城短簡

便利人民檢舉貪污
郵局設葉市長信箱

▲廣州市人民政府市長葉劍英爲了便利各界人民徹底迅速檢舉一切貪污行爲、行賄行爲，特由廣州郵政管理局設置「葉劍英市長信箱」（第三二四號）各界人民均可免貼郵票投入郵箱提供檢舉材料。

▲河南南華西路進行翻修，將建新路面。

▲惠福西路一家林記飯店老闆，因不滿店員工人支持反偷稅運動，最近藉口停止營業，被店員工人反對，並加揭發，店員工人正力促老闆打消一切消極的想法，採取勞資合作的正確態度解決這件事情。

▲廣州冬防工作展開工作以來，已有顯著成績，各街羣衆在冬防支會發動下，紛紛參加巡邏隊擔任巡邏，防制歹徒盜竊縱火。

▲從十八日起，衛生局展開不隨地吐痰運動的宣傳，出動宣傳，告市民維護公共衛生，徹底改變隨地吐痰的不良習慣。

接受美人任大西洋統帥 邱吉爾被迫向美讓步

請美出兵埃及事遭受拒絕

即將搭乘「瑪麗王后」號遄返倫敦

【合衆社華盛頓十九日電】一向喜歡用「前海軍軍人」自謂的英首相邱吉爾，十九日準備啓程返英，他這次被迫不得已的承認了一個事實，就是，英國不再是海洋的統治者了。邱吉爾於十九日午乘火車赴紐約。他將於廿三日搭乘瑪麗王后號郵船回國，回到那因爲他與杜魯門會談時所作的若干決定——尤其是關於遠東方面的——而感到憤怒的英國。

杜邱最後的一個決定，是使得這位七十七歲的首相所最難下嚥的一顆苦丸藥。與杜魯門作最後一次會談時，邱吉爾同意不再反對任命一位美國海軍將領做北大西洋公約機構的大西洋統帥海軍司令官。在他在野在朝的四十一個年頭之內，這位在第一次世界大戰時曾任海軍部長的老頭子曾經說過這樣的一句話，祇有在他的死屍上翻過，他方才同意讓美國人當大西洋司令的決定。

但在十八日，邱吉爾已同意任命一位美國海軍將領做大西洋司令了，他只保留下將來可以要求改變的權利。他在美方允許他把英國艦隊的巡防區從英倫向西擴張一百哩以後，就同意作此讓步。現時一般認爲有希望先任北大西洋公約機構大西洋海軍司令官的人選，據說爲美國大西洋艦隊司令官麥考密克。

關於軍事問題，邱吉爾這次訪美，運氣甚爲欠佳。除去關於大西洋海軍司令官的任命的一項讓步外，關於他提議的由美、法、土耳其三國派遣象徵的軍隊去埃及，協助英人防禦蘇彝士運河一事，他首先吃了一個沉重的閉門羹。其次，邱吉爾要同意至少給予美國的把戰爭從朝鮮帶到中國的計劃，以精神上的支持，他認可如果已達成的停戰協定被破壞時，對中國可以進行戰略的轟炸。英國人民對於這計劃的反感是不利的，邱吉爾爲了此事，還須在議會中答覆質問。但是美國曾答應他，來年賣一百萬噸鋼鐵給英國，並規定了一種易貨辦法，由英國拿錫供給美國迫切的需要。美國將於一九五三年中，新生產開始時，再將鋼鐵給英國。邱吉爾又使美方同意，在一九五二年中，以每磅美金一元一角八的價格，向英國收買兩萬長噸的錫。這價格較比美國以前願出的價格提高了。又邱吉爾好爭就提出過一個要求，要美國在書面上擔保他，在未經英政府同意以前，以英國做基地的美國原子彈轟炸機，不得向敵方投彈，這一點美國也容應了。

可是關於英國最重要的一個問題——英國的經濟與財政危機——邱吉爾甚至並沒有提出討論。邱吉爾雖然說，他的來是爲了鋼鐵而不是黃金，但是堅強的事實告訴我們，英國最大的需要還是黃金，換一句話說，也就是美元。

美英交換戰略物資

本年內美出售百萬噸鋼給英國

英予美二萬噸錫五千餘萬磅鋁

【合衆社華盛頓十八日電】白宮十八日宣佈，美國已經答應在一九五二年內，出售一百萬長噸的鋼給英國。英國則以五千五百十萬磅的鋁借給美國，並以二萬長噸的錫給美國。鋁是加拿大的，錫是馬來亞的。這個協議是邱吉爾、杜魯門會談的結果。新加坡錫的離岸價格，規定是美金一元一角八。白宮所發表的一個英美聲明說：「這種安排對於兩國防務計劃，作了有價值的貢獻，自由世界對鋼、錫以及其他戰略物資非常不夠，這可以增加他們應付的能力。」

【合衆社華盛頓十八日電】英國首相邱吉爾建議美國派軍去幫助英國防守蘇彝士運河區，十八日得到了美國方面一個肯定、一致的拒絕。杜魯門政府、美國國會的兩黨議員和美國軍人方面，都迅速地拒絕了邱吉爾請派「象徵軍隊」的呼籲，這呼籲是邱吉爾在美國議會中突然提出的。

邱吉爾雖有一個講話的天才，可是，要用來說服美國議會或美國政府，使美國在軍事上牽涉到英國在中東的紛爭裏去，還是完全不夠的。邱吉爾竟然提出的這個問題，不只使美國高級官員吃驚，而且使他們沮喪。他們說：美國在這時候出動軍隊去干涉戰爭頻仍的蘇彝士運河區，是會破壞美國尋求和平解決這個爭端的外交努力，使英國的處境更加嚴重和損害美國在阿拉伯世界裏的聲望的。外交官員強調指出，英國在運河區，是有一九三六年英埃條約做根據，美國卻沒有合法權利，可以「侵入」這個地區。軍事官員說：參謀長聯席會議主席反對把美國的軍事責任擴大到英國在歷史上一向居於領導地位的中東去，據說：參謀長聯席會議主席布萊德雷，美國的全球性義務早已擴大過度，達到了吃不消的地步。

【法新社華盛頓十八日電】美總統杜魯門和英首相邱吉爾會談了一小時零廿五分。這次會談是邱吉爾離華盛頓前的最後一次會談。邱吉爾將於十八日晚由此間起程赴紐約，並定廿三日從紐約乘「瑪麗王后」號輪船回到歐洲。

【合衆社華盛頓十八日電】邱吉爾本日到白宮與杜魯門總統舉行最後一次會談。他對於攝影記者們的興趣與活動以及他們的閃光燈泡，表示驚異。他說：「你們在這些燈泡上頭一定花費很大吧。」「浪費。」早些時，邱吉爾在五角大樓內參觀的密室軍司令部裏度過了半個鐘頭。他在五角大樓裏頭一共逗留了兩個鐘頭，跟國防部長羅維特、陸軍部長佩斯、空軍部長芬列特、海軍部長金波爾和他們的局員們一起。他們在這個機密的司令部裏逗留了半點鐘，參加羅維特和他的局員們的例會。

日本軍人繼續鼓吹 建立強大海空軍

主張以軍費一半從事「空防」

【路透社東京十九日電】此間英文「日本時報」，定於廿日發表一著名日本軍事評論家撰著的專文，主張日本應該立時開始建立強大的海軍與空軍。

這位評論家奧宮正武（譯音）是以前日本海軍的參謀人員，曾經有過五千小時飛行的經驗。他說，如果日本被攻擊，它是不能仰仗任何國家去保護它的。他說，日本應該像美國一樣，至少要花費國防預算的一半（今年提出的假定數字約等於兩億兩千一百萬鎊），以從事空防。

該評論家說，因爲太平洋鄰近國家很怕日本具有海空軍力，所以在建立時，日本將應有與他們進行談判的條件。

美積極佈置在日建立大使館

【合衆社華盛頓十八日電】據十八日宣稱，參議院外交委員會廿一日早晨開始聽取對日和約問題的報告。美國務卿艾奇遜、參謀長聯席會議主席布萊特雷和杜勒斯等，首先出席作證。

委員會主席康納利說，希望第一天的公開會議裏能有三人作證，他指出以後其中之一人或三人全證，將要召出席秘密會議。和以前的慣例相反，首次會議要在參院大會議室裏公開舉行。

同時，杜勒斯十八日早晨在衆院外交委員會的一個秘密會議中對議員們講述對日和約簽字以來的遠東情勢。他對記者們說，他報告了他對於日本處境以及遠東一般情況的「印象」。別人問他「印象」妙不妙，他說還好。

【合衆社華盛頓十八日消息】美國務院遠東司代理司長阿里遜，在此通知外國外交官員稱：美國大概將在四月間開辦駐東京大使館。外交界人士稱：阿里遜通知他們，美國對進行建立對日關係暫定如下時間表：（一）美參議院將在本月底或二月初批准對日和約。（二）三月底或四月初對日和約生效。（三）四月間開辦東京美大使館。

阿里遜已內定任東京美大使館公使，如無臨時更改，將於二月間赴日籌備開辦大使館。內定出任戰後第一任美駐日大使莫菲，將在夏季才赴日履新。莫菲現任駐比利時大使。

美通用汽車公司 各種車輛將加價

【路透社華盛頓十九日電】美政府十八晚已准許通用汽車公司製造的各種車輛加價。

各車廠批發出去的價格，最便宜的雪佛蘭牌增價二十美元起，貴重的卡笛勒克牌增價四十美元爲止。廠長必須獲得政府的准許始能加價。

物價穩定局說，現在還未知道新價格什麼時候實行。

望洋興嘆

大西洋的主人變了，邱吉爾有些什麼感想？

（原載倫敦「工人日報」）

美聯社華盛頓十八日的電訊說：「邱吉爾屈服了，他接受由一個美國人來擔任大西洋海上的聯軍最高司令官。」

記得在邱吉爾沒有上台的時候，對於以一個美國人來擔任大西洋海軍統帥的這件事情，曾經竭力反對，在英國議會演說，他問當時執政的工黨：「難道英國就沒有人了！」言下大有一番要保衛納爾遜的光榮的「英雄氣概」。

就在此次赴美的前夕，邱吉爾還一再宣稱要到美國去爭取更多的發言權，要維持英國這頭獅子不受別人的玩弄，要恢復英國在國際上越來越低的聲勢。一些天真的人還相信：邱吉爾真有一手！

如今，邱吉爾卻接受了美國所堅持要他做的一切，而大西洋海軍統帥問題，不過是其中的一個而已。對於邱吉爾這次赴美的「收穫」，倫敦方面已經發出了一片反對的聲音了。讓他在歸途中憑欄想想，從前的大西洋跟納爾遜時代一樣，依然是萬里波濤。但大西洋上的主人卻已經變了。（左）

英鎊日益凋萎 如何挽回頹勢

英聯邦財長會議中 意見紛歧難獲協議

【合衆社倫敦十九日電】各國財政部長，對於怎樣去恢復英鎊的地位，十九日在非正式會議上辯論，努力協調他們互相衝突的主張。這次會議是在十五日開始的，原定十八日結束，但官方說：他們已決定開到週末或下星期一（二十一日）。

官方對會議情形沒有表示，但與會的人士說，對於應該立即採取什麼措施，以阻止英鎊地區黃金與美元存底的災禍性消耗的協議，只有「有限的進展」。

主張上的最大的衝突，似乎是有些國家要求把擴軍放在第一位，而其他國家則要求把發展計劃的生產放在第一位。其次的爭點，是多數主張立即採取措施，使英鎊可以直接兌換，不必受到任何的技術性管制。

與會的人士說，各聯邦國家的財政部長極力贊成早日恢復英鎊的兌現能力。他們認爲，只有恢復英鎊的兌換能力，才能使英鎊尋求一個穩定的水平，並使英鎊地區成爲一個有戰爭力量的組織。

朝中所提俘虜名單 美國人民極表歡迎

各報刊戰俘家屬的興奮照片

【新華社北京十八日電】儘管杜魯門和美國國防部對於朝中方面所提出的美國戰俘名單的各種懷疑的態度，要求美國人民「以懷疑的態度」來對待這項名單，但是美國人民卻以無限的喜悅來歡迎這個名單。

在紐約市，反動報紙如「紐約每日新聞」和「每日鏡報」，曾用許多頁的篇幅登出戰俘們的家屬在接到他們的親人的消息時興高采烈的情形的照片。

紐約「每日鏡報」在一九五一年十二月二十日用第一頁半頁的篇幅登載了大照片，照片的內容，是住在紐約市華茲沃斯大道三百三十號的約瑟夫．愛．馬格南將中尉的妻子和她的女孩，這女孩緊緊地抱住她的爸爸的照片。馬格南的妻子說：「要使這次聖誕節過得好些，只有把兵士送回家。」

另一幅是關於一等兵雷諾茲的家屬的照片。該照片的說明是：「這一個消息對於他們的家人真是快樂極了。」

布魯克林印度街一百六十五號的諾曼．考頓太太聽到她的兒子約翰．考頓下士平安的好消息時，高興得掉下淚來。

紐約市東二十六街一百五十七號的布朗夫婦聽說他們的兒子哈羅德．布朗下士是俘虜的消息後，曾在收音機旁邊守了一整夜。

時事測驗答案

（題載第二版）

（一）不合理、不合法、而且不公正的。（二）朝鮮停戰談判如破裂，英國願與美國採取迅速的、堅決的、有效的反應。（三）九千、四千、三百零九。（四）兩千、四萬。（五）不許朝鮮修復機場；一換一交換俘虜，交換剩餘的朝中戰俘，「自願遣送」者，可與流亡在朝鮮北部的南朝鮮人民一換一交換。（六）八月一日。（七）司馬文森、劉璦、舒適、馬國亮、齊聞韶、楊華、沈寂、狄梵、白沉、蔣偉、沈佩玲、姚臣、李文興。（八）五分之一。（九）館普。（十）成立制憲大會，準備進行自由選舉。（十一）兩千、四百餘。（十二）五十億。（十三）譚勃勒。（十四）五十。

突尼西亞續有示威 共黨號召罷工罷市

民族統一陣線電法國及聯合國 抗議法國新總督實施鎮壓政策

【法新社突尼斯十九日電】十九日中午，此間又發生新事件，警察在城內阿拉伯地區向學生和工人的遊行示威隊伍開槍。據悉，示威者三人受傷。

【法新社巴黎十九日電】現在巴黎的四位突尼西亞民族統一陣線各黨派代表，十九日致電法國總統奧里奧爾及聯合國秘書長，抗議法駐突尼西亞新任總督所施行的鎮壓政策。

該黨又向法國與論界與世界輿論呼籲，抨擊這種破壞人權的行動，並要求釋放因犯，並要求在聯合國主持之下調查歷次事件的發生誰是真正負責者。

【法新社突尼斯十八日電】突尼西亞共產黨十八日晚發表公報，抗議政府逮捕共黨領袖。公報號召突尼西亞人民採取罷工、罷市、罷課等行動及舉行羣衆示威遊行來表示抗議。

【合衆社突尼斯十八日電】正當突尼西亞右翼工會號召舉行無限期總罷工，以抗議法國採取各種鎮壓措施時，十二名民族主義黨和共產黨領袖被捕並放逐到內地去。

雖然法國當局採取強硬政策打擊民族主義的新浪潮並在過去四十八小時內制止了流血衝突事件，但民族主義者不管法方禁令，仍在某秘密地點依期召開國民議會。

【法新社巴黎十八日電】突尼西亞兩部長沙拉．班．易斯夫和巴德拉十八日下午與美國出席聯合國代表團兩代表普列特和哈特頓會談三十分鐘。

突尼西亞代表團人士說，突尼西亞兩部長係解釋突尼西亞的局勢。他們又說，突尼西亞兩部長並未爲他們的問題向美國要求支持。

緬甸石油公司 罷工暫告停止

黑市汽油比官價貴一倍

【路透社仰光十九日電】緬甸石油公司二千五百名工人罷工已滿兩天，仰光運輸工作因而部份停頓。自爭執問題被提交仲裁後，罷工已於十九日暫告停止。

工業法庭將考慮工人提出增加生活費及房貼的要求。

【路透社仰光十八日電】緬甸石油公司約二千五百名工人罷工後，仰光的運輸工作已部份停頓，黑市汽油比管制價格貴一倍以上。

緬甸軍事司機在軍隊保護之下，駕駛公司的車子，從油庫運油至添油站。

罷工工人十七日繼續舉行四十八小時象徵罷工，要求增加生活費及房貼。他們已於十八日決定繼續實行無限期罷工。

英駐伊大使 奉召回倫敦

【路透社倫敦十九日電】外交部發言人十九日說，英駐伊朗大使謝潑德已被召回國，擔任一項新的任命。

傳雷組織新閣 繼續拼湊班底

【法新社巴黎十九日電】受命組閣的法國急進社會黨議員富爾，十九日對記者說，他希望於二十日組織新閣。社會黨已拒絕參加組閣。他曾於十九日下午與社會黨會商，要求社會黨保證給他充分支持。他又說，他將於十九日晚往見議會中其他黨派的代表團。

【合衆社巴黎十九日電】法國社會黨十九日宣佈：社會黨將不參加急進社會黨富爾正在組織中的內閣。

塞德港內發生槍戰 英艦發砲轟擊城內

埃及議員主張與英絕交

【合衆社埃及塞德港十八日電】據報道，英軍與埃及游擊隊在城內槍戰四小時之後，停泊在塞德港外的英國巡洋艦利物浦號十七日向岸上發砲。塞德港總督說，岸上沒有因砲火而受到損失，並表示該艦發出六吋口徑大砲共九發，它可能是瞄準在城外的地區。自英、埃爭執於去年開始以來，這是英艦在塞德港地區首次開砲。

【合衆社開羅十九日電】埃及國民黨議員馬蘇克已向該會提出一法律草案，主張埃及應與英國完全斷絕外交關係。

【合衆社開羅十九日電】埃及警察十九日在開羅街頭用棍子追逐投擲石子的學生示威者。大多數學校都罷了課，要求英軍撤出運河區，和抗議美、法、土軍派到運河區的建議。早晨開羅上空飛來許多埃及噴射機和其他軍用機，飛行高度很低，因此引起了許多謠言，但據說，這些飛機只是例行練習飛行。

法將派一部長 前往越南督戰

高級專員公署已撤銷

【路透社河內十七日電】據通常可靠方面消息：法國政府將要派一個部長到印度支那，就地監督印度支那的政治及軍事情況。

該消息又說：法總統奧里奧爾與政府的領袖普利文已決定將駐印度支那高級專員公署撤銷。

四年來的緬甸政情

國新社特稿

一月四日，是緬甸宣佈「獨立」的四週年紀念日。四年來的緬甸，出乎緬甸人民意料之外的，沒有享受到國家「獨立」的幸福，相反的是經常處於憂患動盪之中，烽火遍地，生活困難。主要原因是：英、美用各種各樣的陰謀活動，加強對緬甸的侵略活動；而緬甸的大地主、大資本家、大官僚買辦集團，則害怕人民抬頭甚於外國帝國主義，背叛和破壞緬甸人民民族統一陣線，投附外國，進行內戰，引起了國內危機。但是，整個國際形勢，特別是中國人民偉大勝利所造成的東方形勢，造成了對緬甸民族獨立自主有利的形勢，緬甸人民雖仍不得不進行艱苦的鬥爭，可是，他們的政治覺悟，已大大提高，因此，緬甸的政局局勢，越來越明顯地有了新的發展。

執政黨的分裂

從一九四八年三月底緬甸共產黨轉入地下之後，執政黨——自由同盟——內部就一直在鬧分裂，而且情況日益嚴重。到了一九五〇年二月，自由同盟的支柱——緬甸社會黨內左右兩派公開分裂。這年十二月十二日，分裂出來的左派正式成立工農黨，宣佈反帝反封建的綱領，引起了全國和國際輿論界的重視，認爲是緬甸政局的新發展。社會黨自左派集團分裂出去以後，就負擔着嚴重的政治危機。另一方面，社會黨系統的人民志願隊——工、農、學生、婦女組織，也都紛紛投向工農黨的領導之下，使在實際力下的羣衆運動，結束了將近兩年的蟄伏時期，再度熾烈起來。成百成千的工、農、婦女、青年學生，再度到十字街頭，冒着軍警的壓制，開會遊行，反對內戰，要求和平；反對英美妥協，要求真正獨立。這就在政府統治區內表現和平民主的力量，而加深了政府處境的困難。

人民和平陣線

在人民政治覺醒提高和國際上和平民主力量發展的鼓舞下，到了一九五一年，執政黨——自由同盟內部的動搖和分裂有了進一步的發展。跟着社會黨的分裂，又有以宇翁丹爲首的無黨派集團及中間派脫離自由同盟，另行組織「人民和平陣線」，不再是支持而變成反抗自由同盟了。宇翁丹是已故的緬甸民族領袖宇翁山元帥的哥哥。他在緬甸政界和人民羣衆中是有相當廣泛的。人民和平陣線成立，並獲得相當多的社會團體的支持後，緬甸許多小政黨也跟着由蟄伏而活躍起來。如「大緬甸黨」、右翼「民主黨」、「國會協會」、「德欽黨」（即自主黨）、「全緬學生聯合會」、「全緬甸公務員聯合會」，也都站在反政府立場而進行政治活動。並且又出現了「人民黨」、「緬甸聯邦同盟」等新政黨，這些政黨，有許多在過去是屬於右派的，甚至是反人民民主的；有些號爲中立，實際也是右傾的；新成立的，其中不少也是舊時右派或是「中間派」人物，他們代表的是中、小資產階級的利益。但，儘管政治立場和政治綱領各不相同，他們卻有一致的地方，這就是反對「自由同盟」的政府，反對所謂「國際條例」，要求實現民主。因此，在政府統治區內，統治集團的內部更加分化，而在統治集團四週，出現了相當龐大的反對勢力。

去秋的大選

爲了挽救這種日趨嚴重的政治危機，執政的自由同盟強力利用一九五一年秋天開始的「大選」。這是緬甸「獨立」以來第一次大選，分四期進行。民主集團很早就揭穿這次大選是不合理不公平的，地下黨的緬共實行抵制，左翼集團則參加競選，而在競選中用一切事實來揭開政治宣傳，作爲合法的政治鬥爭。至一九五一年十二月底爲止，大選大致已告結束。在大選過程中，發生了無數次的風波，證明了大選是在對執政黨絕對有利的不合法不合理的條件下進行，因此，在形式上，執政黨的自由同盟，又以「得票者」的姿態而在着手籌組新政府。但實際上，「投票」的地區，不超過全緬領土的三分之一。廣大的地區不是在緬共武裝佔領之下，就是游擊隊活躍的「戒嚴」區，無法進行選舉。即以可以進行選舉的地區來看，如在第一期選舉中，條件最完善和最安全的首都——仰光選區，參加投票的人數只佔選民的三分之一。第二、三、四期選舉中，情形毫未好轉，若干地區情況更爲冷落。例如在十一月廿六日舉行選舉的大市選區，投票人數只佔選民的百分之十七。在「那託」一號投票所內，竟連一個人也沒有投票。可以見得執政黨的勝利是什麼樣的勝利。

民主民族統一戰線

反政府的各黨派團體，雖然因爲各種條件的限制，甚至有許多政治家遭受各種迫害，但是，在大選期內，他們的活躍是加強了，他們並且開始建立聯合陣線。左右翼政黨和人民團體二十九個單位，就在反對自由同盟政府與維護民主的共同目標上成立一個「維護民主權益委員會」，他們展開了爭取民主的運動，公開控訴自由同盟對大選的措施。到了一九五一年十二月中，政府統治區的三大政黨——大緬甸黨、人民和平陣線、和工農黨領導的人民民主陣線——正式宣佈合作，他們提出的口號是：反對帝國主義侵略亞洲！反對緬甸淪爲軍事基地！保衛世界和平！這種新的發展，標誌着和平民主力量在政府區內的新高漲。

另一方面，在非政府統治區，也就是緬甸的山區和廣大的農村，包括一部分城市，在緬甸的反政府的政治集團，也在緬甸共產黨的領導下，正由分裂而走上民主民族統一戰線。這和政府區的由合而分形成鮮明的對照。（江伊洛）

朝鮮立即停戰案 昨又被聯大否決

【合衆社巴黎十九日電】聯合國大會十九日以三十五對五票，十票棄權，否決了蘇聯代表團提出的朝鮮立即停止敵對行動、十天內撤離三八線的建議。

大會又以三十一對七票，十一票棄權，否決了一個與上述建議有關的建議，即一切外國軍隊，包括志願軍在內，在九十天內撤出朝鮮。

蘇聯代表團要求召開五大國會議的建議，也遭否決了，票數是三十一對十一票，十一票棄權。

【合衆社巴黎十九日電】聯合國大會十九日拒絕了蘇聯代表團提出的指摘北大西洋公約爲侵略公約的要求。

去年美國十大怪事

帆船撞馬車 飛機撞貨車 郵件打傷人 釣魚被魚捉

【路透社紐約電】美國安全委員會發表美國在一九五一年所發生的怪事：

[illegible]

俄亥俄州的伊頓人西蒙斯氏駕駛飛機，被迫降在佛羅列達州公路上，他的飛機一撞爆紅色交通燈，於是發生一宗交通事件，警察對他無可援例，因此西蒙斯氏得以無罪獲釋。

在芝加哥，一艘帆船駛錯方向，與約翰‧那陵放的馬車相撞。

……一架三噸重的壓路機跟從後面走，突然往後退，把他壓倒在路上。幸而，那小孩的身體和脚都藏在溝裏，因此，他只是受了輕傷。

芝加哥的交通警察格林，被派在繁華地帶宣傳「交通安全」，上面的宣傳品，被風吹下來，因此受傷，被送到醫院去。

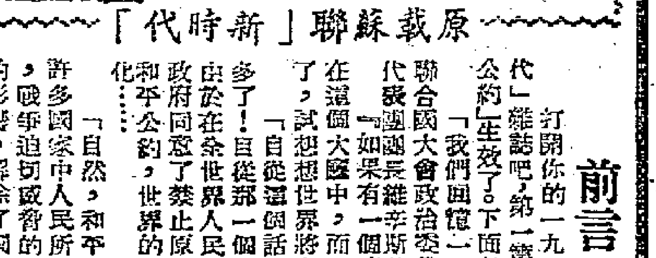
埃斯人狄斯是華州德斯梅因的一個街車的司機，他爲了幫忙一位女人把一袋貨物移出車外，正在那時候，他覺得被什麼東西拉了一下，回頭看，他的車子在路上，另一輛車子過路，撞了上去。

住在波士頓的南希太太，好好坐在三層樓的家裏，因爲汽車失事受傷了。原來有一輛汽車在下面的街上撞倒一個行人，而那個行人被撞飛了起來，恰好打中離地廿五尺高的南夫人的窗口，她的頭皮傷了好幾處。

在辛辛那提州，貝斯治的車子被兩列對開的火車撞壞。他還站在路軌上，手裏拿着方向盤，身上只受了一些皮傷，可是因過分驚奇，使他感到有點莫名其妙。

在紐約，一個兩歲的小孩子湯美，他是失事者中最幸運的一個。他從十五層樓上的一個窗口跌下去，落在一個小陶瓷中，逃出死神之手。他斷了一條腿，並受了一些皮傷。

It Happened in 1955



原載蘇聯「新時代」

前言

打開你的一九五六年元旦號的「新時代」雜誌吧，第一篇文章的標題就是「和平公約」生效了。下面就是這篇文章的開端：

「我們回憶一九五一年十一月三十日聯合國大會政治委員會的會議，當時蘇聯代表團團長維辛斯基曾說：『如果有一個晴朗的天氣，我們出現在這個大會中，而且大叫：原子彈被禁止了，試想想世界將會怎樣！』

「自從這句話說了以後，一切變得太多了！自從那一個值得紀念的日子以來，由於在全世界人民運動的強大壓力，各國政府同意了禁止原子彈，並締結了五大國和平公約，世界的局勢已經起了多大的變化……

「自然，和平公約的締結並沒有解決許多國家中人民所面臨的一切問題。然而，戰爭迫切威脅的消滅，卻已經起了重大的影響，解除了國際緊張局面。自從和平公約簽訂後，於茲三年；而在每一個月，我們都越來越感受到它的有益的影響。冷戰過去了，東西之間的正常的經濟關係恢復了，沉重地壓迫人民的備戰擔子也基本消除了……人民大衆已深深地信賴着他們自己的力量，他們警惕地站立起來，保衛着他們已經得到的安全，並堅決地打擊了和平敵人在某些國家中恢復戰爭道路的一切陰謀……」

新年常常使人去展望着未來。人們幻想着即將到來的事物。因此，讓我們假定那在世界和平理事會的五大國和平公約宣言上簽了字的數萬萬人民的要求已經實現，假定禁止原子武器及裁減軍備也已經獲得了協議。我們假定這個事情發生在一九五二年年底；則一九五六年元旦號的「新時代」雜誌必然檢討和平公約締結以後在各國人民生活中所發生的「新的變化」。讓我們翻開來看吧。（左人譯）

牛頭角山高風大
災民們饑寒交迫
埋怨被迫遷去無法找到生活
每天施飯兩頓可是難得一飽

【本報訊】遷往牛頭角「福華村」的一百多家災民，至今仍在饑寒線上掙扎。單薄的寒衣、簡陋的寮屋和社會局所派的兩頓吃不飽的飯，使災民過不下去，他們喊着：「這個日子簡直不是人過的！」他們說：「如果不是强迫我們搬到這個遙遠荒涼的山上來，在市區裏面，我們是比較容易找得到生活的。」現在他們大部份仍然沒有工作，毫無收入。

被迫遷去的災民，在遷去之初，衛生局人員曾對他們說，港府要發材料給他們搭屋。後來據說還是由急賑會撥了二千七百多元，交給社會局代爲發給搭屋材料。可是他們每家只領到十二根木條、四塊木板、十七尺膠紙。這麼有限的材料叫他們怎樣搭屋呢？所以他們多數都只好利用從災區撿出來的爛鐵皮搭寮，沒有床舖，席地而睡。在這天寒地凍的時候，那山頭的風很大，災民住在簡陋的寮屋裏面，夜夜冷得抖擻。下雨天更加狼狽。最近急賑會發的賑款，福華村的災民都領到了。社會局十七日貼出佈告，要他們在一個星期內都窯起泥磚房子。有些自己能做磚窯屋的災民，這幾天正在鋤泥勸土興工，許多自己不能建造的，就成問題了。一家四五口的，領了五六十元賑款，要他們窯磚搭屋子，是絕不可能的。最近，建生磚廠送給福華村每家災民六百塊半截紅磚，災民說：那僅够堆砌一個小小的廚房，有了廚房，沒有住房又有什麼用呢？

香港政府社會局給福華村災民每天派發的兩餐飯，據說規定每人每天的飯菜錢共一元五角，可是每人每餐所領到的只是一小碗白飯和腐乳蘿蔔之類的粗菜。他們說：一家六口人的，每餐領來的飯菜只够二個至二個半人吃。一個災民氣憤的說：「如果社會局眞的每天給每人一元五角的飯菜錢，那麼大可以吃魚吃肉了。現在每天發的飯菜，恐怕其量每人也只値五六毫子，多的錢到那裏去了呢？」

吃不飽又怎麼辦？有收入的人尙可以自己再煮些飯菜，毫無收入的人就只好挨餓過日了。那些災民都時刻在埋怨香港政府不應該驅迫他們遷在那個荒山野嶺。他們有些人以前在東頭村是自己紡紗織布的，也有些本來是個小販，大火把他們的生財傢具全部燒光了，被迫遷到牛頭角去，一無所有，靠兩餐吃不飽的救濟飯過日子。他們說：「搬來這裏，想出去乞食都不容易。長此下去，豈不是要坐以待斃嗎？」

賑款作爲謀生資本
有些災民正在購買小販用具
如果賑款早發也就早可利用

有些領到了賑款的災民，正在購買小販用具，作爲謀生資本。一個災民說：「以前有人說：急賑會所收的賑款沒有什麼用處，其實這是我們的救命錢，大有用處。如果他們早分發給我們，也就早解決了一些問題了。」

記者昨天在牛頭角山上，見到不少災民的小孩子，赤着下體，在山頂懸崖上玩，有的生了皮膚病。災民們說：「住在這裏，生起病來，或失足滾落山坑，要找醫生就大成問題了。」

饑餓、寒冷、疾病、危險都在威脅着牛頭角山上的火災災民。他們遭受了不應該由他們負責的火災災害，卻又被迫遷到那偏僻的荒山野嶺上去，過着無限的饑寒艱苦的日子。

牛頭角遠景

牛頭角遠景，山頂便是福華村，至今仍是一片荒涼。兩個災民正從山下領了救濟飯回到山上去（本報攝）

上週生活費 十四元七毫四仙四

【本報訊】香港政府勞工處十九日公佈：截至一月十二日爲止的一星期內，工人糧食燃料指數每人爲十四元七毫四仙四厘，這是根據下列各必需品的價格計算而得的：米與麵粉七·二斤，五·四二元；蔬菜一·九斤，〇·九六九元；醬菜〇·二斤，〇·二七六元；食油〇·七斤，一·八三四元；茶葉〇·二斤，一·〇八元；鹹魚〇·三斤，〇·九〇六元；鮮魚〇·四斤，一·一元；猪肉〇·三斤，一·〇五九元；柴十斤，一·〇四元；腐乳十四塊〇·七元。

殺人放火案續審
證人供慘案眞象
女傭黃美廿年前認識朱盛財
說他一面砍人一面喃喃自語

【本報訊】灣仔洛克道殺人放火案，十七、十八兩日下午續在中央裁判署羅司匯審訊。十七日由目擊慘案發生的婦人關海倫作供，她曾被火燒傷，留醫瑪麗醫院數十天，最近才傷愈出院。

關海倫說：「我與丈夫黃謙、小孩黃世坤（七歲）、黃世榮（五歲）、女孩黃小綸（兩歲）等同住洛克道三五九號四樓的頭廳及頭房。這一層房子是我的母親區少娥的物業。四樓的尾房由堂姐關月娥及十八歲的兒子朱志賢居住。女用人黃美住在客廳間成的小房裏。騎樓房由關月娥的弟弟關鴻生及妻子陳肖珍居住。幾伙人一向都住得很好。

慘案發生前 朱盛才未回家

「被告朱盛財是我們的親戚，他在前年九月搬來居住，每晚照例在尾房門口架帆布床睡覺。他初來時患病，而且失業，後來在新生公司任職，到了今年農曆正月，新生公司倒閉，他又賦閒在家。平時早出晚歸，午餐及晚餐時回來，每次出入手上總是挽着一個書籃。他初來時，還常常與樓中人談話，失業後便變成沉默寡言。但我完全不知道他與家中人鬧情緒。在慘案發生的前兩天，沒有見他回家住宿。

「去年十一月五日早晨七時，我起床料理家庭雜務，八時三十分送長子黃世坤到學校上課，九時返寓，當時樓中的男子都外出工作，只有四婦人及兩個小孩子在家，包括關月娥、陳肖珍、黃美、黃世榮、黃小綸和我六人。

「早晨十時，關月娥在黃美房中，我與陳肖珍、黃美等在廚房工作，黃小綸在頭房睡覺。大約十一時左右，我在廚房中望見朱盛財坐在走廊的一把椅子上，手上捧着一本日記簿在翻閱，不知道是誰開門讓他進來的。

朱盛財執刀 向陳肖珍砍去

「十一時三十分，理我再從廚中望出走廊，突然看見朱盛財在廚房門口手執一柄用紙裹柄的菜刀（或柴刀），向陳肖珍迎頭砍去。我見狀便急忙逃入廚房側的小騎樓內躲避，當時沒有聽到陳肖珍呼救。黃美原來站在灶邊，她也奔出小騎樓大呼救命。隔了幾分鐘後，忽然聽到有火燒的聲音，我知道樓內發生火警，便迅速由小騎樓走返廚房。這時黃美也負傷站在廚內面，頭部不斷有鮮血流出，將衣服染成一片殷紅。

舉起黃小綸 擲落樓下街心

「我再發現陳肖珍躺在廚房門口，渾身無法動彈了。關月娥也躺在『冷巷』裏，面部向地，遍體都是血漬。『冷巷』內平日放置籐椅的地方，火燄正猛烈地燃燒起來。因爲火勢阻了去路，我不能由『冷巷』走出前廳，迫得從尾房跨過頭房，當即發覺黃小綸已經失蹤。我再從頭房門走出『冷巷』，見朱盛財正睁大眼睛向我怒視，並用力推我落火燄中，我跌落地上，隨即又掙扎起來。後來他走出前廳，手抱黃小綸高高舉起，準備拋落樓梯，我便乘機開門逃落樓梯，急拍三樓房門，逃入我母親家裏，這時才覺得背部被火灼痛，我換了一件衣服，還沒有歇息，突然看見黃世榮從四樓被擲落街中。我便趕急跑落樓下，黃世榮已跌得不省人事了。我急忙將他抱起，後來被一個男子接去，我也被救傷車送入瑪麗醫院。黃世榮在上月四日出院，我在本月二日出院。

「至於呈堂的兩柄菜刀和三柄柴刀，我認出一柄新柴刀不像是住所裏的物品。」

十八日下午開庭，由女傭黃美作供，她也是當日的傷者。因爲悲懷往事，在作供中曾數度泣不成聲，使旁聽者爲之動容。

黃美的供詞大致與關海倫所供相同。她說在關家做女傭已有二十二年。朱盛財十七、八歲時她就認識他了。慘案發生前一月，曾因洗地板，發現被告的帆布床下有一柄利斧，後來又沒有看見。事發那天十時起，突見被告手握利器直砍陳肖珍。被告砍人時口中還喃喃自語，但不知說些什麼。砍倒陳肖珍後，被告便拿刀砍她（證人），她以手擋架，以致手指被斬去，現在已成殘廢。此外頭部也被砍傷兩處。接着又聽聞關月娥「唉吔」一聲，被砍倒地上。不久就見「冷巷」起火。因爲火勢漸漸迫近身旁，她便逃入廚房旁邊的吊橋。後來火勢更烈，便欲攀棉被從吊橋躍下天井。但聽聞人聲叫喊：「唔好跳樓啊，有人救你啊！」最後便被消防員搶救出險。她並認出呈堂的兩柄柴刀都不是該樓的物品。

此外，還有洛克道三五九號二樓一新建築公司的兩個木匠葉焯祥、葉滿作供。他們均指出當天有小孩被擲落街中，並見四樓起火，一男子逃去。

工聯X光檢驗所 今天舉行揭幕禮

【本報訊】在肺癆對香港居民的威脅越來越嚴重的時候，港九工會聯合會主辦的X光檢驗所，定今天下午二時舉行揭幕典禮。

工聯X光檢驗所設在九龍油蔴地廣東道五百九十號二樓，是一座新建樓宇，外面是候診室，內進是X光機房，中間是備作沖晒用的黑房，各種應用材料，都已具備。

據悉：工聯X光檢驗所揭幕後，將於本月二十二日開始工作。每日檢驗時間，上午十一時至下午一時半，下午六時至八時半。星期日照常。星期一休息。工人可憑工人醫務所醫師的介紹書前往登記，檢驗身體，每次（有底片）只收費十元。

肺癆死亡數字可怖
去年萬多人得肺病
死四千多人破戰後紀錄
五十人中有一人患進行性肺癆

【本報訊】香港政府醫務處發表：一九五一年內向醫務處新登記的肺癆患者共一萬三千八百二十二人，因肺癆而死亡的四千一百六十七人。按一九五〇年度新登記的肺癆患者共九千零六十七人，因肺癆而死亡的三千二百六十三人。這就是說：在一九五一年內，新登記肺癆的要比一九五〇年多三千七百五十五人，因肺癆而死者要比一九五〇年多九百零四人。這只不過是有案可稽的官方統計，事實上因爲經濟或其他種種原因未向醫務處申報的肺癆患者，更不知還有多少。

太平洋戰爭結束後，香港的肺癆患者及死亡者數字，是在逐年遞增，而且增加的比率也是越來越大。

據醫務處統計：一九四六年新登記患者二、八〇一人，死亡一、七五二人；一九四七年新登記患者四、八五五人，死亡一、八六一人；一九四八年新登記患者六、二七九人，死亡一、九六一人；一九四九年新登記患者七、五一〇人，死亡二、六一一人；一九五〇年新登記患者九、〇六七人，死亡三、二六三人；一九五一年更創造了戰後最高的紀錄。

更値得重視的是從一九四六年到一九五〇年，香港的人口，一直是在增加着，但到了一九五一年，卻已開始減少。據香港政府醫務處年報說：一九五〇年五月香港人口高達二百三十六萬人，但到了一九五一年三月，已減爲二百〇三萬人。但是人口減少，而肺癆患者與死亡者卻反而增加。

香港政府醫務處肺癆專門醫療處在他們一九五〇年度關於香港肺癆狀況的報告中曾說過：「本港居民每五十人中有一人患着開放性的肺癆，有三至四人患着潛伏性的肺癆。」這已經是一個可怕的數字，但一九五一年的數字，要比這個更加可怕，是已經可以斷定的了。

三刀刺死小販婦人
警方懸賞五千元緝兇
逮捕兩疑犯解送法庭

【本報訊】上月廿八日凌晨，發生在深水埗新圍村祥發街木屋區內的一宗兇殺案，一個名叫黎彩的婦人被人用三角銼刺了三刀，當場斃命。事後兇手逃逸無蹤，警方曾懸紅五千元通緝兇手。死者現年四十歲，是個小販，平日在青山道德泉茶居門口擺賣水菓爲生。遇刺那天，她剛收檔回家，在離開她住木屋前十多步的地方被刺，一銼中左手腕，一銼中左胸，另一銼穿過腹部，刺中胃部，是致命的傷處。警方經過廿天的調查之後，獲得線索，在十八日上午八時，由深水埗警署探員和警員多名，在九龍城新街市附近，拘獲第一個被告，並由他帶同警員，到旺角道近廣東道拘另外一個同謀者第二被告，然後又在荷文田一間木屋內，起出兇器三角銼一把，銼柄有紅絲線纏着，據說這就是「拷家」的迷信習俗，象徵着「此銼曾犯殺戒」。

兩人昨晨在九龍裁判署被控以謀殺罪名，押後三天提堂，然後定期審訊。他們是：（一）何學，廿三歲，業小販，住荷文田第十二區三八二號木屋；（二）李章，卅二歲，住荷文田第十二區五十一號木屋。

據說：他們和死者並不相識，當日是想擲邀親戚用三角銼威嚇她的，因爲她要抗拒，才下手把她刺了三下。

停車糾紛獲得解決
澳門巴士即可恢復
公司改名復用全部工人
水電巴士工人晚會聯歡

【本報訊】澳門消息：澳門公共汽車公司無故停車，企圖把全體工人解僱事件，公共汽車工人因爲堅持正義、合理鬥爭，並獲得社會各界人士支持，結果獲得了勝利。

澳門葡政府通過一些工商界人士和葡籍人士，以接辦方式，尋求解決公共汽車公司糾紛辦法。接辦後的公司將定名爲「澳門福利公共汽車股份有限公司」。新公司也已接納工人提出的「保障職業，恢復行車」兩項合理要求，由市行政局長作證，復用全部工人。雖然事件已獲解決，但公共汽車工人仍在嚴密注視，提高警惕。

十八日晚上，水電工人和公共汽車工人及家屬舉行聯歡晚會。水電工人表示決以全力支援公共汽車工人的合理鬥爭，直到事件解決爲止。工聯理事長梁培報告鬥爭勝利經過，指出這次鬥爭勝利，是由於全公共汽車工人的團結和工聯總會的正確領導，以及廣大的工人和各界同胞的有力支援。

電車工會書面談話
說明卅八工會訪勞工處長經過
希望勞工處長勿藉口推卸責任

【本報訊】電車職工會負責人就前天三十八個工會代表往見勞工處長鶴健士商談解決有關各項問題經過情形，在昨天發表書面談話，全文如下：

「本月十八日，港九工會聯合會屬下三十八間工會（包括本會在內）往訪勞工處長，提出恢復電車勞資談判、保障工會合法地位及維持復員津貼制度三個問題，要求勞工處長負責公正合理解決。在會談時，本會代表指出最近電車資方用『暫緩實施新例』做煙幕，暗中搞僞工會，企圖分裂工人，個別威迫利誘工人接受『新例』。因此要求勞工處長制止資方搞僞工會的非法行爲，責資方承認本會，並積極負責調處，公正合理解決事件。勞工處長竟說僞工會註冊問題表示如果在電車工友中，有人贊成『新例』，要求註冊組織『工會』，根據職業社團法例第十條（丁）項，他可以批准。本會代表即嚴正指出：『本會是經過合法註冊，擁有絕大多數電車工友，充份具備了代表全體電車工友的各種條件。在同一職業內，怎能容許兩個工會存在？目前資方非法的搞僞工會，企圖通過僞工會來實施片面『新例』，致勞資糾紛日趨複雜嚴重。如果勞工處長要批准僞工會註冊，豈不是縱容資方搞分裂，有意擴大勞資糾紛嗎？』此時，勞工處長說：因爲僞工會的宗旨與本會宗旨不同，那就可以批准註冊。本會代表即再予指出：『如果照勞工處長這樣的說法，那麼電車公司就可以有幾十個工會了。有了勞資糾紛，應以誰爲談判對象？』本會代表並質問勞工處長：『是不是本會不能代表電車工友？』勞工處長亦無法作答，只堅持說：因爲大家的『宗旨』不同，就可以批准僞工會的註冊。本會代表即說：『勞工處長這樣做，那就完全違反職業社團法例的精神，這是完全不對的。』

「至此，勞工處長乃認爲受『侮辱』，不肯再談，離席而去，並宣傳譯員通知本會代表說：『勞工處長認爲你侮辱他，除非你用書面道歉，以後就不再見你了。』

「對於勞工處長認爲受本會代表『侮辱』並要求本會代表『書面道歉』一事，我們覺得非常詫異和不滿。因爲有了勞資糾紛，我們才要求勞工處負責解決，我們在會談時陳情、說理、講法，要求公正合理解決問題，爲什麼勞工處長竟認爲這是對他的『侮辱』，並要求『書面道歉』呢？

「勞工處的職責是要調處勞資糾紛的。在勞資爭議中，雙方都應有合法的代表性的對象。本會既然在事實上擁有絕大多數電車工友爲會員（一千七百工友中佔一千六百多人），在最近反對資方片面『新例』中，電車工友爲了表示不出『新例』糧，不簽賣身契，而自動將公司在出糧時所派的賣身契通同出糧單交到本會的，至目前爲止，已達一千五百人。而在法理上，本會又經過合法註冊，那麼，本會就有了充份條件代表全體電車工友。資方要搞僞工會來分裂工人，實施片面『新例』，勞工處長自然有責任去制止資方的非法措施，以免勞資糾紛擴大。但現在勞工處長竟認爲僞工會的宗旨與本會的不同，就可以批准其註冊，並說這是根據職業社團法例的。我們認爲：職業社團法例第九條（丙）項和第十條（丁）項，其精神就是要避免同一產業或行業內工會組織重叠，引起工人磨擦，造成分裂；有勞資糾紛發生時，使勞資糾紛可以得到合理解決。但如照勞工處長當日的說法，在電車公司內就可以出現數十個工會，那麼豈不是要製造工人間的磨擦與分裂嗎？那不是要使勞資糾紛因爲沒有充份代表性的談判對象而致擴大嗎？勞工處長這樣說法豈不是要違反職業社團法例了嗎？

「本會代表在這次會談上根據職業社團法例的精神，要求勞工處責資方承認本會，恢復勞資正常關係，制止資方搞僞工會分裂工人的非法行爲，是完全合情合理合法的。我們代表對勞工處長縱容資方的做法提出質問，也是完全必須的。現在勞工處長竟以我們代表這種合情合理的質詢對他是『侮辱』，那是不是不准許工會代表提出合理的質詢呢？是不是對調處勞資糾紛不負起責任呢？勞工處長這種態度是令我們非常遺憾的。

「目前電車勞資糾紛正日趨嚴重。我們認爲：時間已很迫促，勞工處長對我們工人的合情合理合法的要求實不應以任何『藉口』，再作拖延和卸責了。」

三塢工務局工人 均反對凍結工資

【本報訊】九龍船塢資方片面訂立所謂「復員津貼新辦法」，引起全體工人普遍不滿和不安。十七日九龍船塢勞工聯合會、深水埗船塢職工會、打鐵工會、沙濮工會、油漆工會、坭漆工會、碼頭做木工會等八個單位，派出代表往見九塢資方。當由大寫尼威接見。他們說：「新辦法對工人有利的，而且又好計。」工友認爲資方這種做法是凍結工資和降低工人生活水平。工友要求尼威當時作正面答覆。尼威只說「這要和塢方當局商量後才能答覆。」最後工人代表表示：在談判未圓滿解決之前，資方不能實施所謂「新辦法」。

太古船塢華員職工會十八日晚上召開各部門代表會議，討論資方片面制訂「新例」及警方一再捕人、使犯人身安全及工人合法權益問題。工人一致表示堅決反對警方這種措施，同時還決議展開全塢簽名運動，以示反對資方凍結工資的決心。

香港政府、軍部、醫院、工務局工人，在十五日派代表持函往見工務局長，表示不能接受削減生活津貼，增加基薪的「新辦法」，並提出三項要求：（一）恢復原有戰後復員津貼制度，維持工人生活水準。（二）依照「減津貼加基薪」的新基薪額去計算過時補水。（三）保存日薪男女苦力工人及學徒的新基薪額（即「減津貼加基薪」的基薪）。

工務局當派秘書長及總會計師接見，只答應在一星期內由工務局長作書面答覆。

政軍醫工會在十五、十六兩晚分別在總會分會召開港九兩區工務局工友會議，由工務局工人總代表及工會理事長報告攜函向工務局質詢「減津貼加基薪」的凍結工資事的經過。

短評

「請」和「避」

電車資方向工人提出「新例」之後，三塢資方又跟着向工人提出「新辦法」，到了最近，中華電力公司資方也向工人提出「新計薪辦法」了。

電車工人反對「新例」。三塢工人反對「新辦法」，同樣的，中華電力公司工人對於「新計薪辦法」也一致反對。

資方的口吻是一樣的，同樣是口口聲聲說他們提出的辦法對工人有「好處」。

工人的眼睛卻是一樣的雪亮，對於資方所要的花槍一樣看得清楚，他們說：「大方的老闆啊，我們寧願一切照舊！」

因爲：拆穿西洋鏡，資方的所謂「好處」，有一點是共同的，那就是想把隨物價變動的復員津貼和生活津貼，併入薪金內，把牠凍結，以免將來物價再漲時多受損失。資方的算盤向來是精的，可惜工人的腦袋而今已不笨。

中華電力公司工人向資方說：如果你眞要加我們的薪水，那就請在薪水項下加，而津貼辦法照舊。資方聽了，避作正面答覆。這一「請」和一「避」，就把爲工人「好處」設想的電力公司資方的面目完全揭露出來了。同時，也等於把也是口口聲聲爲工人「好處」設想的電車資方、三塢資方的眞面目完全揭露出來了。

從肺癆看香港

每一次港府官方的有關肺癆病的報告，都帶着越來越大的恐怖。幾乎每一次報告都說：肺癆病者比前更多了，死亡率也比前更高了！

最近的一次報告（見今天本版）說：去年有一萬三千多人登記自己有肺癆，因肺癆而死的有四千一百多人。較之前年，患者多了三千七百多人，死亡者多了九百多人，成爲戰後最高紀錄！

據前年的統計，本港居民五十人中有一人患着進行性的肺癆，患着潛伏性肺癆者則多至三至四人。去年比例當更嚴重。

肺癆問題，不單是一個衛生問題，更是一個社會問題。貧困的生活是肺癆菌的溫床，病態的社會制度又是牠繁殖的養料。肺癆的日趨嚴重，就表現一般人的貧困更趨嚴重，就表現社會制度的病態更加加深了。

電力公司也搞「新辦法」
工人反對凍結工資
派出代表交涉要求保障生活
資方代表說是「不實行好了」

【本報訊】中華電力公司資方提出想將特別津貼與部份生活津貼撥入底薪的新計薪辦法，經中華電力公司華員職工會根據各部工人代表會議的決議，向資方提出理由，堅決反對後，資方已答應不實行「新計薪辦法」。

工會代表十八日往見資方時，說明工人一致堅決拒絕接受資方的提議，指出資方要將工資凍結在一定的底薪內，是降低工人生活水準，資方雖仍對工人解釋「新例」對工人有好處，工會代表當答以工人主要的要求是生活得到保障，如將工資凍結，在物價繼續高漲的情形下，工人將「有幾好食」。工會代表指出：倘若公司眞如資方所說確實照顧工人生活困難，可在原有計薪法上來增加工資，如果企圖將津貼撥入底薪，這只是欺騙工人而已。

資方代表對工人的建議，未作正面答覆，最後說：「你們工友既然不接受『調整工資』的意見，就不實行好了。」到此雙方代表即宣告退席。

中電職工會在當晚召開了工友大會。工人指出：電車及三塢資方實行「新例」並不是個別的事，從中電資方提出的新計薪法就可以看得更清楚。他們說：「我們要保障自己生活，必須支援港九工友利益，必須支援電車工友三塢工友的鬥爭，只有電車問題得到解決，我們中電問題才得到徹底解決。」

最後與會工人即席通過展開簽名運動，準備力量來保障工人生活，及支援電車工人正義的鬥爭。

今日天氣 中和東風，早晨有霧，漸轉晴朗。

下面乃一九五二年力潔鞋膏之日曆

力潔鞋膏之用戶欲得一份者，請至公主行八樓湯臣廣告公司領取爲盼。（免費贈送）

中華中學招生
班級：高中一下、初中各級插班生
報名：即日起至一月十九日止
考試：一月二十日
校址：羅便臣道一二三號
電話：三二四一六

育羣中學招生
班級：初中及小學各級男女轉學生
試期：一月廿三日上午九時正
報名：即日開始至考試前止
校址：堅道衛城道六號 電話：二五四四二

漢華中學 招生
班級：高中、初中各級及小學二、三、四、五、六年級插班生
考期：一月廿二日上午九時
報名：即日開始
校址：西環山道十二號（由華苑商店直入上三樓）
電話：三三二七七
校長黃建立

廣州市人民法院通告
本院受理何慶崧與林珍華朱樵黃樹榮借貸案現被告等所在不明特限令自登報日起半個月內即來院投案逾期依法判處特此通告

海皇 M. S. "HOI WONG" 往石叻庇瓏
一月廿四日落貨 一月廿五日開行
貨客搭船附貨請臨敝公司接洽是荷
文咸西街六十八號 電話：二〇七一 二五九八六
捷順船務公司啓

香港太平代理保險公司啓事
啓者本公司爲謀增便社會人士起見自即日起受任瑞士巴嚕士保險公司（The Baloise Marine Insurance Co. Ltd. Basle, Switzerland）香港總代理該公司創立於一八六四年資本金瑞士法郎一千萬元歷史悠久信譽卓著此後倘祈各界人士時加惠顧毋任盼禱此啓
地址雪廠街常民行大樓 電話三三三三〇 二六一九〇

孟河 丁仲英
上海中醫師 內外婦幼科
診所九龍 尖沙咀兵房對面彌敦道 加連威老道七號A
門診 上午九時至十一時 下午三時至五時 （出診預約）電話五九六五五

營業 娛樂琴行 新到名廠銀樂器及手提風琴各種樂器零件樂譜歡迎賜顧價格相宜 香港中環昭隆街五號 電話：三〇四三九

招生 好學不分時 英文俄文國文會計科每月十5元 廣東語

出售 本場並售新式電機代客選購及繼續各種白炭 價格廉宜

日本衣車 售廠

召盤

招頂 太平戲院

經濟新聞

貨物堆積難銷 火險生意一枝獨秀

一般受保期比較正常期限加長
保險公司擬降低火險費仍待倫敦決定

【本報訊】最近水險生意稀靜，火險生意反而普遍增加起來。水險生意所以稀靜，主要因爲新訂貨極少。一部份原來以保水險爲主要營業的華商保險公司，迫得採取增加或擴大其他保險對象的辦法，以便維持皮費，而應付難關。與過去情形完全不同的，就是水險生意大大減少了，而保火險的生意反而更普遍地增加起來，新增加受保火險的，多爲存倉的貨物。據該業人士稱：水險生意之少與火險生意之普遍增加，實有其共同的原因：外銷困難貨物堆積，單就港府公佈的貨物入超數字，便有五億多元，其中除一部份已外運之外，滯留在本港的貨物，數量仍屬龐大。去年十二月至今年一月份，新貨仍陸續運來，外銷依然不振，存倉的貨物多了，加上季節性的影響，保火險生意自然比前更好了。

據經營火險生意的商人稱：近幾個月來，受保火險的貨物，在保期上，一般比正常的期限加長，這是與貨物交易的流暢與否有關係的。現在許多貨物簡直老是放在倉裏不動，因此同一貨物受保火險的日期也拖長了。

【又訊】最近各大保險公司曾對保險的收費率及有關承保的各項問題，進行過數次討論。據說對保火險的收費率已重新擬訂，一般收費率比現行收費率稍爲降低，並決定送倫敦保險公會審核，如該公司同意後，將可付諸實施，反之，只作罷論。

南洋客扯購日貨 日來數量略增加

印尼泰國限制直接向日訂貨
部份商人改裝日本貨再轉銷

【本報訊】近來南洋各地市場紛紛來港扯購日本貨物，這是自「禁運」以來少見的現象。現在由香港運銷南洋的貨物中，日本貨所佔的數量，僅次於中國土產及香港製品。日本貨中，又以布疋、人造絲疋頭、洋雜貨、海味爲最多，其他的貨品亦有不少。

目前南洋方面向港購買日貨最多的爲印尼及泰國，其次爲越南。星洲及菲律賓雖有來港查探日貨行價，準備來港套購日貨。幾個月前，日本貨早已大量直接向印尼及泰國傾銷，後因印尼與日本的貿易協定未談妥，印尼政府暫時停止發給日貨直接輸入證。泰國近來除了極少數的必需品外，停止供給商人日匯，所以印尼泰國的進口商現在要直接向日訂貨稍有困難，造成轉向香港套購日本貨品的原因。

在一兩年前，南洋市場經常要向香港扯購大批的日本貨品，但是自從「禁運」後，因本港貨價高，購量逐漸減少，至美製「對日和約」簽字後，日貨在美國扶植下，直接向南洋傾銷，南洋客向港購日貨即告停止。現在南洋客恢復來港買貨，除了上述的原因外，還有下列幾點因素：㊀在港套現貨，比直接向日本訂購快捷。㊁港市有些日本貨已跌破成本，可能有些貨價比直接訂購廉宜。㊂部份商人改裝日貨再運銷南洋。㊃向日本直接訂購是付現款的，但向港買現貨還可掛賬，因爲南洋進口商多屬華僑商人，很多和港商有聯號的關係，大都是可以掛賬的。㊄在匯水上說，有時還可佔一些便宜。

目前南洋向香港套日貨，以買入現貨居多，也有委托本港聯號向日本方面訂購的，惟在訂日貨時，須在申請入口證註明轉口的地方。據說，如屬於轉口到美元區的貨物，再出口時必須結匯，也有些人說是不須結匯的，是否須結匯的問題尙待證實。

開門幾件事

主要物品零售價（單位港幣元）（一月十八日中央市場價爲準）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	六．○○	番茄	一斤	○．四○
豬肉	一斤	三．四○	白菜	一斤	○．二五
中鷄	一斤	四．○○	芥蘭	一斤	○．四五
鴨	一斤	二．六○	菜心	一斤	○．三○
鵝	一斤	二．九○	馬鈴薯	一斤	○．四○
中蝦	一斤	三．六○	白糖	一斤	○．八○
黃花	一斤	二．○○	花生油	一斤	二．六○
紅衫魚	一斤	一．六○	油粘米	一斤	○．七五
鯇魚	一斤	一．八○	麵粉	一斤	○．七○
鷄蛋	十隻	二．二○	荷柴	一擔	一五．○○
鴨蛋	十隻	一．八○			
黃芽白	一斤	○．四○			

說明：昨天各物售價變動很微，只有鴨每斤漲二毫，芥蘭及馬鈴薯各漲五仙。

年貨生意一年不如一年

香港經濟一週

今年的年貨生意普遍滯銷，據商人們說：「大生意不好，年貨那會好呢，去年生意已不算好了，可是今年則更差。」眞是一年不如一年。他們估計今年生意不及去年的三分一，以本港居民做銷貨對象的拆家生意尤其清淡，照往年的情形，尾禡過後，門庭如市了，現在呢，顧客比平日多不了多少，而且一般購買量比往年減少的，所以他們說：「今年年貨生意有乜肉嘅」，忙了一天，實際落行生意不多，等於年晚煎堆，照例做做而已。

以過去比較正常的情形來說，尾禡後的年貨市場，不時旺銷，而且價好，售價按日飛昇，才是正常的現象。今年的年貨價格，大體上沒有很大的波動，更有少數貨品反告下跌，這個反常的現象，也是反映出市場蕭條的一面。

週來的年貨市況，大概如下：日本中等冬菇由每擔一、○八○元跌至九二○元，信豐瓜子每擔由二九五元，本地大糯米也企住每擔一一六元，暹羅雙A嘜糯米反由八三元降至八○元五毫，日本迦秋魷魚每擔由九四元昇至九七元。從內地來的貨品市價略昇，上海雙龍嘜金菜每擔由二一○元昇至二二五元，靚大枝川耳每擔由一、○六○元昇至一、一○五元，此外，潮州大柑每擔售至九五元，桔每擔售至四五元，廣東蔗糖售至每擔二七○元，大花爆竹每擔售至二六○元，這都是市道較好的年貨。

大減價發丁唔發財

年晚的洋雜市場，貨價急激下跌。市場中聞的是家家戶戶的大減價，價錢雖管「平到你笑」，但減價生意還是「發丁唔發財」。

這次年晚大減價的普遍情況，是前所未見的，規模大的像百貨公司，規模小的像街邊舖面的洋雜商店，很多都掛起大減價的花牌，或貼着各式各樣的招徠刺激標語，甚至「銀行區」洋商經營的大公司，也有採取同樣的措施。以價錢的跌幅來說，有些美國貨比原售價超碼減價百分之十，有些竟減價百分五十以上，減價百分之三十的甚爲普遍。據行內的商人稱，往常這個時候，因爲顧客太多了，向來是一個店員應付幾個顧客；現在不但往往有時由幾個店員去應付一個顧客，有時還在門外去拉顧客。

値得注意的，有幾家關上一半店門，大呼「賣貨尾」，樣子像準備「收舖」。這除了是屬於招徠的一種手法外，便是顯出了今年的百貨市場，正在籠罩着一個如何不好的暗影。

年晚市與「撲水」聲

本報記者

年晚錢急過飯後煙

通常人們以「年晚錢，飯後煙」這一句老話，去形容農曆年關前現款的需要特別重要。可是今年商人「水緊」的嚴重情形，遠非「飯後煙」可比了。

普通商行習慣上是以農曆年底爲結算期的，所有一年中的賬項，都要在這個時候清理一次，每年這個時候，一般商人都感需款孔亟的，只是今年因爲出入口被限制死了，數億元的來貨銷不出去，積壓了大量的資金，故「水緊」的人不但特別多，而且又特別緊。

銀行催促洋行還單，洋行又催促貨商出貨的事件，最近有增無已，就是因爲新貨陸續運到，貨商延期贖單，拖延出貨日期的有增未已；其次，就是經過延期贖單而期滿的，有些因爲已經一再拖延，銀行根本不願再讓貨商拖下去，更多的情形，就是因爲每延期一次，貨商要多繳交保證金一成，比方來貨是值一百萬元的，除了已經在訂貨時交了三成保證金外，延期出貨一月，再交十萬元，即是貨商在沒有拿到貨物時，便要交了四十萬元的保證金，對於這種「還貨手法」，在平時商人已難抵受，何況在這樣的急景殘年中，叫他們怎樣可以捱得來呢？因此新的糾紛又多了起來。

「撲水」之聲頻傳

借貸也不是一件容易的事，正因爲求借的人有點「唔安當」，因此貸方對借方特別「揀手」。一般銀行多不願做單純放款生意；手頭上有些游資的有錢人，似寧可待機購些「跳樓貨」，也不願隨便借錢給人；甚至平日做抵押生意多的行號，又因爲借出去的多，收回的少，本身也鬧銀根緊；即使可以貸些款，也動不動要月息四分或五分不等。日拆的利率更高得厲害；有些貨商因爲貨物跌得太多，往往在跌價五成至六成之後，拿去押款時，按時價押款五成至六成，即使押到一點錢，又只能損失大，却解決不了大問題。

五金市沉靜

買客落場少
小五金價多報下跌

【本報訊】五金市場已進入「過年」的樣子，買賣閒靜，但貨價仍續下跌。

昨天五噸以上的交投幾完全絕跡，只有三分厚二寸半闊花式角鐵成出數噸，成價很低，每擔只六十七元。其餘各類大五金，很少有正盤。小五金更靜，市價續跌，鐵咀跌至每分二毫，比最高時降低二毫半。一百尺花式皮尺，比最高時也跌了一半多，去年曾一度高成每卷五十八元，現在只成二十餘元。五十尺的前價十八元，現價十四、五元。一百尺花式鋼尺，本九十元，現價三十元。此外橡膠牌鉗、士巴拿、喉鉗等，在個月來，採辦的人也很少。只有零銷。據悉，全部五金中，只有琴鋼線及工具鋼還不蝕本，因爲來源存薄，價尚企穩，如工具鋼現價每磅仍企住一元八毫。

五金生意既如此冷落，貨主每每乘着顧客進店時，設法使到顧客能夠有成交，就是有時虧蝕也在所不惜。據說最近有歐洲和日本五金大批湧來，使五金市場的銀根收得更緊，目前雖然買客不多，但貨家仍急急求售。

英鎊價 紐約報低

【本報訊】紐約十八日英匯又跌，六月期英匯買價每鎊由二．七三五美元跌爲二．七二五美元，賣價每鎊由二．七三七五美元跌爲二．七三五美元。可轉移英鎊跌幅最大，買價由每鎊二．四○五美元跌爲二．三三美元。

英鎊紙買價由二．三三美元跌爲二．三二美元，賣價由二．三四美元跌爲二．三三美元。

金鈔一致攀高

K金挺至三三五．六二五
美匯高達六六五點五

【本報訊】昨日K金挺至三三五．六二五，美匯與美元一致趨好，後市人心仍趨穩好。K金開市三三四．二五，比前日收市價每兩高漲五毫。港幣大戶帶頭吸進，市價再向前衝，越過三三五，落場再吸，市價挺至三三五．五，散戶助陣，高成三三五．七五，但金商大戶拋售，市價略挫，低見三三五，多頭暫停買入，收市價低至三三四．八七五。全日最高三三五．七五，最低三三四．二五。去息三毫。場內交收一、三七○兩，場外交收七千兩以上。公價三三二五。九九條易水：印條爲一七七元，澳條爲一五○元。澳門金開市價三三○．五，晚報三三一．五，最高三三一．八七五，最低三三○．五。去息九仙。

昨日港澳兩地金息均報去息，可是金價反而挺起來，原因爲：（一）美匯再昇，外出勢向好；（二）新金成盤尚少，昨日以每盎斯四一．五八美元成交五○○兩，澳門價（三）出口轉旺，昨日外交收多；（四）消息利好。

美匯開市六六四．五，收市六六五，最高六六五．五，最低六六四．五。美元開市六六一．五，收市六六二，最低六六一，最高六六三。金單開市六六二，收市六六三，最高六六三．五，最低六六二。走勢趨好；同時昨日有新金成盤，金商繼續吸入美匯，市價上漲。

猪鷄到多 批價回落

【本報訊】幾天來，正是農曆年尾最後幾天運貨，水路所來的肥猪、肥鷄、鴨、鵝特別多，昨日猪市價回跌。

大猪前日到了二千多頭，昨日復到二千多頭，經營生猪的大都開始貯存，準備過年之用。昨日港九大猪價每擔一百七十元，九龍小猪每擔一百九十元，港小猪每擔二百元，肉零售價每斤三元四毫。大鷄的來源也多，中鷄每擔三一○元，各跌十元；零售價每斤四元。鴨來貨較疏，每擔二一○元，中鴨一九○元，漲了十元，零售價每斤二元六毫。

玻璃市更疲

德日貨冲場
市價普遍跌過成本

【本報訊】最近三個月來，向西德、日本等國訂購的玻璃，最近大批冲場，外國銷路轉弱，去年主要的銷場南洋和台灣，最近台灣客完全沒有落行，泰國銷量也大大減少，同時本港建築業衰落，各行業營通蕭條，致玻璃的內外銷場滯弱，市場一片跌風，商人虧蝕甚鉅。過去外訂貨已極少，尤其是十月已完全停止，但向日本訂貨已到者相當大，且陸續運到，市價因此多跌過成本以下。

日本貨三尺七尺花式箱片，每箱三十一元，比成本低五元至七元（去年八月訂價每箱三十七元五毫）；法國玻璃每箱二十七元，比訂價低五元。比利時和德國玻璃每箱二十元，比訂價低四元多。據商人說，近來玻璃市價不但低跌，且有價無市，極難脫手。本是玻璃年底旺銷季節，因爲每年農曆年尾是各商店裝飾的旺季，一般多添購玻璃，也可增加兩樣。但現在完全沒有新的起色，特別在南洋的銷路幾告絕息，這對香港玻璃業很大打擊。

據說，除了這些已到的貨之外，還有不少在途中，比利時貨和西德貨正在運來，比利時和日本貨尚有若干還未到齊，如果這些貨到達以後，將迫使玻璃價格更要下瀉。

商事服務

△致印尼華僑商人門客：閱島標誌（在本港訂製通常衣領頭的標誌者，請於下星期天（本版例外）下午九時至十時左右到本版洽。

△本版爲服務工商界人士起見，特設商事服務欄，凡工商界人士如有問題，查詢，當儘量解答服務之責。

廣州商情

橡膠新貨上市 白蠟倒流價降

【本報廣州十九日電話】本市今天市況：化工原料：今有橡膠等新貨上市，三號星煙膠片每公噸成五、二○○萬，白蠟有貨倒流，價格較低，美國貨每公噸二、二○○萬、五○○元，九片白蠟亦有貨倒流，價比前下跌，每公斤成一九、五○○元，成一批；鄉油；美國漂粉每磅三二、○○○元，有廠家客場購買，陵水牌每擔成一五六萬二千。染料：硫化元青有成交，龍華牌每市擔成一百八十六萬七千，美光牌一七五萬。五金成交平平，方節鐵三分20/30每噸成九五○萬，十四號國貨鉛水線每公擔一八四萬。交通器材車胎今有成交，七五○—二○鄧祿普（連內胎）每套成六六○萬，另一種雜牌抓山胎每套成五七○萬。生猪來貨少，銷途暢，價格穩企。柴來貨多，銷途正常，價穩。炭交投略旺，成價不變。桐油大幾每市擔成五八萬至五八萬五千，拆五九萬；茶油大幾每市擔成四四萬，拆四八萬。

麵粉市穩

【本報訊】昨天麵粉市有外客落場，走勢穩定。澳洲AWB麵粉新貨以每包二三元的價格成交五○○包。加拿大麵粉花貨頗有拋出，以三砲台牌二月尾到花貨以二三元二毫成交一千包，開銀車牌二月尾到花貨以一九元五毫成交一千包。

香港行市表

一月十八日

品名	價格
★金融★ 單位：港幣元	
九五四金（每司兩） 開市	▲三三四．二五○
收市	▲三三四．八七五
最高	▲三三五．七五○
最低	▲三三四．二五○
去息	三毫
美電（每百元） 開市	▲六六四．五○○
收市	▲六六五．○○○
最高	▲六六五．五○○
最低	▲六六四．○○○
美鈔（每百元） 最高	▲六六三．○○○
最低	▲六六一．○○○
大金單（每百元） 最高	▲六六三．五○○
最低	▲六六二．○○○
★主要出口貨★（擔） 足力桐油	[illegible]
商油	[illegible]
茶油	[illegible]
桂油	[illegible]
60庄西桂皮	[illegible]
東興八角	[illegible]
漢口棓子	[illegible]
原庄生仁	[illegible]
開封青豆	[illegible]
常德蠶豆	[illegible]
東江松香	[illegible]
九九力純錫	[illegible]
漢口麥糠草包	[illegible]
★米豆糖★（擔） 上絲苗	[illegible]
中絲苗	[illegible]
中大邁黃豆	[illegible]
選雙鳳油	[illegible]
泗水生油	[illegible]
特種台赤砂	[illegible]
★花紗調布★ 印棉	[illegible]
10支金山紗（條）	[illegible]
20支順鳳紗	[illegible]
20支金牛	[illegible]
20支藍鳳紗	[illegible]
20支雙獅紗	[illegible]
大鵬細布（疋）	[illegible]
雙飛龍細布	[illegible]
蘇良玉白布	[illegible]
★西藥★ 謎來太素（千）	[illegible]
謎來蘇化太先	[illegible]
謎來盤尼西林	[illegible]
廿萬	[illegible]
五萬謎來西林片	[illegible]
歐克超力肺針	[illegible]
蘇化太素粉	[illegible]
歐克西林油	[illegible]
杜那西林油	[illegible]
B寧（五百）	[illegible]
孟山都糖精（磅）	[illegible]
★五金★ 20/28 英白鐵二百磅（箱）	[illegible]
五號鉛片（擔）	[illegible]
六號青鋼片	[illegible]
四分鉛水喉（尺）	[illegible]
洋釘一寸（桶）	[illegible]
七厘半鋼板（擔）	[illegible]
一分鋼板（擔）	[illegible]
二分鋼板	[illegible]
新鉛水線	[illegible]
八十號 厚星鐵24號3×7尺（磅）	[illegible]
歐薄星鐵30號3×7尺	[illegible]
扁鐵五分二分（擔）	[illegible]
角鐵一寸半	[illegible]
二寸半	[illegible]
圓鐵40尺二分	[illegible]
四分	[illegible]
六分	[illegible]
一寸	[illegible]
★紙張★ 歐36磅書紙（磅）	[illegible]
歐百磅書紙	[illegible]
31/52格蘭捲筒新聞紙	[illegible]
17磅半25/44寸（拈）	[illegible]
白有光紙	[illegible]
色有光紙	[illegible]
50磅新聞紙切	[illegible]
16磅白打字紙	[illegible]
26磅白二號	[illegible]
44號白拷貝紙	[illegible]
日單盒咭紙（拈）	[illegible]
二二○磅	[illegible]
二四○磅	[illegible]
啚仔紙（餅）	[illegible]
虎嘜27半四千	[illegible]
天秤29六千	[illegible]
★工業原料★ 美哥士的（桶）	[illegible]
一城緊嘜月石粉（包）	[illegible]
90公斤馬加地冼粉	[illegible]
僑榴樹皮膏（磅）	[illegible]
四百磅美白花士苓	[illegible]
荷蘭甘油	[illegible]
70力日漂精	[illegible]
澳加波力梳	[illegible]
荷蘭醋酸	[illegible]
澳紅鑒銷	[illegible]
荷蘭D N O B	[illegible]
法國白藥	[illegible]
窯九九力鉡粉	[illegible]
荷蘭立德粉	[illegible]
三號煙膠片（擔）	[illegible]
一六五力盒蠟	[illegible]
獅馬牌保險粉	[illegible]
紅月電鹽（噸）	[illegible]
豬手硫化石	[illegible]
德國雙環鳥煙（箱）	[illegible]

★交通指南★

漢線客車簡明時刻表

簡明行車時刻表（京漢）

直客 104	直快 8	車次	站名	車次	直快 7	直客 103
23•52	8•20	到	北京	開	18•45	5•50
13•58	0•21	開	石家莊	到	2•35	15•10
13•38	0•06	到		開	2•50	15•26
13•07	11•20	開	鄭州	到	15•44	5•54
22•47	10•56	到		開	16•08	6•14
5•25	19•20	開	漢口	到	7•40	23•32

粵漢

714 廣武普客	52 廣武快客	車次 區間	站名	車次	51 武廣快客	173 武廣普客
下14•55	下午6•22	到	武昌東	開	12•17	
	43 20•28	開 到	長沙東	到 開	8•11 26	
2•35	39 15•21	開 到	韶關	到 開	下午 22•17	下午 4•20
16•12 15•50	25 6•13	開 到	衡陽	到 開	21•49 48	14•36 47
上午3•35	下 23•45	開	廣州東	到	上午5•33	下 22•16

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午 7時39分	上午 8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時 2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午 1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時 5分	6時 7分
6時 4分	7時 5分
8時 8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午 6時58分	上午 7時57分
7時48分	8時48分
8時16分（快車）	9時14分
10時 7分	11時 8分
11時57分	中午12時59分
下午 1時52分	下午 2時52分
2時36分（快車）	3時21分
3時27分	4時20分
4時 5分	5時22分
5時43分	6時45分
7時50分	8時51分

滬粵客車 簡明行車時刻表

直快 10	車次	站名	車次	直快 9
下午 16•07	到	上海	開	上午 12•48
12•07 11•48	開 到	杭州	到 開	16•37 58
30 7•20	開 到	金華	到 開	21•17 27
21•04 20•46	開 到	向塘西站	到 開	7•23 43
12•00 11•45	開 到	株州	到 開	16•26 41
40 8•20	開 到	衡陽	到 開	19•44 20•04
39 23•28	開 到	韶關	到 開	5•05 17
17•10 下午	開	廣東州	到	上午 11•29

廣深線各次客貨車行車時刻表

貨列	零貨	普客	列車種別	普客	零貨	貨列
702	402	182	車次	181	401	701
12•47	3•37		廣州南		6•30	18•45
		18•07	廣州	7•10		
•24 9•05	51 23•26	58 15•48	石龍	9•18 28	10•03 38	21•53 22•13
8•05	46 21•31	42 38	樟木頭	33 37	12•18 35	23•11
6•45	19•20	18•10	深圳	11•59	14•30	0•25

港澳線輪船航期

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
德星	每日下午一時半	每日淩晨一時半	大業	20545
大來	每日下午三時正	每日淩晨三時正	德記	26719
佛山	每日淩晨十二時	每日淩晨一時半	元安	24737
金城	每日下午一時半	每日下午三時正	三角	20574

入口船期

船名	西名	開來埠名	日期	公司
新偉健	SANDVIKEN	曼谷	20日	振盛
鐵丹尼	TITANIA	帆城	20日	天祥
福州	FOO CHOW	曼谷	20日	太古
新疆	SINKIANG	基隆	20日	太古
奧勃拉	OBRA	日本	20日	鐵行
奧克拉	OKHLA	喀剌蚩星洲	20日	鐵行
賓威尼	BENVENUE	英國	20日	洛士利
和生	WO SANG	日本	20日	渣甸
夏美蓮	KERMELIN	日本	20日	多利順

出口船期

船名	西名	開往埠名	日期	公司
福建	FUKIEN	雅加達泗水	20日	太古
鐵丹尼	TITANIA	日本美國	20日	鐵行
艾洛斯	AEOLUS	帆城	20日	格林比
安娜馬士基	ANNA MAERSK	帆城	20日	捷成
畢魯期	PIYRRAUS	濱濱	20日	太古
夏美蓮	HERMELIN	帆城曼谷	21日	多利順
安順	ANSHON	日本	21日	太古
奧克拉	OKHLA			
奧勃拉	OBRA	星洲喀剌蚩	21日	鐵行

體育

足球聯賽節目豐富
東方陸軍銅灣開火
南華巴士花墟交綏
星光中三華隊分別與外旅對抗

【本報訊】督憲盃足球初賽舉行過後，聯賽今日戰火重燃，計甲、乙組各有五場，丙組共有四場，分在港、九兩地演出。這樣豐富的節目，是向來少有的。

甲組五場是：東方對陸軍（海軍球場）、港會對星島（香港會場）、光華對海軍（掃桿埔場）、巴士對南華（花墟球場）、空軍對中華（啓德球場）。這五場比賽中，以「東、陸」「巴、南」兩場最惹人注意。其他三場，星島可能擊敗港會；光華亦將必敗海軍；除非星、光兩隊輕敵，否則一定不會爆出「冷門」。至於中華對空軍之戰，因遠在啓德球場，「戲碼」又弱，將更不爲球迷所重視。

巴、南兩隊，近來損兵折將，補充困難，因此便形成了實力均等之勢，南華隊裏負傷未癒的有姚卓然、莫振華、鮑景賢；唐相堯病，更有去越南未及返港的趙盛永，這一班人都是無法出場的。聽說大致將用譚酒勸擔任守門（必要時用譚均幹），中後衛不變更，前鋒線調出乙組的李榮華上陣，李育德原是積患未痊的，但因無兵可調，他也只好力疾「從軍」。這個陣容，能否勝得巴士，那是很難預測的；不過，南華現已臨到不容再敗的關頭，如再敗下去，冠軍前途，便更覺渺茫了。

關於巴士出戰陣容，據雷瑞熊說：門將與後衛不擬變更，中衛線用鄧森、李華發、譚家駿；前鋒線是李小輝、馮坤勝、鄧宜杰、李大輝、譚煥章。所擔心的是左前衛的譚家駿；因此，打算必要時調他回守左後衛，用譚振輝任外鋒，而且譚煥章恢復原有左前衛的位置。

由此看來，南、巴兩隊的陣容，雙方還是舉棋不定，勝負之數，自然與今天的排陣大有關係，但卻有不少觀衆們在看好巴士。

「東、陸」之戰，陸軍在聯賽中，戰績僅在南華之後，南華倘稍有失，陸軍便可能躍居首席，將與南華、星島，逐鹿冠軍！因此對於今日陸軍的勝敗，關係十分重要。他們今日排下的陣容，都是近況很好的腳色。東方近來突飛猛進，全隊聯絡，很有默契，且球員多屬年富力強，朝氣勃勃，是一支「當趕」的隊伍，究竟擊敗巴士，更獲得銀牌準決賽權，有與陸軍爭雄的條件。能否打敗陸軍，且待要揭曉。各隊佈陣如下：

東方：譚煥杓　譚□臣　虞淡□　羅偉標　李炳照　陳□洪　羅國泰　方錫元　郭英樂　郭英麒　曾銘泉

陸軍：波路顧　劫□南　伊迪治　沃□京　鄧維斯　希健士　愛華士　威路臣　戴□維　甯□勒　鍾□士

南華：譚酒勸　劉均幹　譚□□　鐵？　宋？　劉志炳？　朱榮華？　司徒保？　高家？　陳□文？

巴士：余啓恩　譚振輝　孔陞煜　鄧森　李華發　譚家駿　李小輝　馮坤勝　鄧宜杰　李大輝　譚煥章

星島：余讓德　姜關清　侯榕生　劉松生　許竟成　薛浦然　侯澄滔　朱永強　李洪祺　張金海　何應芬

港會：菲布拉打　巴□把　花□拉　廉□氏　花□留　炎當奴　馬□素　比其利　威□運　威□□　路□□

光華：張占美　張鋼陵　蹤士鑫　伏酒榮　麟龍海　陳錦培　曹秋亭　金錄生　徐祖國　陸國祥　陳明哲

中華：梁定榮　鄧翻華　高證明　蘇守銘　譚江柏　張濱齊　黃達全　張發新　鹿華勝　周向祥　郭灼昌

今天足球賽程

甲組聯賽

東方對陸軍	四時正	海軍球場
港會對星島	四時正	香港會場
光華對海軍	四時正	掃桿埔場
巴士對南華	四時正	界限街場
空軍對中華	四時正	啓德球場

乙組聯賽

船場對電車	二時半	海軍球場
港會對星島	二時半	香港會場
太古對南華	二時半	掃桿埔場
律文對南華	二時半	界限街場
空軍對中華	二時半	啓德球場

丙組聯賽

西警對中巴	二時半	海軍A場
運卡佛對太古	四時正	海軍A場
國際對海消	二時半	海軍B場
隨營對牛奶	四時正	海軍B場

督憲盃初賽
華協吃敗仗
一比二負於足總

空軍：金庭　班納高　文拔　戴維遜　曼杜　路士　積麥　寶力　力告　臣士

海軍：屈頓　體臣　打車士　鍾甚　打堅士　波和　士烈　奇利　杏尼　利士　士被

【本報訊】昨天的督憲盃足球初賽，華協隊以一比二吃了敗仗，下月十日舉行複賽，假如華協能夠贏回一場，以後便還有一場決賽；否則，縱使第二戰是打和了，本屆督憲盃也要落在洋人的手上。

此戰，華協隊充份顯示了那些「新血」的不爭氣。陳耀洪、張戰球和郭英樂都是因爲本身球藝所限，許多時，他們所傳出的球是不合方寸的，因此便影響到球的推進，因此華協之所以吃力。助守不穩、助攻不能到時候倍感吃力。十二碼的犯規，但球證所以未吹。反觀足總隊方面，完全是一攻一守，至前鋒是很好的配合，所以吃敗仗，至完全是由於山度士和吐烈度的好演出，除了不斷破壞華協攻勢之外，更能協助他們的前鋒向華協反擊，佔取了大部份的中場優勢，華協不是碰巧的嚮不中用，要不是奇蹟，恐怕還要多輸幾隻。

有一部份球迷認爲昨天華協下半場所射入的一隻球，如果不是被判越位而算打入的話，華協是可以取勝的。這一點，未嘗沒有道理。但我們也不能否認足總昨天確實是佔了十之七以上的攻勢，正式射門的次數也比華協多，同時，上下半場，壽會各有一次可能被罰

雨次都沒有吹罰。第一隻球，是先由華協打入的，那時是上半場的廿分鐘。那隻球是先由李大輝發動攻勢，迫得一要角球，何應芬開來恰好，區志賢搖頭一頂入網。第二隻球是足總希健士吊入的；在他沒有打入第二隻之前，他曾一度試射，但第一次所射的球越野去了；到他再射時，那隻球去勢甚妙，使梁定棠以爲也是出界球，不去理會它，怎知皮球卻從門角溜進，到當詹吹響的時候，球證手指場中，梁定棠才如夢初覺，扳成各一和局。

第三隻球跟第二隻球相距僅一分鐘，希健士打入的第二隻球是在上半場的第卅分鐘。起初是由魯奇從右翼的位置橫射一球，梁定棠拍出，給柏利拉兜截；那時候陳家壽正避回救，卻輕傳給比利，但見他翻身一踢，球兒直向門左角竄入，因爲距離球門近，勁度足，梁定棠雖有準備，也無法挽救。

從兩隊演出來說，華協方面踢得好的有梁定棠和陳家壽，他們兩人瓦解了不少足總的威脅。前鋒以何應芬和朱永強兩人最好，跡在傳交到腳，不像「新血」們的力不從心。李大昨天走了樣，「五虎」只有兩隻，司徒文缺席，保持水準，礎上陸軍的最後防線三將，自然不容易打贏了。足總以兩翼的山度士和吐烈度最有作用，沃克對付區志賢也綽有餘裕；前鋒鍾士最富威脅，比利滿場奔跑，助攻助守，頗見努力。雙方佈陣如下：

足總：郝波　伊路顧迪　蘭治　山度士　沃克　吐烈度　帕拉　比利　碧奇　希健士　鍾士

華協：梁定棠　黎家壽　陳家壽　張駿新　李炳照　陳耀洪　朱永強　李大輝　郭英樂　何應芬　區志賢

日本乒乓隊
廿四日到港
準備在港比賽一場

【本報訊】日本現已決定派出男女乒乓選手參加在孟買舉行的世界盃比賽，香港乒總主席黃錦坤昨晚六時接到日本乒總會來電，說該隊男選手三人，女選手二人將於本月廿四日上午九時廿分搭英國海外航空公司機到港，廿五日轉機飛印，要求港方於廿四晚代爲編排一場比賽。乒總昨夜曾訪黃錦坤商討借場辦法，但那晚恰巧利舞台大廈舉行街坊招待會，無法借出。乒總現打算改借璇宮戲院爲比賽場所。

看球注意

【本報訊】據足球比賽管理方面通告：今日有巴士對南華，東方對陸軍兩場足球賽，預售票的，必須於開賽前半小時入座；如因滿座閉門後，便是自誤，例不退票。

甲組壘球聯賽
熊貓今戰虎隊

【本報訊】今天壘球賽，甲組南華、熊貓、瘋人、美水兵等隊出戰；熊貓對虎隊，係本屆聯賽排定的秩序；南華對美水兵，係聯賽的表演賽。另三場聯賽是：甲組瘋人對加拿大，乙組紅襪對菲律賓及初級賽鐵錨對佳芬。甲組以聯賽成績，

虎隊曾經三戰三勝，熊貓則以一勝一負殿後，熊貓隊的投手皮陶告，投球技術不凡，同時，內外野亦能致捷而有機動性，打擊卻辣。熊貓強於攻，守強於攻，這一次，內野防衛，總可應付裕如；取勝關鍵，要看全隊合作與能否把握上陣應有的機會。熊貓教練梁澄松是比較注意短擊跑分訓練的，可能使出移入或搶攻戰術，創建戰果。

今天各場比賽時間：（甲組）熊貓對虎隊，上午十一時，瘋人對加拿大，（乙組）紅襪對菲律賓，上午九時。初級賽：佳芬對鐵錨，下午十二時。表演賽：南華對美水兵，下午十二時半；瘋人對加拿大，下午三時半。

中西田徑對抗賽
今日在嘉山舉行
六個單位參加・下午二時開始

【本報訊】田徑總會舉辦的田徑對抗，今天下午二時在嘉山運動場展開，參加的單位，最初只得南華、學聯、米路加聯會、英陸、海空軍聯隊及西青等五隊，最後體育會亦報名加入，湊足六個單位。女子方面，能得南華與佐治英童兩隊參加，只作友誼對抗。

南華與學聯兩隊，曾一度發生了「拉角勸」；其後卒在田總會席上，通過以廿一歲爲標準學齡，在此標準以下的仍歸學聯隊；這樣，便可代表南華效力。因此，南華田賽徑賽各項實力，都相當平均，大有奪取全場冠軍的希望。

今天短跑項目，華人自李積寧離港，黃文達傷腿後，短距離跑可能爲洋隊所包辦。西維那短小精悍，跑將而快，且具衝力，呼聲最高；且看鄭日雄能否會給他以若干威脅。四百公尺伍不福失踪，決定不出，南華只派次選張卓然出場，非英軍巴喇架及陸軍洋將之敵。

在田賽跳高和竿高兩項，陸軍南羅將，彈力十足，如無意外，可獲錦標。但跳遠及三級跳，凌森與余純平平，余啓恩退休已久，在四百公尺以上的中長距離項目，也不是陸軍安德臣與國際長跑盟軍彼德威士的敵手。四百公尺接力跑中，南華卻可能憑人材的平均（鄭日雄、洪權、石嘉廉、李超傑）而領袖群倫，此項係雙倍計分，南華或可藉此而獲得全場錦標。

一個教訓
……湖泮……

華協經過昨天的失敗，總結了一些教訓：（一）不應該爲了分賬的關係而排出一個不完整的陣容；（二）不應該存了要求多收一點門票，而認爲第一戰輸了也無所謂的念頭；（三）華人球員的技術也很高，須知第一仗輸了之後，第二仗未必一定可以打贏；因此，把錦標丟掉；如果真的爲提拔「新血」，而嘗試，不計較錦標的得失，倒也不成問題，但只是爲了分賬的關係而在收入方面打算，這就大有問題。那便應該知道這種嘗試是危險的，經過這一趟打敗之後的。

昨天在比賽之前，一部份人很「天真」地迷惑着派一些「新血」去「參加」世運，他們沒有估計到自己的力量達到什麼程度，便想在世界運動會裏出風頭，須知那些球員，本身的技術還不能在香港的代表隊中踢得很好，如果要他們在世運會裏和更強的球隊相碰，那要想不大敗特敗，簡直令人難以相信。雖然「參加」世運，並不一定要打勝，只求增加自己的經驗，但也不能說完全不希望打勝，當技術相差得太遠的時候，「參加」世運便成了一種浪費。

說到督憲盃的本身，有更好的華將不用，而去亂點「新血」，結果打敗了，這也是成爲了浪費。但假如不是諸收入，不是爲了提拔「新血」，對球員方面是對不起，把體育事業弄成商業化，就是這個道理。假如不是爲了提拔「新血」，那些球技還在幼稚階段的球員去代表大場比賽，那麼，縱使是打敗了，也是無話可說的。

京津冬季體育活動
柳連

（錢昨）在天津，多季體育活動同樣的在熱烈地開展起來；許多群衆性的球類比賽，還在繼續進行。如市立第二體育場舉辦的機關幹部籃球比賽，女青年會舉辦的女子籃球賽，體育分會等單位聯合舉辦的學生冬季足球比賽等。其中學生冬季足球比賽，現在已經進入決賽階段。

天津市的冬季體育活動，形式更是多樣化的。在十二月三十日，體育分會舉辦了一次全市的少年兒童冬季體育表演大會。大會是在上午九點鐘開始在體育館舉行的。參加表演的有聯華小學和聖功小學等二十二個單位，共有四百五十多個少年兒童運動員參加表演。一共表演了十五個大型的節目，這些節目都是他們自己創造的。如兒童舞蹈、歌舞、平地武術等節目，都是根據少年兒童在生活中的一些優美動作編成的，不但極受少年兒童們的歡迎，而且也大大的啓發了他們的智慧。在這次表演大會上，參觀的群衆就有兩千多人，可說是一次別有意義，別開生面的體育活動。

在本月六日，天津市慶祝新年的越野賽跑也正式舉行了。這一次越野賽跑從下午兩點十分開始，共分男子學生組、男子市民組、男子部隊組、男子工人組、男子機關組、女子學生組和女子普通組等七組，參加的運動員共有八百多人。各組先後都從體育場出發。其中最好的成績，是男子學生組六千五百公尺二十分三十三秒；女子學生組最高紀錄是二千五百公尺十二分十四秒；女子學生組一千五百公尺五分五十四秒。在這一次比賽的結果，男子學生組趙光濟得了冠軍，女子學生組朱桂英得了冠軍。男子工人組王大得了第一，男子部隊組張維芬得了第一，男子市民組劉俊衡得了第一，女子普通組得了第一。

在慶祝一九五二年勝利新年中，天津市體育界還有一件值得記載的喜事。那就是一月五日全市體育界一百多人舉行了一個隆重的大會，慶賀天津市球國健將李漢亭、鄭於運、梅斌、劉國璋等當選爲一九五一年全國男女籃排球的全國選手。在這個慶祝會上，天津市體育分會並且頒發給李漢亭等以「國手」的錦旗。

京津南市的冬季體育活動，就是這樣熱烈的開展着，從這些活動中，又可以看出新中國的體育是如何愉快地進行着。從這些新中國人民體育活動的中心，可以看出新民主主義的中國人民，當他們活動時，就活潑一年來，當作了我們的步伐來看；它們也是一種成就。我們新中國人民的體育，是有着如何光明美麗的遠景啊！（完）（一月十日寄）

松濤紀事（上）
金學鐵

一

從西北和東北蜿蜒下來的兩條公路，到這裏合成了一條，在這三叉路口上，有一個三十戶左右的村落——松樹鎮。這個古松稠密的村落，雖然叫做「松樹鎮」，可是不知您的，稱它爲「松濤」的人卻更多些。每年一到穿棉衣的季節，滿村子的松濤總無情地驅趕着那些沒有喜悅的人們的心，使它像秋收後的棉花地一般淒涼起來。我就是聽着這聲音，跟着做鐵匠的父親拉風箱，過着貧困的日子。——這「松濤」是我的故鄉。

父親死後，新坟上的土壤下，我爲着生活離開了家，到三百里外的一個漁港去，在一個製鰹魚油的工廠裏做工。這以後，七八年裏只有一兩次，偶爾路過這裏才算是踏了踏故鄉的土地——那也不過只是一個晚上罷了……

雖然沒有一親半戚，而我想去看望故鄉的心始終是至切的。可是往往又像一個異鄉過客似的，在別人家裏的下房過夜，裹着一床污垢的被褥，幾乎通宵不能成眠地翻來覆去傾聽着那淒涼的松濤，被哀愁交着心。清晨，在天亮之前，便懷着一顆創痛的心，不向主人告別就離去了。

我這麼想去看望「松濤」，並不是爲着想去探望一下父親的墓（其實，在我離家後第二年下了一場大雨，就被山崩的砂土地一帶，平了，不留半點痕跡了），僅只是感到自己像在被一種說不出來的血緣牽引着，便不能地把腳踏了進去。

可是，這裏如骨肉的故鄉也無法消解那在異族統治下，幸福遙遠到難堪的殖民地奴隸的心。所以，正因爲如此，在這樣少年時我曾和心手相依的朋友平兒一起春天摘松花，秋天拾松菌的松林中，沉入那無盡止的、不連貫的思索裏，直到松濤的影子模糊地發暗了，村裏家家屋頂被做晚飯的炊煙幾乎全淹沒時爲止。撫摸着了樹皮，我和平兒倆用鐮刀削去「丕」（朝鮮文的「朝」字）和漢文「中」字的那棵古松的樹幹。撫摸着——雖說「丕中」兩個字已被那厚厚的松脂掩蓋得快認不出來了……

二

平兒是一個在「松濤」稱的中國人的兒子。他本來的名字叫生平，可是他的朋友——我們這些朝鮮孩子們都學着他父母叫他做「平兒」，以後也就這樣叫慣了。

平兒和我是同歲。十六歲那年夏天，他和他母親一起離開了這充滿着怨恨的「松濤」，回國去了。兩個人——一對年輕的夫婦——來的，現在也仍然是兩個人——母子倆——回去了。

一九三一年春，日本帝國主義爲了發動「九、一八」事變，預先準備破壞中朝兩國人民的團結，製造了「萬寶山事件」（由於日本人在滿浦鎮計劃挑撥離間，朝鮮工人和中國工人之間發生了一次衝突。日本帝國主義在暗地裏煽動，表面上卻故意不干涉，使它波及朝鮮全域。然而不久，由於朝鮮共產主義者們的努力，隨即被揭破了。日本帝國主義可恥的陰謀遭到了破產。）這場可詛咒的、罪惡的事件的狂風捲到了我們鎮裏，於是「松濤」也犧牲了一個人。平兒的父親——一個無比純樸的勤勞移民，無緣無故地被村裏幾個受了派出所日本所長唆使（其實是強迫）的混人謀害了。驚悸的平兒和他母親跑到我們家來藏身，等待着這事平息。因爲正如平兒和我是最要好的朋友一樣，平兒父親生前和我父親也是知己。我們父子倆對他們的保護，誰也比不上更可信賴的。

雖然受着派出所所長的監視，冷眼，而我父親還是獨自料理了平兒父親的葬禮，安排一些瑣事。平兒和平兒母親一起在新坟上都鋪上了一層新草之後，父親便在坟前面種上那塊自己親手毀成的寫着「無辜者老徐之墓」的木碑。父親抑伏在地上，抓着地上的草放聲痛哭的，叫平兒給他母親攙扶起來，在祭台前面灑了一盃酒，父親喝乾了一盃「永訣酒」之後，握着那個空酒盃，好像對着一個活人似的對着它平素溫和說話。雖然語調是沉痛的，而卻是內憤怒的聲音：

「我們的孩子們——一定要報這個仇的。一定要報的！老徐：」

平兒和我看見父親眼眶裏滿着淚水，不由得用手背揉着發酸的鼻子。

這天傍晚，我和平兒在我家打鐵鋪後面的松林裏，沒有人的地方結拜了兄弟。平兒比我大半個月，做了哥哥，他緊握着我的手，表白着自己的決心：

「思想家（在日本帝國主義統治時期，一般對共產黨員的稱呼。）是的，你聽見了吧，爸爸說的話？他並不是說松樹，是說日本人！……所以，爲了報仇，一定要和日本人拚！一定要拚到底！……」

「我一直

小說天地

二六〇、密報

別動隊長正爲兵士們的紛紛忙不過來：這一堆爲一雙老棉鞋展開了肉搏；那一羣爲一個女人動了刀子，個個頭破血流，吊眼立在高凳上暴跳起來，瘋狂地喊叫：

「入他！再打！再打！老子給你一槍！」

別動隊長順手抓起一根馬鞭，啪啦啪啦在空中揮舞幾下，落在兵們身上，背上。兵們瞪着眼睛倒退幾步，爭辯着，雙方再一步步逼近，眼看着又要廝打起來，隊長急得直跳腳，這才使兵們退到門邊，把鞭子沒頭沒腦亂打一陣，拖在地下一張，包紮着傷口，隊長搖搖晃晃，喘着氣罵道：

「這猴子沒見過娘們的！瞧你們成了個啥鬼相！給專員聽見了當心你們的腦袋！」他陪個笑臉，「你就你去，你們成你身去，」吊眼把一雙吊眼幾乎要吊到耳朵後面去，狠狠地吐口涎沫，收起胰完便往屋裏走。隊長正向兵們發作，驀地有一匹馬飛似的迎面馳來，上面跳下泥菩薩似的一個矮子，隊長先是一怔，待矮子走近了才大聲叫道：

「猴子！是你！你咋着一個人回來，貨呢？」

「別忙！」叫做猴子的向左右看了一眼，「咱們到裏面去。」說罷大刺刺地把馬交給勞人，過了許多沙遇跟隊長進門。

「倒底咋回事？」隊長。

「局勢不妙，」猴子把毛巾一拂，喝了一口水，跳上板凳上報告消息：「有的人要結東貨，咱們的貨沒人要，忙着逃難，有開口的也拚命殺價，本兒都合不上，俺就找軍部馬處長，馬處長要俺給你捎個信兒，說日本人來了還不是一樣，他不想走，反正這個仗也不用再打了，日本人已經派了代表向軍部議妥，他們來了啦，日本人問你參加不參加，處長說他同你是把兄弟，咱們還倣咱們的官，不中，你得給他一句話。這些話還得上路，那批貨就擱在處長那裏，之後……」

別動隊長不安地來回踱着，正想開口問話，值星官跑過來說：「專員請隊長就去。」

「猴子，」隊長掉煙蒂，「待俺回來決定。」

「是隊長，」黑裏俏說：「專員明天就要回去，他說你這一次剿匪很有成績，隊長升官沒錯了！」

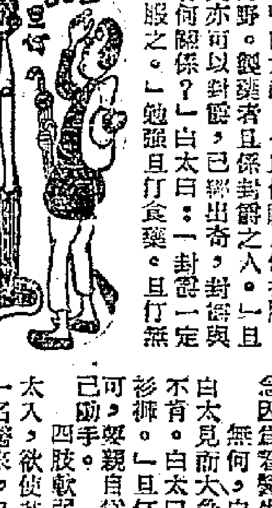
「悲喜啊，」「則匪是咱們軍人的天職，」四眼狗笑迷迷的，「我走了之後，說不定過了個半月還要來的，希望你好生努力！」

「是，是。」別動隊長心裏好笑。

「關於韓家村的那批金條，」吳專員說他已經呈報上去，希望今天就辦好，明天可以帶走，了結一件公事。」

「這個，」隊長把眉一蹙，眼睛在地上，思索着。

七記搖身一變



返到酒店，侍者見我身上情形無不掩口暗笑，且要請白太曰：「近來男人都係有心肝者爲多，好似流行大感，飛弄入室。」侍者笑謂白太曰：「近來男人都係冇心肝者爲多，好似過隔離開房。你真本事。」且打不理之，侍者笑謂：「華仔，勿亂說，我以爲係且打先生生風流快活，半夜過隔離開房走私。」且打聞講，但想去打華仔一頓，但我此時已冷到牙關打交，跳上床上，大被過頭，好似瘧疾一樣。

肚氣，白太仍甚怨懟萬分，話無人笑話，且打一理睬耳，初夜則想反說一番，但此時毫無氣力，惟有苦悶。終夕抖顫，常在睡夢之中而已。至天光時，感覺發熱，心知要來，勉強起床，頭重如斗，腳輕如飛，下床即凳。不可支持，欲召醫生，召白太至，見狀即曰：「汝病矣！」一包至，命且打服之，且打不可，且打問何種藥粉。白太曰：「此乃成藥，十分靈驗者。」且打曰：「成藥比看醫生更差。」白太曰：「此種不同。乃係一個大運動家所製，十分流行。」且打曰：「流行即係多人服，多人光頭即係使得。」白太曰：「單係牌，我最不相信成藥，係醫者且係封爵之人。」且打曰：「你就知道係好野。飽藥亦可以封爵，已經出奇，對你與成藥功效又有何關係？」白太曰：「一封爵一定係好人，汝速服之。」勉強且打食藥。且打無奈，姑且一試。

不過四肢服士藥後，彷彿渾身出汗，精神似乎一爽。初時被彼人打了一身。白太曰：「汝之底衫褲須更衣淋浴。」且打曰：「底衫褲汝要買，太過唔見得人也。」白太曰：「我就見過，路上之人亦見過矣。」且打曰：「我之底衫褲何以見得人？」白太曰：「天堂規矩，我略有所知，但求金玉其外可矣，何須更換？」白太曰：「汝現在貨爲經理，豈能如此病時，底衫褲必須係來路貨也。否則我叫醫生來看。」

念因爲看醫生而要換新底衫褲，亦正出奇。且打無何，白太返，此時之且打又發熱發冷。白太見而大急，又叫我再食醫士藥，且打堅決不肯。白太曰：「然則請醫生來。汝先換過底衫褲。」且打已被逼無力，請免此舉，白太不可，要我親自爲我更衣。且打不可，惟有答應自己動手。四肢軟弱，換衫亦費半小時，既畢，叫白太入，欲使其往叫胡半仙醫生來，白太謂已叫一名醫來，且不斷召黑市醫生也。名醫姓衣，名叫「病屎釘」，乃仙名也。肥肥白白，甚有派頭，馬病屎釘爲且打診過一遍，搖搖其頭，白太急而問何病。病屎釘曰：「心臟有毛病，又似大腸熱，甚危險也。」白太急而乞醫，馬病屎釘曰：「我以特效藥予汝，若正午退燒，即有轉機。」語已，取藥丸數包出予白太，命每服不可超過二丸。白太問醫費，病屎釘曰：「醫費免收矣，藥費八十元。」（一六〇）

中東風雲
阿德瑞琪作　波多譯

二十、回到倫敦

「是的，比以前的好，」麥格利哥說。「你願意不願意其他一切意見，」

「那還不夠，」阿斯奇士說。「全力支持現在亞塞爾拜然的政權麼？你願意全部接受它麼？」

「我想我是願意的。在有些方面，我不贊成他們，但是一般說來，我覺得他們是對的。可是，我就不明白艾特斯用意何在。庫狄斯坦的問題也是這樣的。他爲什麼一點不替搞些什麼鬼？」

「現在你可別罵他太苛刻了，」阿斯奇士提醒他。「他並沒有搞什麼鬼。他不過是想促使這個問題一定會在安理會上提出來。」

「我早以爲，那一切早已經決定了哩。」

「一點也沒有。」

「那麼，這些時又發生了些什麼事情呢？」麥格利哥大叫起來。

「伊朗已提議把這個案子列入議程討論；不過，到目前爲止，還只是在照會中辯論說，亞塞爾拜然問題不應提交安理會，因爲蘇聯和伊朗至今還在討論這個問題。伊朗方面說，這是應提交安理會解決的，因爲蘇伊談判已經決裂了。蘇聯在又一個照會中答覆說，他們仍然願與伊朗直接談判，不用說，伊朗今天還會提出一個照會來答覆這個。事情就這樣搞下去……」

「伊朗究竟要求安理會怎麼辦呢？」

「他們要求安理會討論亞塞爾拜然問題，並且建議蘇聯停止對叛徒們的精神和物質支持。」

「可是，現在看起來，似乎伊朗的新政府又願意跟蘇聯繼續談判下去。」麥格利哥說。「你以爲這會阻止安理會來處理這個問題麼？」

「哦，不會的！不管伊朗政府喜不喜歡，我們一定要促使討論這個問題。哈維德目前搞的這一套，就爲了這個。他正在進行使這個問題提出來，認爲是應由安理會討論的。他正在一步一步做工夫——在大小各報上，在那個偉大的世界良心上，那是我們在適當時機利用來保護小國的。他一定要弄明白安理會不會不討論這個案子。只要一提出來討論，他就要大發議論了，他會獲得壓倒的多數支持，提出他自己那一套解決亞塞爾拜然問題的方案。他到亞塞爾拜然去過，他的親身經歷是別人無法辯駁的。就爲了這個，這些時可把我忙得一塌胡塗啦。」

「難道蘇聯方面無法辯駁他的方案麼？」

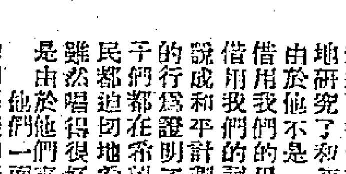
（一四六）

梁姑娘

（二一七）「我嚇了一跳，沉住氣告訴他少問這些話，自從跟你同居以後，我的一切行動都瞞不過你。佐籐嘆了口氣說，你們中國人真是沒有頭腦，蔣介石都不想抗戰，同日本聯合起來打共產黨，游擊隊有什麼希望？但是他又問我皇軍是不是可以征服中國？我說你自己不是知道得更清楚麼？

（二一八）「佐籐顯然很煩燥，但像受了傷的野獸似的咆哮着，最後卻頹弱地躺在床上，喃喃說：中日戰爭結束以後，他也寧願做一個中國人，萬一皇軍的戰爭失利，他要入中國籍了，不準備回日本去了。我就說那你就跟我回中國去吧？佐籐聽後卻大怒起來，說我侮辱皇軍，憤憤地奔向門外。

（二一九）「我把這個情形告訴亘川，告訴他我的情緒已經不能再維持下去，我要參加游擊隊，萬一游擊隊不收我，我也要上重慶去，同佐籐在一起，這種日子簡直不能想像，佐籐又是喜怒無常的，以後的日子真是難說。亘川說等小菊回來再商量，她替他去找一個同志，有件要緊的事情等着辦理。



眞理是埋沒不了的

愛倫堡

有些報紙報道過，美國人正設立一些「大學」來訓練特務、破壞分子及殺人兇犯，可是我至今還沒有找到關於今年秋天華盛頓會舉辦了提高外交官資格的短期訓練班的消息。（國家大學和殺學院）我想這類訓練班是有的，並且它的頭一名學生——艾奇遜先生已表現得特別狂熱。當我讀到他在巴黎所發表的演說時，我才知道了這件事，——他曾從頭到尾地研究了和平大會的宣言和決議。由於他不是一個和平保衛者他無法借用我們的思想，因此他就拚命地借用我們的詞句。他硬把戰爭計劃說成和平計劃。他在聯合國大會上的行爲證明了，由於他和他的主子們都在希望戰爭，而全世界的人民都迫切地希望和平，這些老爺們雖然唱得很好的和平高調，却並不是由於他們喜歡和平歌曲的緣故。他們一面在羅馬備戰一面在巴黎却高談和平。俄羅斯有句俗話：別饒舌了，老鄉——現在年頭大變了。年頭眞的不同了：各國人民都看出艾奇遜先生是在饒舌了。美國偽裝的鴿子用汽油彈燒毀了許許多多朝鮮的城市和鄉村。美國爲了在許多和美國維持着正常外交關係的和平國家中進行罪惡的活動，公然支出了巨額的撥川。艾奇遜及其主子們正武裝着那些曾經洗劫過歐洲的戰犯，黨斯塔普分子及社會民主黨人們。和艾奇遜有密切聯繫的美國「柯里爾」雜誌，發表了消滅蘇聯的計劃，這些都是在這幾年頭內所發生的事情。美國及其僕從國家的備戰計劃已達到了高潮。

全世界人民都憤慨起來。人們的心坎裏都湧起一股憤怒的浪潮。聯合國大會前夕，世界和平理事會在維也納召開，這是各國人民代表的大會。蘇聯和各國人民代表們提出了許多足以制止戰爭的眞切實的建議。我知道這些建議與艾奇遜及其主子的計劃是不相符合的。他們要的是和平的建議，並非戰爭的建議。我知道，在聯合國大會上艾奇遜及其主子們擁有有把握的多數票。然而我也知道，既然不經過一些政府的同意便不能建立和平，那末不經各國人民的同意也決不能發動戰爭。（熱烈的鼓掌聲）世界和平理事會把它所擬就的計劃交給了聯合國，同時又說：「你們想想吧！你們在紐約郊外開會，把聯合國變成了國務院的附屬品，你們把你們的威信給丟盡了。你們回想一下憲章吧！」世界和平理事會同時把它所擬訂的計劃又交給了各國的人民，請他們來檢查，再讓他們來贊同。世界和平理事會召全世界人民，爲了實現這個計劃及和平公約而鬥爭。孩子們的命運，許多城市的命運，以及文化的命運都落在我們這些不安的人們的手中。

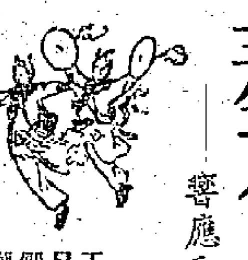
艾奇遜的報紙指出：保衛和平的運動是有偏向的。如果說，保衛和平的運動有偏向的話，那末只因爲它是偏向於和平，而不是偏向於戰爭的原故。艾奇遜先生的報紙又寫道：主張和平的人們都在袒護蘇聯。如果說，世界和平理事會所通過的決議，尤其是和平公約的要求是符合蘇聯建議的話，那末這倒不是主張和平的人們在袒護蘇聯，而是因爲蘇聯在保衛着和平的原故。（鼓掌）

在最近幾年中，我曾經到過各個不同的國家——偉大的中國、多風潮的巴黎和沉靜的斯德哥爾摩、明媚的羅馬和多霧的倫敦、波蘭和丹麥、捷克斯洛伐克和比利時。我見到了許多人，他們過着不同的生活，有着不同的思想，但他們都盼望和平。我到處見到他們對蘇聯人民的熱愛，因爲當人類反對法西斯時，蘇聯曾站在其他國家人民的前面，現在當人類反對戰爭時，蘇聯仍然站在其他人民的前面。（歷久不斷的鼓掌）

關於我們蘇聯人曾經怎樣在和平公約宣言上簽名的情況，大家都已經說過了。我要再補充一些：還有許多人們的名字沒有留在宣言簽名冊上，因爲這些我們所敬愛的人們已爲和平的事業而犧牲了。如果他們能夠站起來的話，他們會和我們在一起，在這裏向那一羣由於別人的流血而自己發財的卑鄙的商人們提出這樣的警告：「我在斯大林格勒、在爾吉夫、在維斯杜拉河上、在奧德河上犧牲的。我們並非爲這批卑鄙之徒而犧牲的。如果你們膽敢冒險的話，我們就會來保衛有組織的國家，保衛自由及和平！」

蘇聯的人民不但在宣言上簽了名，並且用自己的汗，用自己的田地裏的收穫，用許多新建的城市，用公路和運河，來簽名的。儘管艾奇遜先生說我們的坦克似乎一會兒侵入了這個國家，一會兒又侵入了另一個國家，但眞理是埋沒不了的，不久人們就會知道，我們是怎樣把植樹造林的北方的小麥、……儘管他們說，我們似乎在用一道高牆，把我們和其他民族的文化隔絕起來，……英國、意大利、法國及印度的文化和我們的文化並不隔絕，……不久人們就會明白，我們曾經怎樣以一道綠色的高牆，擋住了我們國家的永久的旱災。眞理是抹殺不了的。我們偉大的國家正安寧地進行着自己的建設工作，它知道，它的第一名工人、建築家、發明家、技術家，和偉大的一個人並肩地勞動着，它的領導者、保衛和平的人和我們的藝術家，都知道，和平將取得勝利！（歷久不息的鼓掌聲）（國華譯）

本文爲愛倫堡在蘇聯第三次保衛和平大會上演詞，原題：「和平將勝利」。本文題目是編者所加。——一九五一年十一月二十九日



差不多了嗎？

——響應喬木「文藝工作者改造思想」的號召

白朗

不能自棄

喬木在北京文藝界整風學習動員大會上嚴肅地提出了全國文藝工作者思想改造問題。乍看起來，這似乎與我的關係不大，認爲這只是一般思想還未經改造的非黨文藝工作者的事情。不是嗎？像我們這一類文藝工作者，經過了二十多年的培養教育；經過了大時代浪潮的沖洗；特別是經過了一九四二年延安的整風學習——不但親聆了毛主席文藝座談會的講話，而且幾乎背熟了那個寶貴的文件；毛主席所指示的文藝方向以及文藝工作者自我改造的重要性，是那末具體而明確，我們不但在思想上完全接受了它，而且在不斷地實踐着，多少年了，難道我們的思想還會有什麼問題嗎？寫不出爲羣衆所歡迎的作品，那該是另外一回事，要說是思想還需要來一番改造，倒覺得沒有多大必要。

可是呵，且慢自豪吧，如果認真嚴肅地清算一下，也就不會那末輕鬆了。

屁股還沒有完全移過來

思想改造，在我們說來，雖然已是老問題了，但是應該承認，我們的思想裏還殘存着若干非工人階級的東西，我們小資產階級尾巴還沒從根割掉，甚至還拖得相當不短，我們的「屁股」還沒有完全「移過來」，一句話：我們的思想改造得還很不徹底！

想想看吧：當我們下去體驗生活的時候，我們的思想情緒，是否和工農兵思想情緒眞正打成了一片？當我們和工農大衆接觸或相處的時候，是否做到了熟悉他們、了解他們，因而對他們發生了強烈的階級的愛？當工農大衆的思想、感情、行動再現於我們作品中的時候，是否做到了完全的眞實，並爲羣衆所歡迎？當我們描寫英雄的時候，是否能夠那樣地打動人心？是否做到了「探尋了英雄們的心靈深處，從那裏獲得了靈感，獲得了力量，於是就用全部生命的力量和熱情來歌頌那些英雄們？」這一切，我們都應該老老實實承認：沒有做到，或沒有完全做到。難道這還不值得我們深自警惕嗎？

根本的問題是思想徹底的改造

爲什麼沒有做到？當然原因不止一個，比如：體驗生活不深入啦，聯繫羣衆不密切啦等等，但一切都離不開一個最基本的原因，那就是我們的思想還沒有徹底改造。毛主席曾經諄諄地告誡過我們：「知識分子出身的文藝工作者，要使自己的作品爲羣衆所歡迎，就得把自己的思想感情來一個變化，來一番改造。沒有這個變化，沒有這個改造，什麼事情都是做不好的，都是格格不入的。」（延安文藝座談會講話）因爲「文藝工作者的職責就是通過自己的作品去教育人民和改造人民的思想。要教育和改造別人，首先就得教育和改造自己。」（周揚同志在北京文藝界整風學習動員大會上的講演）

思想改造並不輕而易舉

沒有人否認這一眞理，更沒有人不從思想上接受這個指示的；不過，延安文藝座談會已經過去將近十年了，十年的時間不能算短，可是，究竟有多少文藝工作者的思想已經改造得完全符合了工農大衆所要求的標準呢？我認爲還不太多。可見，思想的改造，不是一件輕而易舉的事情，正如周揚所說：「小資產階級出身的知識分子和小資產階級之間，總是有千絲萬縷的聯繫，不是容易斷的，而他們和工農羣衆之間，却是常常鬆懈的，容易斷的。」沒有勇敢的決心和高度的自覺，思想是改造不了的：認識是一回事，實踐又是一回事。

以自己爲例

拿我自己爲例，五六年來，雖然也經常不斷地和工農兵取得聯繫——下農村、進工廠、去部隊，也參加了他們火熱的鬥爭（正確一點說是旁觀），目的自然是爲了「創作」，但這中間，主觀上又何嘗不是想深入生活、向工農兵學習從而改造自己呢？甚至有時後者的比重還要佔得多些。不過想是想，做是做，一到了考驗關頭，小資產階級的原形就暴露了。

初次下鄉就露馬腳

記得一九四七年（延安文藝座談會五年之後了）當我初次下鄉的時候，住在夫婦都是村幹部的一個家庭裏。那時正是土地改革初期，農民生活很苦，絕少油鹽的飯菜，沒有蓆子的土炕，滿屋是蝨子、跳蚤、鷄屎、猪糞，衛生狀況是相當糟糕的。這一切生活上的艱苦，我還能強迫自己去適應，在羣衆面前裝得很像，一點也沒露馬腳。因爲有一點認識還是明確的：是：所有這些貧困農民的生活和習慣會很快……的，像我這樣知識分子出身的幹部，萬萬不可給農民留下一點「不是我們階級的人」的影響和概念，而增加與羣衆的隔閡和距離。因此自己常常自慰地想：總算不錯呵，我雖然還做不到像毛主席那樣從感情上起了變化，可是我終歸從理智上爭取了勝利，這不足以證明我思想改造的差不多了嗎？

農家的婆媳不和

最使我受不了的是他們家庭生活的那種瑣碎氣氛：婆婆媳婦，總是不大和睦，不是婆婆怪媳婦懶，就是媳婦埋怨婆婆偏袒小姑；爲了死個猪崽子，婆媳就互相埋怨爭個不休；老兩口對着屋裏吵，也高與的得四鄰皆知。婆媳倆對我這個外來的客人倒很親熱，因之也要在我面前叨咕叨咕，我一開會回來，耳朵裏便塞滿了雞毛蒜皮——難道這就是我所要體驗的生活嗎？這些瑣事與我又有什麼關係呢？

對農民無話可說

那個當組織委員的丈夫倒是一個挺可愛的淳樸農民，而他又是個多末沉默的青年哪！我很想多和他談談，但，一看見他那張緊閉的嘴，就畏縮不願開口了。其實，這只是一個藉口，當和其他農民接觸時，情況並不見得好些，總是搜索枯腸，感到他們乏味，落後，感到和他們距離太遠，能向他們學到什麼呢？

和自己人有說有笑

有一天，歐大姐和草明同志下鄉調查材料了，看見她們，我好像從煩悶之中一下解放出來，立刻有說有笑了。臨走時，我真捨不得她們，……娘娘：「你隨了我吧！」這是一個多麼不同的對比！可見當時我的思想感情還沒有跳出知識分子的狹小圈子，竟還自認是已經改造了，豈不是一個自我諷刺？

原因何在？

事後，曾經再三檢討，發現自己的思想不大和羣衆聯繫，却抱着這樣一種輕視反感的情緒去，以高的要求去聯繫瑣碎的生活、極細微的思想感情，豈不越聯繫越遠？你不了解他們，又怎能和他們「打成一片」？你所認爲的「雞毛蒜皮」，正是農民生活的一部分，你所認爲微不足道的猪糞雞屎，却正是農民貧窮的財產；婆媳不和，不也正是封建社會的遺毒嗎？是誰使得農民骯髒？是誰使得婦女落後？你不從這些地方去分析、體驗，將如何去挖掘他們智慧的寶藏和前進的動力；更如何去認識社會發展的規律和農村改變的美麗遠景呢？

有了這樣的初步認識，後來再下去，不可否認地是有了很大的改變，但依然有若干的「格格不入」的情形，下工廠、去部隊，也都有類似的情況。離開一九四七年又是四年過去了，而至今仍不能勇敢地衝破狹窄的天地，去和廣大的羣衆密切聯繫，更不必說與羣衆的思想感情息息相通了。這就難怪表現在我作品中的新人物，常常不是有血有肉的活人，而是無血無肉的傀儡，不被羣衆所歡迎，也是必然的、應得的懲罰。

另外一點比較嚴重的是，對知識分子出身的幹部，還存在着或多或少的、某種程度的偏愛，對勞動人民則往往缺乏出自衷心的熱情，對他們的熱愛往往不是那末深厚而持久。

「爲了幸福的明天」的缺點

就拿去年完成的「爲了幸福的明天」來說吧，在我的創作歷程上應該承認是前進了一步；似乎羣衆的反映還不太壞，也起了些教育作用；一般地都說邵玉梅寫的「還不離」。但應該承認，那多一半是由於英雄本身的事蹟感動了讀者，教育了羣衆，却不能說是作者眞正掌握了工人階級的思想感情，也不能說是作者對英雄熟悉了，了解了。我這樣說，並不是否定作者思想感情工人階級化了的那一部分，而是說作者還保留着不少非工人階級的思想意識，阻礙了作者對英雄人物的正確了解，因而也就減弱了英雄的光芒。

我對邵玉梅這個英雄缺乏熱愛

你不了解你所表現的人物，你對你的人物沒有熟愛，你就不會對她發生熱愛，又怎能創造出爲羣衆所熟愛的英雄形象呢？

當我創造邵玉梅這個英雄形象時，我對現實中的「邵玉梅」有沒有強烈的愛呢？憑良心講：實在的「愛」是有定的，但是「愛」而不「熟」；與其說是感情上的「愛」，倒不如說是理智上的「敬愛」，有時，甚至對她保持榮譽的信心和發展前途都發生了懷疑，假如不是還保留着最初的好感時，我幾乎放棄我的寫作計劃了。

你在歌頌一個英雄人物，首先你就對她沒有熱愛，你又怎能用你的全部生命的力量和熱情來歌頌她呢？

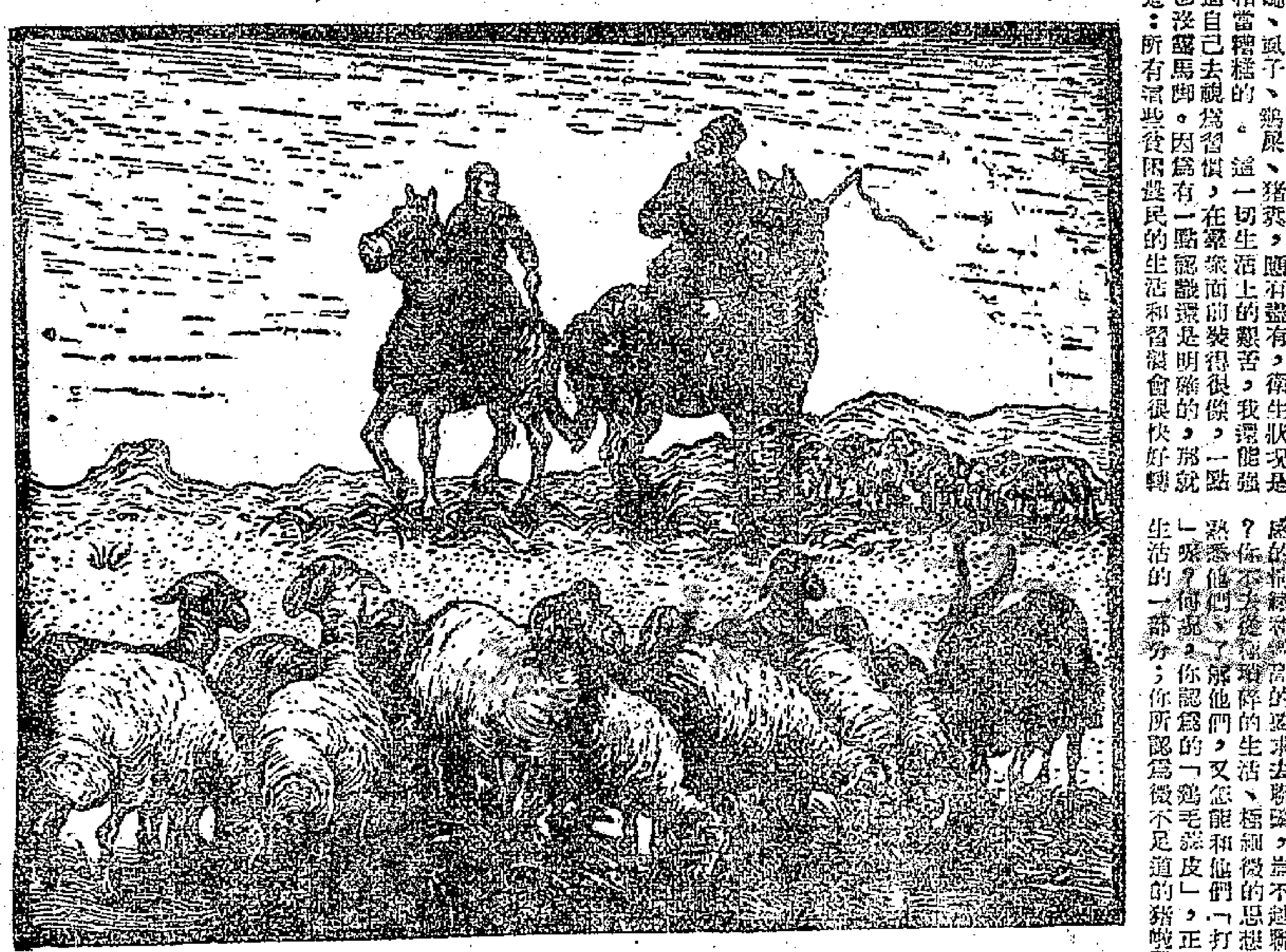
爲什麼要求英雄「神聖化」，爲什麼要求英雄四方四角毫無缺點？特別是當發現了她的某些缺點後，不去追尋缺點之所以產生的社會因素，而片面地、無原則地表現了那樣的憎惡和不滿，對英雄的優秀品質和高貴情感妄加猜疑，這難道是馬克思列寧主義的觀點嗎？這難道是工人階級的思想嗎？「爲了幸福的明天」的英雄形象雖然還沒有被歪曲——「邵玉梅寫的還不壞」，可是，我常常這樣想：假如我對現實中的邵玉梅有強烈的、出自衷心的熱愛的話，那末書中的邵玉梅會寫得比現在更可愛些，給予讀者的印象和感染會更深刻些，雖說也許作者技巧拙劣，不能使她躍然紙上，也會使她成爲一個有血有肉、有思想有感情的英雄人物。

下定決心徹底改造自己

從「對英雄缺乏熱愛」這一點上來看，已足以說明我的思想狀況了。如果說我的思想已經改造得差不多了，那只是自欺欺人。由此，應該老老實實地承認，喬木所提出的文藝工作者改造思想問題，在我正十分必要。我必須下一番最大的努力和決心，響應這一個莊嚴的號召，對自己的思想和作品，來一次嚴肅認真的清算，以求得思想的徹底改造，緊緊跟上偉大的現實，在文藝戰線上發揮應有的作用，做一個名符其實的文藝工作者。

今天的認識，僅僅是個開始，膚淺得很，還有待於整風學習中認識的逐步深化。

一九五一年末



在自由的草原上　劉蘇天刻

正直的人們，提高你們的嗓子吧！

蘇聯·蘇爾可夫作　杜晦之譯

秋天的朝陽伸展着它的翅膀
在森林上面，
痛苦和憤怒使我的心
變成寂寞、寒冷和荒涼，
它要求我說出：
悲慘和憂愁的時候到來了
眞理應該提高它的嗓子；
聽巴黎，
倫敦，
和紐約
聽着吧，由他們去選擇。
當黑煙還在戰場捲起
當寡婦的面頰還閃着淚光，
悲慘年頭的黑影
又像偷地越過了行星。
口頭決議的碎片
在國家的倉庫裏生了銹，
而鐵爪却指着地圖，
在新繪成的憎恨的圖表中。
從許多講壇上紳士們的口裏
誇大了同胞之誼，
可是外交上的重要位置
却爲劊子手的敵人們所把持。
將軍們過着大使的生活，
終夜不眠的唯利是視，
夢想着俄羅斯的黃金和石油
奪去了他們的睡眠。
他們很詳細的想着原子彈
和那些飛行的基地。
他們使西方和東方民族
戰爭的獵犬復活。
一羣冒充的科學家
跟着他們的蹤跡走來，
他們的祖宗使伽利略受苦，
把布魯諾釘在樁上燒死。
他們散佈謠言像腐爛着的臭氣
越過了被劫掠了的世界；
恐嚇以前是從柏林的廣播發出，
而今天却自紐約方面衝來。
依靠走狗們，現代抄寫員的欺詐
寫出他們命令的東西，
捏造惡意的名堂外號
在我那愛好和平的蘇維埃土地。
我們從破壞和毀滅中
重新建立起我們的家園，
他們抑不住挫敗的憤怒，
像雨點般散播着詭語謠言。
雖然他們依舊高聲狂吠，
可是毫無結果，
良心控制不住他們，
因爲他們是沒有良心。
像飽食的地主施捨着一些東西
取得一些小民的謝意，
他們用飛機和坦克
把飢餓歐洲的喉嚨填塞，
在他們武器的狂亂聲中
和魔鬼似的嚎叫裏，
他們從窮人那骨瘦如柴的背上
把僅有的一件襯衫都剝去了。
他們以誇大的名目給他們定了罪名
藉以騙取全世界的同意，
當他們吸着血的時候
那些人的血液已經乾涸了。
戰爭的血腥氣味
刺激着他們的慾念，
可是他們及其一切卑鄙的念頭
終必變成了塵土。
我們的傷痕依然十分疼痛
這使我們需要和緩的鬆弛，
地球可以自誇
任何力量也不能扭轉歷史。
人民將要裁判着
那些憎惡人類的傢伙；
到那時無論是金元、謊言和炸彈，
都不能把他們從絞索中救出。
可是現在，在大砲咆哮
恐怖仍然存在之前，
正直的人們，提高你們的嗓子吧——
去揭露和平的仇敵！

（譯自「蘇聯文學」一九五一年十月號）

文藝

（第二三〇期）

㈠本刊歡迎各部門文藝稿件，木刻與批評。來稿每篇限四千字以內。
㈡本刊對來稿有刪改權，不願者，請在文末聲明。
㈢來稿如要退還，務請附寄貼足郵票及寫明地址之信封；外埠的投稿者，如要退稿，請附寄信封。
㈣來稿請寄：香港干諾道中一二三號。

美術雜談

漫畫不「漫」

——答陸君翔先生

沈同衡

你說喜愛漫畫，想學習，很好。但你附寄來的兩幅畫，實在都不像漫畫。「小弟弟」那幅，畫着一個小孩坐在地下，看不出什麼意思，而且粗筆亂塗，手不像手，腳不像腳，頭臉扁而寬，眼睛一高一低，睛點了兩點。另一幅沒有題目，大約是想畫張風景畫吧，一株大樹，一間草屋，後面是山，山下一條小路，像寫草字一樣，揮了幾筆，又塗了些淡墨水，說滿了一紙，我看不懂你這幅畫是什麼內容。這樣的畫，不能算是漫畫。

你也許要奇怪：「什麼，漫畫不就是隨隨便便畫出來的嗎？如果仔仔細細規規矩矩畫起來，還成『漫』畫嗎？」別急，朋友，你聽我說，漫畫不是像你這種「漫」法的。

的確也有很多人像你這樣來理解漫畫。他們以爲漫畫的漫，既是漫不經心的漫，那麼漫畫一定是「漫不經心的畫」，馬馬虎虎，信手亂塗的一種畫法，是故意畫成奇形怪狀，滑稽好笑的一種筆墨遊戲。甚至有人把任何事物與行動，一概喻之爲「漫畫式」。這實在是對漫畫的曲解或竟是一種侮蔑。過去，固然有把漫畫畫成黃色、無聊、滑稽、低級的，也有把漫畫作抒情、遣興、感懷、牢騷的。但那是小市民庸俗的嬉謔，和舊知識分子不敢正視現實的悲觀失望的發洩，他們沒有也不可能掌握到漫畫的特質和運用漫畫這個銳利的武器，進行嚴肅的鬥爭。是他們辱沒了漫畫，並不是漫畫的本來面目。豐子愷先生在他的「漫畫的描法」一書中，曾給漫畫下了這樣的定義：「漫畫是簡筆而注重意義的一種繪畫」。又說：「漫畫在繪畫中也可說是一種隨筆或小品，畫幅短小，而內容精粹的一種繪畫」。這個說法也不很確切。事實上不是僅有很多精采的漫畫大過油畫並不「簡筆」，也有不少漫畫要「注重意義」那倒是眞的，但還也不僅漫畫如此，其他國畫、版畫、油畫等一切繪畫，不是全都要求「內容精粹」嗎？

千萬不要從「漫」字表面的含義上來找漫畫的註解。也不要以過去舊漫畫的形式來限制今天漫畫的發展。單從表面上和形式上來認識事物總歸得不到正確結論的。歷史證明：漫畫是一切繪畫藝術中最鋒利最靈便的鬥爭武器，是反映最迅速、形式最通俗易懂的宣傳教育工具。漫畫不「漫」，漫畫家產生一幅漫畫作品，從孕育題材，經過醞釀思考，到決定表現方法，動筆認眞地畫出來，一次兩次，三番五回的修改初稿，以至最後完成，是一個十分嚴肅的過程，所化的精力有時較諸其他繪畫要多得多，決不能粗枝大葉，寥寥幾筆，一揮而就。

隨手檢出一幅漫畫給你，這是蘇聯漫畫家岡夫的作品。畫的是自喻爲「金圓天國」的美國，正在與他的僕從們窮兇極惡的拒絕和平進入他的「天國」。這是相當精采的一幅漫畫。很顯然地，它決不是泱幾筆、隨便塗塗所可贊成的。首先在思想上承認漫畫不是隨便亂塗的滑稽畫，對於你進行漫畫學習，是會大有幫助的。（一月一日）

不許我進天國　岡夫作

作品介紹

馬耶珂夫斯基

孫犁

在蘇聯的許多文藝機關裏，馬耶珂夫斯基的畫像和高爾基的畫像並排或對稱的懸掛着，就像列寧和斯大林的畫像的掛法一樣。蘇聯的人民很尊重馬耶珂夫斯基，因爲他對革命的熱烈的參加，不朽的功績；對蘇維埃制度的愛，對領袖列寧的信賴和讚揚。

不能忘記，馬耶珂夫斯基寫詩的日子，正是蘇聯革命後處境困難的時期，國內有饑荒，國外有帝國主義的干涉，很多知識分子在觀念上混亂。是馬耶珂夫斯基看到祖國與正新生了，他忠誠勇敢的擁護了這個新制度，並且無比熱情的歌頌了帶來這個新制度的列寧同志。

在他的臥室的一角，懸掛着列寧的一張照片，那是列寧講演時的一張照片，帶着山鷹海燕般的富於鼓勵性的姿勢。在這個像前，馬珂夫斯基寫了他的名詩「和列寧同志談話」，此後，每逢列寧逝世紀念日，馬耶珂夫斯基都要寫詩。

在當時，肯定了列寧的主張，就等於肯定了祖國的未來。因此，雖是當時寫成的詩句，一直到今天，還是像眞理一般生動的活在人民的心中，有豐富的推動現實的力量。

衛國戰爭的第二天，眞理報的社論，就引證了馬耶珂夫斯基的詩句，祖國處在嚴重困難的關頭，政府引用了他的詩句，來鼓舞人民。

蘇聯的許多宣傳畫和標語上，寫着馬耶珂夫斯基的詩。

爲什麼馬耶珂夫斯基的詩能有這樣的力量？

他在革命一開始，就全心全力的參加了，革命的激動的日子裏，他擔負起很多工作。他每天要見工人羣衆，請他們來談工廠裏的情況，馬耶珂夫斯基說：和羣衆聯繫，就看到熱情的人。馬耶珂夫斯基曾經寫過：勞動的中國，請把你的友誼給我！他鼓舞了勞動者，參加建設祖國的行列。

他到處宣揚蘇維埃制度，他靠着鍛爐一口氣把「好」念完，盧那卡爾斯基說：這首詩像革命紀念碑一樣精采！

馬耶珂夫斯基自稱是報紙的詩人。他在各個報館打電話詢問配合任務的時候，他每天早晨看報並且摘錄要點，對國內外新發生的事件，非常熟悉和關心，因此每當報紙說：要通過報紙宣傳社會主義，他說：半首詩已經寫好了！他買了一個地球儀，放在他的臥室，他想繞地球一週，想到中國來，他繪製了一個偉大地方旅行的地圖，計劃到三千個地方去演說。

實際上，他到了很多地方，朗誦詩，宣傳社會主義制度和文化。當他在一個地方朗誦，聽到中國革命軍到了上海的時候，他說：這就是我最好的詩。

馬耶珂夫斯基每年到國外去，他的講演明確尖銳，能把聽衆劃分開：贊成或是反對，沒有第三條路線！他深刻的揭露和諷刺了美帝與主義，他的詩，直到今天，對保衛人類和平，有重大的作用。

他耐心的培育那些青年的詩人，關心他們的各個人的道德方面的發展。

從以上簡單的介紹，我們就可以瞭解馬耶珂夫斯基的詩和思想明白的行動，爲什麼斯大林同志肯定他爲蘇維埃時代最有才能的詩人，以及爲什麼他的作品如此發生和熱愛了。

衛國戰爭時期，有一個坦克以「馬耶珂夫斯基」命名，還有用馬耶珂夫斯基的名字命名的飛機，這些坦克和飛機，是由人民捐獻的，和詩人的作品一樣，是保衛蘇維埃祖國和人類文化的武器。紅軍非常珍愛馬耶珂夫斯基的詩集，有人把他的一本詩集，被子彈打穿了，他的戰友們就把它補全，手抄的作品。（一九五二年一月三日）

文教通訊

巴西要走中國的道路

——記巴西詩人阿瑪多的談話

李炳泉

一天早晨，我在世界和平理事會議的會場休息室——廊沙龍裏，會見了巴西詩人阿瑪多。他是三十中等身材，三角形的臉。這位沉思的、安靜的詩人，擔負着那麼多的工作，一刻不停地在寫作，談話，和許多人解決許多問題。他的在臉上顯得特別大的一雙智慧的眼睛，像明澈的秋水，照亮人的心靈。他蓄着一撮密密的鬈髮和淡褐色的鬍鬚，但他那迅式的褐色的面孔使他顯得十分年青。

他用悅耳的語調，對我敘說拉丁美洲人民反對戰爭的情形。他說：如果拉丁美洲人民以前不太了解戰爭，覺得戰爭離得太遠，但在朝鮮戰爭後，他們開始了解了，而且開始爭取和平了。因爲：第一、拉丁美洲人民從未放棄反對美國的鬥爭，朝鮮戰爭之後，他們明白了如果美國要侵略拉丁美洲人民，也會說他們是侵略者；第二、人們都懂得一個簡單的道理：朝鮮並沒有侵略我們，青年們爲甚麼要被派到朝鮮去打仗？

所以，反對戰爭和爭取和平的鬥爭成爲重要的運動。特別是青年反對被派到朝鮮作戰的鬥爭發展得很快。一九五〇年巴西人民舉行了一次示威，他們拿的標語說：「我們的孩子不要去打仗。」一個叫伊麗莎·布朗柯的女人被捕去判了四年徒刑，但是羣衆運動是這樣廣泛，以致政府無法宣佈反對侵朝戰爭是非法的。否則法院將無法處理千千萬萬的反對者。因此，不得不把伊麗莎釋放了。巴西的工商業者也很想和中國作買賣，他們也要求和平，因爲美國向巴西輸出經濟恐慌，巴西的進步軍官也反對給美國打仗。

我把毛主席的金像佩在阿瑪多的衣襟上，他笑着和我握了手，他說：「我代表巴西人民和進步作家向中國人民致敬。中國革命的勝利，給了巴西以很大的影響。巴西是一個大國，人民也在受着地主們的壓迫，很多的地方和中國相像。我們也要走同樣的道路。」

以後幾天，我接連在會場裏，在甬道上遇見阿瑪多，他攜帶着許多的文件，匆忙走過，親切地和我道說「日安」。

【編者按】本刊下期將有專文介紹阿瑪多。

胡伯伯

樵明

人物誌

近幾天來，越南人民解放戰爭成爲報紙上的重要消息了。法軍屢戰屢敗，搞得法國政府非常傷腦筋，面對強大的越南人民軍，一籌莫展，毫無辦法。不得不向美國撒嬌、求援。可是，美國老闆，現在也是泥菩薩過江，自身難保，看來也是銀樣鑞槍頭，中看不中用。

越南人民共和國胡志明主席他一生中的許多奇異事蹟，幾乎使他成爲神話似的人物。那麼，我們看看他是怎樣的一個人吧。

受人民愛戴的「胡伯伯」

再等四個月，胡志明主席是六十二歲的老人了，他是一八九〇年五月十九日生的。越南人民在公衆的場合，稱他「胡主席」，在普通的時候，就叫他「胡伯伯」，越南人民把胡志明當做自己共同的父親，敬他、愛他，「胡伯伯」這個稱呼，也充滿着領袖同人民之間的親暱意味。小孩子也叫他「胡伯伯」，喜歡「胡伯伯」。城市和鄉村的小孩子常常寫信給他，有一個小孩天眞地對胡志明說：「親愛的胡伯伯，我們已經懂得讀書和寫字，我們把臉洗得比從前更乾淨。……伯伯，來看我們吧！……」兵士們在打仗衝鋒的時候，也高喊：「爲了祖國同『胡伯伯』，前進吧！」這是很自然的，一個飽受法國野蠻壓迫了八十多年的民族，一旦找到了自己經過了長期考驗的、忠實的兒子和勇敢的領袖，他們二千五百萬人當然像一個人一樣，服從他、信任他、敬愛他。

能講一口流利的廣東話

胡主席同中國的關係很深。「胡志明」這個名字，簡直就是一個中國名字。他一直採用這個名字，據說是表示對於中國的敬愛。他能講一口流利的廣東話和國語，到過香港、廣州、柳州、昆明、重慶和延安……。在廣州賣過報紙和香煙。第一次國內革命戰爭時，他擔任過孫中山先生的政治顧問鮑羅廷的翻譯，抗戰時在延安做過中共中央的上賓。他對於中國文的運用，也很圓熟老到，能寫中國舊詩，一九五〇年九月十七日，人民軍全殲東溪的守敵時，他就作了一首詩慶賀：

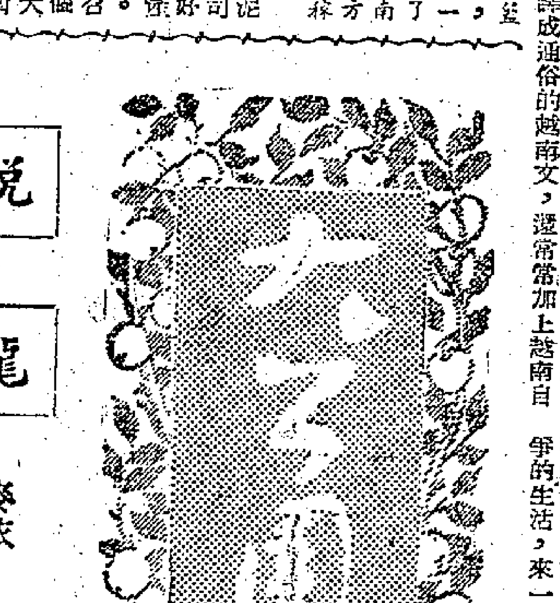
撐杖登山觀陣地，
萬重山擁萬重雲；
義兵壯氣吞牛斗，
誓滅豺狼侵略軍。

他是中國古代哲學家墨子的信徒，墨子告訴他：「摩頂放踵，以利天下。」他佩服孫中山先生反帝反封、爲民族爭取獨立的革命精神；他又是毛澤東思想的忠實信從者。他把中國的革命文獻，選擇適合越南現在需要的部份，親自譯成通俗的越南文，還常常加上越南自己的經驗、例子。毛澤東思想大大的影響了、教育了、鼓舞了越南人民的解放鬥爭。總司令武元甲精密地研究了毛主席的軍事理論之後，在戰爭上運用之屢次獲勝。前年十月人民軍在梁界打了一個大勝仗，他就在總結會上對大家說：「從這一戰役，我更體驗到毛澤東思想的偉大，希望大家加倍努力學習毛澤東思想，特別是他的軍事理論。」一個奇蹟：從發展一支十二個人的游擊隊，發展到今天強大的正規軍，正是由於有了科學思想領導的結果。法國代理指揮官在十六日那天說，越南人民軍已經集中了十多萬軍隊，準備對紅河三角洲發動大攻勢了。七年前的毛毛雨，變爲今天的暴風驟雨。這十萬人，不過是強大越南人民軍的一部份。

胡主席有許多的中國朋友，他對於中國，了解得很深；中國，已經和他的生命、事業分不開了。

健步如飛的老青年

胡主席的相貌也長得像中國人：寬闊、開朗的前額，清瘦秀氣的臉形，頭髮後梳，領下飄着稀疏的美髯。兩隻眼睛，炯炯有光，顯得很精明。年紀雖然大，可是氣色仍然非常健旺，精神也很飽滿。在行軍中，自己揹着簡單的背包，撐着一根手杖，腳上穿着一雙涼鞋，爬山涉水，通常每天可走一百里路，比年輕小伙子還顯得結實硬朗，說話的聲音，很響亮。一九五〇年，六十壽辰，寫了一封公開信，他告訴越南人民：「同胞有一天還受苦，那一天我就寢食不安，我謹向戰士們、同胞們報告：六十歲還很年輕，我還有足夠的精神、體力，和戰士們、同胞們共同驅逐法賊。」下面，我們就對「胡伯伯」的刻苦、勤勞、鬥爭的生活，來一些片面的敍述。（一）



增產節約模範——朱總司令

小故事

「花籃的花兒香，聽我來唱一唱，唱一唱，來到了南泥灣，南泥灣好地方，……好地方來好風光，到處是莊稼，遍地是牛羊。」

唱起這支生動美妙的「南泥灣」歌來，我們就要想起朱總司令，因爲南泥灣今天所以變成好地方，是與朱總司令的勞動生產，節約模範的行動是分不開的。

一九四三年，中共中央號召要開大生產，朱總司令就第一個響應了號召，親自帶頭，領導大家進行開荒種地。他動員了警衛班的人在南泥灣打了十一個窰洞，搭了一個小農場，還和當地老鄉們開了個木工廠。那時候，朱總司令常常對大家講這樣一句話：「要自己動手，不要投機，自己動手吃的香，投機是二流子的想法。」大家聽了他的話，因此就更安心種地，積極生產了。

朱總司令和他的警衛員們，共種了二十三畝菜。總司令又是一個勞動能手，生產的經驗非常豐富，他懂得那種菜應在什麼時候種，怎樣種，上什麼糞，灌多少水，要注意些什麼，他都安排得好好的。因此他那小組種出來的菜長得又綠又壯，他把這些經驗，很耐心地教導別人，使別人種的菜，種的莊稼，都長得美美的。他不但白天積極帶頭勞動，而且有時黑夜，他還一個人偷偷的跑到地裏去勞動。有一次被他的警衛員知道了，到地裏找着了總司令，警衛員敬個禮，對總司令說：「報告，總司令，請你回窰洞早點休息，因爲你爲國家操那樣多的心，年紀又大了，應該愛護身體。」朱總司令見這小鬼講得有情有理，沒辦法，笑笑跟着小鬼警衛員回轉窰洞。

朱總司令就這樣地以模範行動來影響、推動大家，來共同建立革命家務。

朱總司令知道要爭取革命早日取得勝利，必須時常注意節約，反對浪費。在延安時，每次月底結算伙食賬，他總抽出時間親自檢查，防止賬目混亂。因爲那時客人多，總司令又叫炊事房多醃些鹹菜，好招待客人。有一次，他的衛士長把斷了兩條腿的板凳拿着準備去當柴火燒開水，正好給朱總司令看見了，馬上就批評衛士長，說他浪費，不知道建設家務的困難。又有一次，他的警衛員把吃剩下來的飯倒給豬吃了，又被總司令看見了，就把警衛班、炊事房和其他工作人都叫去集合，他親自上課，講解了好些農民生活的痛苦，和國家建設的困難，要大家注意愛惜革命的財富，不能隨便浪費，浪費國家一點財富，我們就給人民增加了一點困難，就是人民的罪人。由於總司令能這樣以模範行動來影響和推動大家，因此大家一致公認總司令是增產節約的模範。

說龍

麥依

再過幾天就是壬辰年，俗謂之龍年。爲什麼辰年是龍年呢？原來我國舊時紀歲方法，一向用干支，以干支互相配合，得數凡六十，相傳此法始於黃帝。後來又以十二支象十二獸，即子爲鼠，丑爲牛，寅爲虎，卯爲兔，辰爲龍，巳爲蛇，午爲馬，未爲羊，申爲猴，酉爲雞，戌爲狗，亥爲豬。其實以十二生肖配年爲號。所以辰年屬龍年，讓我們談談龍吧。

雖然我們華胄的子孫常被外人稱爲「龍種」，但是，我們對於龍的知識究竟有限，而龍又是那末神秘莫測的動物，到現在，龍是否幻說，還是眞物，這仍是一個有趣的問題。生物學家考察的結果，認人類歷史之各時期內，皆有臆造的種種動物，怪異神話，逐漸流傳；龍爲人臆造，大抵當時所謂龍，或者就是今日印度和非洲兩地所產蟒蛇的始祖。太古人類的腦中，時常保留着蛇的印象，又喜歡製造蛇的種種傳說，而這種傳說散佈到中國、日本、希臘和埃及各個民族，於是便變成龍的傳說。中國和日本，繪龍爲蛇身蛇尾，尙近乎蟒蛇的本形，而泰西諸國，則添足添翼，更覺牠的形態猙獰可畏。

他們怎樣想出這種奇的動物來的呢？

有人這樣解釋：在幾百世紀前氏族時代，各氏族都拿一種動物的圖像來作他們的代表，大家來供奉牠，這叫「圖騰」。有的崇虎，有的崇蛇以及別種動物，形狀越兇越好，越能恐嚇住敵人。到後來有個強大的氏族合併了其他的氏族，就把各氏族的「圖騰」合起來，採取每一種厲害動物的特點，變成一個更爲兇猛的動物，才能代表他們的統一。像龍這種東西，有沒有，那就不管了。龍就是這樣子實出來的。

「蓋洛普民意測驗所」

「民意測驗」在美國乃是一種職業，例如聞名的「蓋洛普民意測驗所」，就是在成立時利用美國人的好奇心，調查了一些如「牙粉牙膏二者的購買者，究竟喜歡那一種」一類問題，以向牙膏公司收取佣金，後來則爲一些政客所看中和利用，而把營業目標轉移到政治、經濟和社會等問題的「測驗」上去。

但是，他們調查民意的方法，如果眞的調查全美國的人民，照現在的具體條件，至少需要四百五十年才能完成。因此，他們測驗的，只有三千個所謂「消息靈通人士」。然而這些「消息靈通人士」中，決不會包括多數人民在內，相反的只限於那批社會上的所謂「上流人物」，這種「民意」，就常常被製造和發表出來。

刮龍的新花樣

我在美國　陳國鳳

腦筋靈敏的美國商人，刮龍的花樣是層出不窮的。像紐約的百老匯大街等一些熱鬧的街道上，可以見到許多各色新奇的廣告牌。廣播電台也被廣告所佔據；據美國官方統計，電台的播音時間差不多有百分之九十五化在廣告上。這裏，我可以舉出兩種事實：

㈠有一家電台的廣告節目，是用獨幕劇的方式，描述一個孩子，他早晨不愛吃早飯，卻愛洗臉，但他洗臉時不用別種肥皂，而只用某公司出品的肥皂，這家公司付給獨幕劇作者以稿費，並出資租借電台來播送這一節目。

然而，這電台後來發生了爭執：出售麥片及其他兒童早餐的食品公司提出了抗議。在這一家公司的要求下，獨幕劇的內容修改了。此後，那頑皮的孩子食慾大增，每天早晨不但用那一家肥皂公司的「高超的肥皂」洗臉，而且要吃兩份那一家食品公司所出的早餐，結果兩家公司都十分滿意。倒霉的只是美國聽衆們，從早到晚儘聽些「肥皂歌」和「麥片劇」類似的廣播。

㈡在百老匯大街上，有一塊新的漂亮的廣告牌，寫着：「你們沒有地方消遣麼？請來作一次神秘的旅行，誰也不知道到什麼地方去！汽車開得不知去向！……」

因此就有許多人去作神秘的旅行。這些「旅客」手拿着寫上「無處」字樣的車票到汽車站集合，在黑暗中走出一個人（當然是汽車公司職員），一言不發的將寫有號碼的密封的信，一封一封的發給「旅客」。司機也受命按照信內訓令行事。最先是開一號信，隨後順次拆第二封、第三封，這汽車便照着信中開列的路綫，在城裏城外兜來兜去。當「旅客」感到肚子已經很餓的時候，這輛汽車便停在一家極簡陋的餐館前面，那些「旅客」被餐館敲了一記竹槓後，纔發覺上了當了。

海幢公園

拾

鷹爪花，明代保存至今
太湖石，表現兩種姿態

風光

海幢公園是廣州河南唯一的公園，自廣州解放以來，經過了市建設局的努力修建，海幢公園的面貌已經煥然一新。今天的海幢公園，已較原有面積擴大了三分之一，新闢的兒童樂園和閱報室，於今年元旦開放。

海幢公園林木茂盛，綠葉成蔭，而且有這種鮮花，萬紫千紅，燦若錦綾。其中有一種珍貴的花，名叫「鷹爪花」，是明朝種植的，至今已有三四百年歷史，每年四月到八月，是開花的時節，花色黃，氣味清香。公園內還有一塊「太湖石」，石形瑰異，有雲頭雨腳和猛虎回頭兩種姿勢，是人民政府特地運到公園安置，供給人民欣賞。

此外，並增設了兩個花棚，綑外圍地加一百多只石凳，以供遊人休息。

海幢公園裏的四大金剛和十八羅漢依然存在，不過香火已經完全衰落，遊人只是視作擺設品而已！

世界馳名的新會柑橙

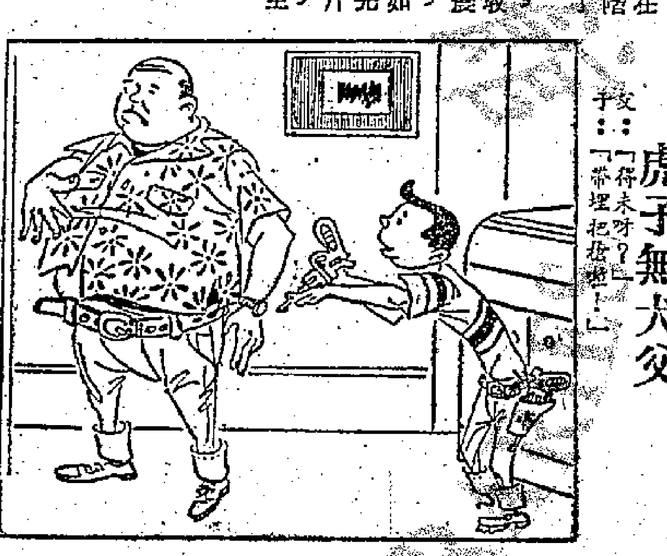
新會是廣東粵中專區的大果園，每年出產水果萬萬斤，其中以柑、橙最爲著名。新會甜橙、甜柑，很早就馳名國內外。新會東甲村老樹甜橙，味很甜蜜，渣少、核亦少，品種佳，有些甚至無核。新會柑的特點是肉香甜、皮薄而組織較鬆，儲藏久而不腐；新會柑皮俗稱「陳皮」的，可以調味和做藥，這是新會柑、新會橙的特點。

據初步調查，新會現有柑、橙三萬四千六百多畝。在新會，處處可見柑園，橙的園是很少的，農民都將橙樹增植在柑基內，一般農民以種柑爲主，所以橙是額外的收入，所以新會橙的產量較少。據估計，柑的年產量約有八萬市擔，橙的產量還不到二千市擔。

過去，新會的柑和橙都是比現在品種好和產量多的，照例來說，抗戰前甜橙就銷售到北京、上海、南京、漢口、廣州等大城市，往港澳亦不少，可是後來甜橙著名產地東甲村，橙樹老了，樹亦少了，主要原因是十多年來在國民黨統治下，地主階級的殘酷剝削，農村生產減低了。以種橙來說，種後得四、五年才有收成，但地主除了收租以外，還要另加「批頭」，如每畝收租一百斤，另先收「批頭」一千五百斤，是使農民大部生產力，柑橙生產縮減的主要原因。

解放後，政府扶助農業生產，今年地方人民政府貸肥給種柑、橙的農民總額就相當於五萬五千五百多斤米，柑橙農又貸了化學肥料五千五百多擔，肥料特別下得及時，水利興修了。據種柑農民初步估計，今年產量可能有十五萬擔，比往年幾乎多了一倍。（錫風）

虎子無犬父



黃冰

第十四天

「爹地」在商場上炒金成功了，賺了卅多萬，他買了兩部新車，一輛他用來上班用，一輛則送給我上學用。

我是不懂駕駛汽車的，只好求教於占美，占美也樂於答應。由今天早晨起，每天占美都坐在我鄰座，教我怎樣「轉波」，「踏油門」，「指示記號」等等，好不熟心。我在車上送他一個甜吻，占美受寵若驚，更賣力教授，羨煞路旁的朱媚和黃仔。「爹地」由今天起，每月給我的零用由四百元增至一千二百元。

我在下午不返校，到公司買了許多衣物，甚至絲襪也買了五打，分十一種顏色。

晚上，林素娟來找我，看見我整理那些衣物，說我太浪費，她說：「一個人不應該事事要追求享受」。我心想：當然啦，你林小姐沒有得到半雙絲襪，當然想人家也陪你窮一世！林素娟又說：「女人不應打扮美麗來吸引異性，或做男人的花瓶。」這也許是對的。我追問林素娟到了那間學校去讀書，一問之下原來她到了一間進步學校裏讀書啦！

林素娟看見我滿桌都是美國雜誌，她說這都是外國文化侵略，而且還黃色下流，新女性不應看。其實，我常常在這些雜誌裏找出了衣服的款式、生活的方式、以及一些美容秘訣等，的確不能一天不看。她請我看「單車竊賊」這套意大利電影，看完，覺得內容與我完全無關。

馬奶

馬奶是內蒙古人民的飲料之一。我們平常所吃的奶類，不外牛羊兩種，所以對於馬奶的常識，不免感到缺乏。因此許多人都想知道一下馬奶的滋味是怎樣的，以及它的營養分如何？我沒有嘗過馬奶，所以不能回答前一個問題，但對後者，卻有一點兒書本上的知識：德國的一個報告說，人奶脂肪含量是百分之三．七四，牛奶是三．四〇，馬奶是一．一四；但是，人奶蛋白質是二．〇一，牛奶是三．四〇，馬奶是二．〇五；人奶礦物質是〇．三三，牛奶是〇．七，馬奶是〇．三六。可知馬奶的蛋白質等是勝過人奶的。（江幼農）

霜雪只可摧殘一條昆蟲，決不能凍壞一粒種子。

×

用二元錢去試購買富翁的命運，和企圖用一粒豆餌釣起巨鯨同樣愚蠢！（渾）

齊白石之家

赫連

北京雜記

愛倫堡去年在北京的時候，他曾表示要到齊老家裏去參觀，他的意思，以爲齊老家藏名畫必多，而且那個畫室一定是非常別緻的。其實齊老藏古畫並不多，這一點是大不如市儈張大千。他的住宅也不甚開朗，過去爲了防禦穿窬小賊，還在臥室前面裝了鐵柵欄，可見其湫隘。當時曾託人婉謝，後來不知愛倫堡曾去過與否。

他精神極好，而腰腳略有不便，是因爲十幾年前夜起時，礙了那鐵柵門跌倒，幾致不起。當時所傳齊老中風，就是這一回事。

齊老在北京，已是三遷其居。他初到北京時，住過法源寺，很像儒林外史裏郭鐵筆的卜居僧寮一樣，舊時代藝人的生活，是清苦的。後來移居宣武門內的石鐙庵，還是一個小廟，開始賣畫，是在玉帶胡同裏的三屋，和陳師曾等來往最密，是這個時期。不久又買屋西城鬼門關道柵欄，就是一直住到現在三十多年的地方。他有一首詩很妙：「凄風吹袂異人間，久住渾忘心膽寒，馬面牛頭都見慣，寄萍堂外鬼門關。」寄萍堂是他的畫室名字，王湘綺寫的。

解放後，齊老竟大有返老還童之概，聽說他完全脫落的上牙牀，又生出兩顆新的大牙，能吃花生米，吃大餅，一氣能盡四隻，醫藥界的朋友一時傳爲盛事。他的先後二妻都已逝世多年，一年前由一位看護夏女士照顧。一九四九年，我在北京長安戲院觀梅蘭芳演「霸王別姬」，齊老坐在前一排，來去都由這位看護扶持。

語絲

社會是否進步，從人們是否嚴肅把自己的生命當作玩笑一點上，可以看到一些跡象。

×

習慣的養成，像折紙張，一次折過，留有折痕之後，下次便容易折轉了。

×

不會走路的人，只能順着熟道走，會走路的人，卻喜開闢新路。

×

一切道路都是人類的兩條腿開闢出來的，所以只要有往前走的意志、和走向前的腳力，便不愁有走不通的道路。

×

辛姆斯說：天時和財富都不足恃，惟有自己最爲可靠。（悉）

新中國春聯

打通思想全心全意爲人民服務
努力學習不驕不傲把工作完成
×
組織群衆領導群衆向群衆學習
認清眞理服從眞理爲眞理奮鬥
×
廢除男尊女卑實行民主婚姻制度
提倡夫婦互愛組織平等自由家庭
×
實行民主政策鞏固革命勝利果實
從事增產節約迎接經濟建設高潮
×
愛祖國愛人民愛勞動愛護公共財物
反對封建反迷信反懶惰反官僚主義
×
守法令守紀律愛護公共財產乃國民義務
愛祖國愛人民建立勞動觀點是高上品德

別針大的小電燈

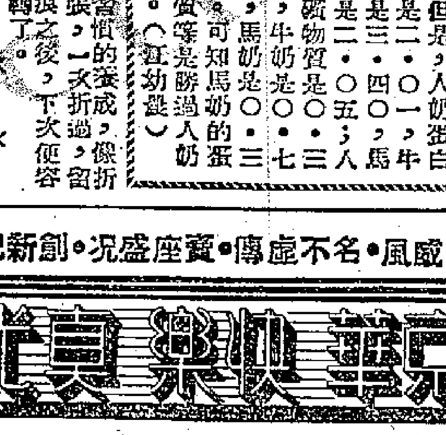
最近，蘇聯科學界發明了一種小電燈。小到什麼程度呢？只有一個小別針那樣大。它的燈綫非常細，一般眼睛是看不清的。這種電燈只有三伏特。但是這種電燈的功用很大，比如用在醫療界，把它裝在「腹診鏡」上，病人把「腹診鏡」吞下去，小電燈就可以照亮胃壁，使醫生藉這種光亮研究病人的症狀。

1952 香港影壇第一件大事 ？ 詳情明日露佈

高陞大戲院 電話27139 今天日夜四場 今晚別過天映完 傷心嶺搏命戰 票價一元七毛四毛 同場加映七彩短片 明日夜天全部粵語 一江春水向東流 日夜映上集 日夜映下集 後天放映 眞相本日

普慶 票房五七二七六 大鳳凰班 今天日場芳豔芬 七殺楊家將 李少芸編 時薛氏反串八妹

十面威風 創紀新錄 京華娛樂戲院 今天繼續盛大聯映 哥倫比亞今年春季攻勢第一張王牌 香艷肉感特藝七彩雄壯轟烈 十面威風 畢蘭加士達 火速定座 以免向隅 場面浩大 事蹟壯烈 緊張驚險 肉感香艷



金陵 北河 油蔴地 國民 新華 連日狂滿 今日星期 大鬧阿斗官 周詩祿導演 周坤玲 羽佳 鄧寄塵 林妹妹 主演

仙樂 空氣調節 溫度適宜 定座電話：52328 血酒無名街 即日四場獻映

樂聲 百老匯 今天開始聯映 杏林春

文華 即日加映早十點五 三綠林虎 全部七彩

勝利 即日映下集大結局 國語片玉 秋海棠 李麗華 呂玉堃 主演

皇后 平安 即日五場 今天兩院 巴黎之春 龍鳳呈祥 RICH, YOUNG AND PRETTY

將全月的世界大事分類編印 本報新聞索引 十二月份快將出版 是圖書館 學習小組 保藏者 最好助手 每份港幣一毫 大公報發行課發售

影迷必讀 最漂亮 最鮮豔 的電影月刊 長城畫報 第十二期即將出版 七彩精印 每冊八角

國泰 台灣國語部全片巨彩七彩聯映 幸福的生活 座定開始即日 映起夕除曆農

國泰 月光曲 MOONLIGHT SONATA

金城 即日續映 霸王血債 The Gunfigter

東方 即日放映 火網敢死隊 "FORCE OF ARMS"

景星 即日獻映 仙履奇緣 CINDERELLA

娛樂 今日四場 兩傻遇鬼 Bud Abbott And Lou Costello Meet The Invisibleman

附印索引 查閱便利 香港大公報合訂本 每本港幣六元五角 本報門市部發售 地址：干諾道中123號

半山公寓 舒適完備 清潔高尚 干德道四十五號 堅尼地道七十五號